



## Ministro de Finanzas

# Gobierno aprobó decreto de recompra de deuda externa

Hasta marzo de 1988, se definirán negociaciones con la banca privada internacional. Se estima que el valor de esta deuda se cotiza en menos del 10% de su valor real.

Hasta el primer trimestre del próximo año, el gobierno arreglará sus compromisos con la banca privada internacional, concretando la recompra de su deuda externa pública.

La información fue dada a conocer por el ministro de Finanzas, Juan Curiaga, durante una entrevista con PRESENCIA, quien añadió que, con este propósito, se dará a conocer en las próximas horas, el decreto que autoriza estas negociaciones.

Hacia el momento, según informes oficiales, están avanzadas las negociaciones entre el país y sus acreedores privados.

Luego de la suspensión unilateral de pagos de nuestra deuda con la banca privada, durante el gobierno de la UEP, la presente administración inició contactos con estos acreedores, con el propósito de mejorar las relaciones y buscar los compromisos nacionales y, al mismo tiempo, porque fue una condición exigida por el Fondo Monetario Internacional.

Se informó, inicialmente, que Bolivia presentaría ante la banca privada internacional dos opciones concretas, para solucionar el problema de nuestra deuda con ellos: o la venta de esta deuda, a precios vigentes en los mercados secundarios; o la adquisición de los bonos que emitió el Banco Central de Bolivia, con vencimientos de 25 años.

Por lo que se conoce hasta la fecha, los acreedores privados se inclinaron por la llamada "reventa" de la deuda catari boliviana, pero a condición de que se le haga a Bolivia por países u organismos internacionales.

Antes de asumir las funciones de ministro de Energía, Fernando Illanes realizó varias gestiones para lograr el compromiso de los donantes, las que se depositaron en el fondo fiduciario habilitado por el Fondo Monetario Internacional.

Oficialmente se ha informado que el país debe a la banca privada internacional 670.000.000 de dólares, y según apreciaciones informales, esta deuda podría ser recuperada en menos del 10 por ciento de su valor nominal.

Cartagena recordó que en

(Pasa a la pág. 11)

## Para combatir la corrupción

# En vigencia nuevo sistema de administración estatal

El gobierno puso en vigencia un sistema integrado de administración financiera y control gubernamental, destinado a la modernización del Estado nacional y lograr mayor eficiencia en el sector público, según informaron los ministros de Finanzas, de Placamiento y de Informaciones, al término de una reunión de gabinete.

El objetivo central de las disposiciones contenidas en un Decreto Supremo es de fortalecer las responsabilidades en el manejo de la administración del Estado, a través de un sistema que evite la tradicional impunidad de los funcionarios al obligarlos a responder por todos sus actos; disminuir las oportunidades de corrupción e incrementar las posibilidades de descubrir hechos delictivos y controlar los delitos contra el Estado.

Según el ministro de Informaciones, Hermann Anzola, el sistema crea también los mecanismos de información y evaluación que permitan un eficiente y efectivo uso de los recursos del Estado, con miras al uso racional de los dineros públicos.

Aclaró que la existencia de un sistema complejo e integrado en el país, hizo imposible en el pasado un manejo racional de los fondos públicos y ha

constituido una vía expedita para la ineficiencia, la corrupción y la impunidad.

Anzola anunció asimismo que la ejecución del proyecto estará respaldado con un fondo especial de \$US. 10.000.000 que fueron financiados con una asistencia especial del gobierno de los Estados Unidos, a través de USAID, por un monto de \$US. 3.000.000 y por un crédito de \$US. 7.000.000, concebidos en condiciones altamente ventajosas al Estado boliviano. El estado apoyará el proyecto con una contraparte de \$US. 320.000.

El Decreto correspondiente crea también una unidad ejecutiva que estará presidida por el ministro de Finanzas e integrada por los ministros de Recaudaciones, Placamiento, el Contralor General de la República, un director ejecutivo y un secretario técnico.

La disposición aprobada por el Ejecutivo, será enviada al Congreso Nacional en diciembre próximo, dijo al anunciar para el lunes, una conferencia de prensa para ampliar la información sobre el contenido de la disposición, a cargo del Contralor General de la República.

# Corte Nacional Electoral no prorrogará las inscripciones

La Corte Nacional Electoral no ampliará el período de inscripciones, en las elecciones municipales del 8 de diciembre, y quienes no cumplieron con este derecho constitucional serán pasibles a sanciones estipuladas en la ley.

La información fue proporcionada por el presidente de este máximo organismo, Mauro Cuelbar, quien reiteró, que de acuerdo con la ley electoral, 30 días antes de las elecciones deberán cerrarse todos los libros de inscripción.

Dijo que el porcentaje de inscritos en los centros urbanos ha alcanzado niveles óptimos, pero

donde sí se existen problemas es en el área rural, debido a que por las deficiencias de las comunicaciones los notarios no hacen efectivos. Pero, al margen de estos pequeños problemas, espere que, una vez subsanados, se cumplan con los índices establecidos por la Corte Nacional.

La segunda fase del procedimiento electoral establece entre los pasos más importantes, el nombramiento de jurados electorales, que es un procedimiento que la ley establece. También se determinará los lugares donde se efectuarán las votaciones.

Agregó que la Corte Departamental de La Paz, por lo que sabemos, descubrió procedimientos irregulares que, normalmente, en el pasado, eran más difíciles de ubicar. Pero este año la Corte Nacional Electoral, enumerado todos los libros del país por departamentos, ha ordenado la impresión de los libros de inscripción con los nombres de los departamentos, lo que permite detectar cualquier tipo de irregularidades.

## Fabriles realizarán una marcha

La Federación Departamental de Trabajadores Fabriles de La Paz acordó, en un ampliado, realizar el próximo miércoles, desde las 15:30 horas, una concentración en la Plaza San Francisco y una marcha de protesta, por la falta de atención al pliego de peticiones de la Central Obrera Boliviana y al de esa organización.

El secretario de Relaciones de esta organización, Sebastián Chamblé, explicó a PRESENCIA que después de la concentración, se realizará un nuevo ampliado departamental, para adoptar otras medidas de presión más drásticas.

Aclaró que se exigirá al gobierno una respuesta inmediata al pliego de peticiones presentado por la Confederación de Trabajadores Fabriles de Bolivia.



El tema marítimo boliviano incluido en la agenda correspondiente a la decimosegunda asamblea general de la Organización de Estados Americanos, será expuesto por el ministro de Relaciones Exteriores, Jaime Gudiño (fotografía) con apoyo de documentación y elementos audiovisuales para mostrar al hemisferio los problemas que genera el sector geográfico boliviano.

# Problema marítimo de Bolivia en la XVII Asamblea de la OEA

El tema marítimo boliviano incluido en la agenda correspondiente a la decimosegunda asamblea general de la Organización de Estados Americanos (OEA) se convertirá la próxima semana en asunto para el debate del problema central transcaribeño y tras oportu-

dad para culminar los preparativos de la próxima cumbre de presidentes del Grupo de los Ocho.

Un proyecto de resolución de la Asamblea que renovará el apoyo regional a Esquipulas II entre las misiones acreditadas ante la OEA, cuyo contenido se proyecta otorgar plena facultad al secretario general para participar en la comisión de verificación y seguimiento, suscrito a EZE, una fuerza constataria.

La Asamblea será inaugurada el próximo lunes en la sede de la organización, después de que Estados Unidos comunique a última hora que retiraba la invitación de que se celebrara en San Francisco (California), por problemas económicos.

Los temas de la mediterraneidad boliviana, el conflicto sobre las Islas Malvinas, la situación del arcobispado, el temario con los respectivos proyectos de resolución en proceso de consulta previa, dijeron las fuentes diplomáticas consultadas.

Cinco comisiones, incluida la general, examinarán los temas de la agenda para llevarlos luego al pleno, en el que cada uno de los 21 países, como es tradición, pronunciará un discurso.

Después de inaugurada la Asamblea se celebrará el llamado "diálogo informal", en el que los cancilleres intercambian ideas sobre los temas más acuciantes en la región.

Los cancilleres de Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, México, Venezuela y Uruguay, aprovecharán su estancia en Washington para culminar los preparativos de la reunión presidencial del Grupo de los Ocho, confirmó una fuente mexicana.

La cambire presidencial latinoamericana está prevista en Acapulco (México) los próximos días 27 y 28 para adoptar acuerdos sobre el centroamericano, el persistente problema de la recesión económica y el fuerte impacto social, la pobreza absoluta e impulsar la integración regional como alternativa frente a la crisis, agregó la fuente.

Un documento previo a la reunión de Acapulco fue preparado en Washington por las misiones respectivas que se está estudiando por los ocho cancilleres, el próximo día 13, después de la asamblea de la OEA, en la sede de la embajada mexicana.

La coincidencia en Washington de los cancilleres de las 21 naciones miembros con el secretario general de la OEA, el brasileño João Clemente Bastos Soares, a sugerir que se celebre mañana la reunión de la comisión de Verificación y Seguimiento de Esquipulas II, dijo una fuente colombiana.

Previamente a la reunión de los cancilleres, los viceministros y delegados especiales de las cancillerías de las cinco naciones centro-

## Opiniones adversas de dos directores

Los directores de los periódicos "Última Hora" y "Último Momento" y "Último Momento", respectivamente, tienen opiniones adversas sobre la Ley de Imprenta, según se desprende de las declaraciones a la Ley de Imprenta.

El director de "HOY" que todo proyecto que se modifica la Ley de Imprenta, "tiene un fondo de coartar la libertad de expresión, como es la característica de la ley y la firma en que se promuevan la política de prensa."

El director de "Último Momento" que si se modifica la Ley de Imprenta, "pero que los sistemas sindicales se ven amenazados a alteración, porque se pretende en la ley de expresión en el país."

El director de "Último Momento" que si se modifica la Ley de Imprenta, "pero que los sistemas sindicales se ven amenazados a alteración, porque se pretende en la ley de expresión en el país."

El director de "Último Momento" que si se modifica la Ley de Imprenta, "pero que los sistemas sindicales se ven amenazados a alteración, porque se pretende en la ley de expresión en el país."

El director de "Último Momento" que si se modifica la Ley de Imprenta, "pero que los sistemas sindicales se ven amenazados a alteración, porque se pretende en la ley de expresión en el país."

## La policía rescató a un industrial secuestrado

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA). La policía departamental encontró anoche al empresario cochabambino, Dr. Jorge Víctor Solís, que había sido secuestrado por secuestradores dos días antes.

La policía montó anoche una operación de rescate, con participación de todas las unidades, a la búsqueda del empresario, propietario de varias granjas avícolas y de propiedades ganaderas. La operación terminó el apresamiento de nada menos que 102 personas, la mayor parte infractores de las leyes de tránsito.

El comandante de la policía departamental Cnl. Mario Molina, en conferencia de prensa, dijo esta mañana que el secuestrado fue encontrado en el barrio La Chilla, en las afueras de esta ciudad, por la unidad de Radiopatrullas 110. El secuestrado, según el informe, estaba secuestrado y con huellas de haber sido golpeado. Fue trasladado al hospital luego de un control, donde permaneció con fuerte dolor de cabeza.

En el caso, según Molina, no está cerrado ni el monto de los secuestradores pedían un rescate de 200.000 dólares. Las investigaciones proseguirán, según la autoridad.

## Equipo económico del gobierno

# Concluyó redacción de reglamentos del FERE, CRA y Consejo Social

El equipo económico del gobierno ya concluyó con la elaboración de los reglamentos del Fondo Especial de Reactivación Económica (FERE), del Certificado de Retiro Anual (CRA) y del Consejo de Política Social (CPS).

La información, conocida en fuentes oficiales, señaló que la aprobación final de estos instrumentos podría producirse en el curso de la próxima semana.

El FERE, CRA y CPS fueron creados mediante el decreto 21660, de reactivación económica, y por diversas razones no se pudieron aprobar hasta la fecha sus reglamentos.

El Fondo Especial de Reactivación Económica, con recursos de 100.000.000 de dólares, tiene la finalidad de llegar con préstamos de fomento al sector productivo nacional.

Este fondo empezó a funcionar en agosto pasado, pero fue suspendido por irregularidades en la concesión de los préstamos, denunciadas por el Canciller de la República.



ANIVERSARIO DE LA REVOLUCIÓN RUSA.- Esta es la Plaza 'Roja' de Moscú, llamada así porque los edificios que la circundan están pintados de rojo, color símbolo de su régimen político. Esta plaza fue escenario de grandes acontecimientos anteriores y posteriores a la Revolución bolchevique de 1917.

# Aniversario de la Revolución Bolchevique Preparativos para desfile histórico y militar en la Plaza Roja de Moscú

### POR MARIA LUISA GONZALEZ

MOSCU, 6 (EFE).- La capital soviética, generalmente gris y a pagada, exhibe en sus calles céntricas un aspecto brillante y multicolor gracias al despliegue de un enorme aparato oficial que culminará mañana en un desfile militar en la Plaza Roja.

En un esfuerzo de última hora, brigadas de trabajadores moscovitas colocaron en las principales avenidas multitudes de estandartes y adornos luminosos de colores para el acto final de las celebraciones del 70 aniversario de la revolución comunista.

Las autoridades políticas y militares de la URSS y cientos de invitados de todo el mundo se congrega-

rán en el Mausoleo de Lenin junto al máximo dirigente soviético, Gorbachov.

Para preparar este desfile, soldados de varios regimientos y todos los que van a participar en la ceremonia ensayaron durante los últimos días todos los pasos que deberán ejecutar en su recorrido por la Plaza Roja, en el que tienen prohibido adelantarse o retrasarse aunque sea unos segundos.

El desfile comenzará a las 10.00 hora de Moscú (las 07.00 GMT), cuando el secretario general del Partido Comunista de la URSS, Gorbachov, acompañado por los principales dirigentes políticos, hará su aparición en la tribuna del Mausoleo de Lenin y saludará a los congregados, comenzando a continuación el desfile militar que durará 55 minutos, según fuentes soviéticas.

Después del desfile, que en esta ocasión tendrá un carácter histórico, va que en el mismo participarán veteranos de la guerra civil, de la Segunda Guerra Mundial y también de Alguanistán, marcharán ante el mausoleo miles de moscovitas procedentes de los distintos barrios de la capital, con banderas, pancartas y retratos de Lenin.

En las consignas del 70 aniversario de la revolución, publicadas por la prensa soviética, destaca la exclusión de alusiones a la política de los EE.UU. y se centran casi exclusivamente en cuestiones interiores relativas a la revolución y al proceso de "Perestroika" -reestructuración- iniciado con la llegada de Gorbachov.

Los observadores occidentales resaltan también la desaparición de algunas consignas soviéticas que desde hace muchos años eran habituales en las calles de Moscú, como la célebre frase de Lenin "El socialismo es igual a lo que el poder para los soviets más la electrificación".

En las calles céntricas de la capital soviética fueron colocados en los últimos días carteles rojos sobre un fondo blanco en los que se desea un feliz aniversario a los moscovitas y a los invitados.

Destaca también la ausencia de las fotografías de los miembros del Politburó, que generalmente se colocan en las principales avenidas en las grandes celebraciones.

# Policías implicados en secuestro y muerte de empresario argentino

POR VICENTE F. LOPEZ

BUENOS AIRES, 6 (AP).- La Policía confirmó hoy que fue encontrado el cadáver del empresario Osvaldo Sivak y dijo que por lo menos cuatro policías están detenidos por su participación en el secuestro que reveló que el secuestrado fue asesinado un día después de que sus familiares pagaran un millón de dólares como rescate.

El jefe de la Policía Federal, Juan Pirker, dijo que la totalidad de los detenidos "son cartucheros irresponsables de lo que debe ser el personal policial", pero no dio la identidad de los apresados por existir secreto del sumario.

Sivak fue secuestrado en el centro de esta capital el 29 de julio de 1985 por un grupo de desconocidos y fue asesinado con una disparo en la cabeza 14 días después, siendo enterrado su cuerpo en un campo de la localidad bonaerense de Abasto, 50 kilómetros al sur, dijo la Policía.

La esposa del extinto, Marta Oyhanarte de Sivak, reconoció el cadáver y dijo que será sepultado la semana próxima.

Fuentes oficiales dijeron que el esclarecimiento del caso podría permitir esclarecer otros secuestros, agregando que continuaban en busca de otras personas que podrían haber participado en el secuestro y posterior asesinato.

La Policía no informó, hasta el momento, sobre el destino del millón de dólares que pagaron los familiares.

"Este es un suceso muy lamentable, no sólo por lo que significa la pérdida de un ser hu-



VICTIMA.- Foto archivo del empresario argentino Osvaldo Sivak, de 42 años, cuyo cadáver fue hallado en un paraje de 10 kilómetros al sur de Buenos Aires. Sivak fue secuestrado en julio de 1985 y fue asesinado un día después de que sus familiares pagaran un millón de dólares como rescate. Los funcionarios de la policía se encuentran en relación al hecho (Buenos Aires, Radiofoto AP).

muerto en manos de criminales, sino también porque como jefe de la Policía tengo que decirles que la totalidad de los involucrados hasta el momento es personal policial", afirmó Pirker.

Pirker descartó que el empresario "haya muerto por alguna afección cardíaca o de otra índole", asegurando que "fue asesinado por los secuestradores".

Dos de los detenidos fueron identificados como los oficiales Daniel Saucedo y Héctor Galicia.



VENDEDOR AMBULANTE.- Un vendedor ambulante pasa frente a la gente agolpada ante el frente del edificio del Partido Demócrata Cristiano de Haití, en Puerto Príncipe, que fue incendiado y destruido luego de un tiroteo (Puerto Príncipe, Haití, Radiofoto AP).

# Haití: Arrecia la violencia a pocas semanas de las elecciones

POR ED MCLLOUGH

PUERTO PRINCIPLE, HAITI, 6 (AP).- Personas armadas atacaron a tiros esta madrugada dos sedes de partidos políticos y una residencia de candidato presidencial en esta capital, arreando la violencia en las semanas previas a las primeras elecciones generales en el empobrecido país en tres décadas y centristas.

Los tres candidatos atacados habían estado de acuerdo con la decisión del Consejo Electoral de esta semana de eliminar a 12 aspirantes presidenciales en los comicios que se habían pertenecido al régimen anterior de Jean-Claude Duvalier que huyó a Francia a principios de este año al perder el apoyo popular.

Un guardia privado resultó herido mientras vigilaba la residencia de uno de los candidatos, informó la radio local.

La violencia estalló mientras el Consejo Electoral Nacional decide si aplaza o no los comicios presidenciales

señalados para el 29 de noviembre ya que a principios de esta semana un incendio de mano criminal ocasionó que se quemaran las balotas impresas.

Los ataques a tiros fueron contra la residencia de Gregoire Eugene y contra las sedes políticas de Marc Bazin y Leslie Manigat, ambos candidatos de la familia Duvalier en febrero de este año.

El caso suscitó una fuerte reacción internacional y el propio gobierno de Duvalier denunció el servicio de inteligencia que habían mantenido para la investigación.

Los dos de los detenidos fueron identificados como los oficiales Daniel Saucedo y Héctor Galicia.

# Conservadores seguirán gobernando el Japon

TOKIO, 6 (AP).- Noboru Takeshita fue elegido hoy primer ministro de Japon al obtener 442 votos en ambas Cámaras del parlamento (dieta) e inmediatamente designó a los miembros de su gabinete, que refleja la continuación de un gobierno de política conservadora.

Takeshita, de 63 años, considerado como un hombre de talento en obtener consenso, recibió 299 votos y superó a su contrincante Takao Doi, líder del Partido Socialista Japonés, que recibió 145 votos de un total de 498 en la Cámara de Representantes. La sesión fue televisada a nivel nacional.

En su nuevo gabinete, Takeshita nombró como ministro de Relaciones Exteriores a Sosuke Uno, que ha representado a Japon en el exterior como miembro de previos gabinetes. Uno, de 65 años de edad, negoció un acuerdo entre Estados Unidos y Japon sobre reprocesamiento de combustible nuclear, recibió 27 votos, mientras se desempeñó como ministro de Comercio en 1983.

Takeshita mantuvo en sus cargos a los ministros de Finanzas, Kiichi Miyazawa, y de Comercio, Hajime Tamura.

Soburo Tsukamoto, presidente del Partido Socialista Democrático, recibió 27 votos, mientras que Kenji Miyamoto, líder del partido Comunista Japonés 26.

Takeshita obtuvo 143 votos en la Cámara de Senadores y Doi, 72.

Takeshita, hijo de un fabricante de Sake de la región occidental de Japon, se convirtió en el 46to. primer ministro desde que se adoptara el sistema parlamentario en 1885.

### LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, 07 de noviembre de 1987

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO 861 Santa Cruz	Hs. 07.00	VLO 800 Cochabamba	Hs. 07.30
VLO 811 Cochabamba	Hs. 08.10	VLO 903 Miami	Hs. 08.20
VLO 811 Santa Cruz	Hs. 08.20	VLO 903 Caracas	Hs. 08.20
VLO 930 Cuzco	Hs. 08.20	VLO 903 Manaco	Hs. 08.20
VLO 918 Lima	Hs. 11.00	VLO 903 Santa Cruz	Hs. 08.20
VLO 634 Trinidad	Hs. 12.10	VLO 918 Cochabamba	Hs. 10.00
VLO 634 Riberalta	Hs. 12.10	VLO 918 Cochabamba	Hs. 10.00
VLO 945 Arica	Hs. 15.50	VLO 931 Cuzco	Hs. 11.30
VLO 917 Cochabamba	Hs. 16.35	VLO 635 Trinidad	Hs. 14.40
VLO 917 Santa Cruz	Hs. 16.35	VLO 917 Lima	Hs. 15.35
VLO 948 Cochabamba	Hs. 18.50	VLO 948 Sucre	Hs. 18.10
VLO 900 Santa Cruz	Hs. 20.00	VLO 806 Tarja	Hs. 18.10
VLO 900 Panamá	Hs. 20.00	VLO 806 Cochabamba	Hs. 18.10
VLO 900 Miami	Hs. 20.00	VLO 868 Santa Cruz	Hs. 20.00

TELEFONOS DE INFORMES 36771/1/2/3

Lloyd Aéreo Boliviano S.A.M.  
TUS PROPIAS ALAS

# DEUDORES MOROSOS A EDITORA PRESENCIA LTDA.

Oro-Invert- Luis Fernández Rodríguez  
H. Cámara de Diputados  
Escuela de Aplicación Policial  
H. Corte Departamental Electoral.  
Oficina Nacional de Información  
Secretaría General de Integración  
Secretaría General de la Juventud  
Residencial Brasilia - Sínchroo Villarroel - TRINIDAD  
Empresa Nacional de Televisión  
Instituto Nacional de Estadística  
Alcaldía Municipal de El Alto  
Ministerio de Informaciones  
Dirección General de Aduanas

# MINISTERIO DE RECAUDACIONES TRIBUTARIAS DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA

Para la provisión de Prensas Perforadoras de Papel a utilizarse en la habilitación de notas fiscales, de conformidad con el Decreto Ley 15223; Ley de Adquisiciones del Sector Público, la sección VI del capítulo I del Decreto Supremo 21364 de 14 de agosto de 1986 (Ley Financial) y el Decreto Supremo N° 21660 y de acuerdo con las estipulaciones del pliego de condiciones y especificaciones técnicas - administrativas.

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, se recabarán en la Dirección Administrativa del Ministerio de Recaudaciones Tributarias, 5º piso del edificio Nuevo del Banco Central de Bolivia calle alcahueta esquina Mercado La Paz - Bolivia. El precio de los mismos es de Bs. 50.- (cincuenta bolivianos).

Dirección Administrativa  
La Paz, noviembre 1987

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

DR. ALFREDO ZEBALLOS BRAVO  
MEDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE PIEL

CONSULTORIO: Edif. EL CONDOR 2º piso Of. 201 Tel. 359318 - 341404 Calle Batallón Colorados. Horario: 10 - 12 y 16 - 20

DR. SONIA OCAMPO  
GINECOLOGIA OBSTETRICIA ESPECIALIZACION BRASIL-MERICO

Enfermedades de señoras, Alteraciones, Adolescentes, Esterilidad congénita, Prevención cáncer uterino y mamario. Prenatal, Parto, Planificación familiar.

Consultorio: Edificio Murillo Mezzanina Of. 5 calle Murillo 1060, casi Esq. Oruro. Teléfonos: 367437-793017, Búscapensiones 367835. (29-12 Nov.000705)

DR. CARLOS FLORES DE LA RIVA (ASCRS)  
CRIJANO PROCTOLOGO

Enfermedades anorrectales (HEMORROIDES) Fisura, Absceso, Estípite, Cáncer colorectal TRATAMIENTOS CRIOCIRUGIA - RAYOS LASER

Consultorio: Av. ARCE 2355 Edificio COBILA. Atención de 10 a 12 y 2 a 7 Teléfonos: Domicilio 325636 Consultorio 341946. (25-24 Nov.00074)

DR. RUTH MALDONADO BALLON  
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA

Plajes vaginales, anemias, hemorragias, tumores mamarios, planificación familiar, esterilidad congénita, amenorrea, acromia pre-matrimonial, prenatal, parto, atención normal de la partera.

Consultorio: Edif. Hiramán (frente casa Jorge Campesi) piso 17 calles 14 a 19 Hiramán, entre Hiramán y H. Tel. 330040 (7-6 Octubre.000779).

DERMATOLOGIA  
DR. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN  
ENFERMEDADES DE PIEL-VENEREAS QUIMIO-CRIOCIRUGIA Acne-Villigo-Perforosis Arrugas-Queloides-Cicatrices

Calda de carbón, Transplante e implante de pelos, Seboreas, Muechosis de la Piel, CIRUGIA LIPOASPIRACION, Lipomplastia. (23-6 Nov.00073).

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDICO UROLOGO. Enfermedades y cirugía de niños, vejiga, prostata, etc. Veneres. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campesi. Primer Piso. Tel. 326703. Domicilio: Telef. 785617. Consultas 18-18 a 20 horas.

DR. MARIO ARAMAYO ROA  
GINECOLOGO - OBSTETRA DIRECTOR CLINICA ARAMAYO S.R.L.

Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto Mexicano del Seguro Social, Bogotá, Colombia, Cirugía Ginecológica: Prenatal, Esterilidad, Planificación familiar, Diagnóstico Precoz del cáncer uterino y mamario, Ecografía y Laparoscopia diagnósticas.

Consultorio: Clínica Aramayo S.R.L. Av. Busch Pasaje Busch N° 16 (entre Carrasco y Pasosaltos).

Horas: 11 a 12:30 y de 17 a 19:00  
Teléfonos: Casa 369522, Dom. 322824, Clínica Aramayo 3707-27.

EMERGENCIAS: Busca Móvil 321636 320844

FAVOR RESERVAR HORA. (17-15 noviembre / 000072)

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO  
Cirurgano urólogo. Estudios de Especialización Universidad de Chile, Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377 2do. piso Of. 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19 Sábado de 11 a 12 (5-4 Dic.000078).

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"

Avenida 6 de Agosto N° 2380 Tel. 343261 Buscamóvil 810136-8

GINECOLOGIA-MASTOLOGIA Dr. Edgar Tapia Arroyo Especializado en Ginecología y Mastología

-GIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIA. Dr. Edgar Ledezma Gálvez

-PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA Dr. Alfredo Rodríguez Vargas.

-NEUROLOGIA Y NEUROCIURUGIA. Dr. Edgar Arene Rada.

-TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA Dr. Alberto Romero Cruz.

-CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA. Dr. Ricardo Ayala Rojas.

-ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA Dr. Alonso Padilla Villalba.

LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO Dr. Jaime Jantanga Aguirre.

"POLICONSULTORIO MEDICO- QUIRURGICO YANACOCCHA"

DR. ROBERTO MICHEL Z. Podiatría-Neonatalogía. Hrs. 14.30 a 17.30. Fono Dom. 790993.

DR. EDDY FERNANDEZ V. Cirujía General. Hrs. 14.30 a 17.30. Fono Dom. 360120.

DR. ALBERTO MARIACA V. Medicina Interna-Gastroenterología. Hrs. 17 a 20.30. Fono Dom. 323832.

DR. CARLOS PONCE V. Dermato-Imunismo Alergología. Hrs. 14 a 17. Fono Dom. 330716.

DR. SABEL FLORU F. Cardiología-Internista. Hrs. 17.30 a 20.30. Fono Dom. 792081.

DR. JOSE L. RAMIREZ C. Cirujía General. Hrs. 17.30 a 20.30. Fono Dom. 341794.

DR. ARMANDO NEGRON R. Gastroenterología-Endoscopia. Hrs. 17 a 20.30. Fono Dom. 365010.

DR. RUBEN CASTELLANOS R. Médico de Niños. Hrs. 14.30 a 17.30. Fono Dom. 354413. Urg. Buscamóvil 320844.

DR. FERNANDO RODRIGUEZ SERRANO. Neurología-Neurocirujía. Hrs. 16 a 20.30. Fono Dom. 369082. Busca P. 387582.

DR. JAIME SANCHEZ O. Ginecología-Obstetricia. Hrs. 17.30 a 20.30. Fono Dom. 322266.

"EDIFICIO YANACOCCHA" (Calle Yanacocha esquina Ingavi. 3er. Piso. Fono: 365178-Buscamóvil 320844).

## LABORATORIOS

DR. RUBEN TEJADA ANDRADE. Laboratorios de análisis clínico "Houx". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.H. - jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitología y bacteriología Dirección Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861, Esq. Pasaje peatonal "o y Pólvora Velasco" entre plazas San Francisco y Asilfa 265.

ARTES GRAFICAS LATINAS  
Administrada por Armando Merced  
Afiches en general formato 64 x 46 cm.  
Loayza - 349

# AGENDA

PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz Esperanza 2º piso, teléfonos: 367334-351998.

LA PAZ ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS EL 7 DE NOVIEMBRE

MURILLO C. Murillo Edif. Murillo Tel. 367275 - 367276 Transportes KORILAZO 323810 Transportes AROMA Tel. 357440 man "NOBLEZA" Tel. 351477 Pullman TLAS Tel. 328631 Pullman AVARATO Tel. Flota COPACABANA Tel. 366783

BOLIVIA Tel. 355854 Pullman URUGUAY Tel. 350780 Flota RELAM Tel. 369758 Flota ANDINO Tel. 330871 EL DORADO Tel. 359153 Flota SAN FRANCISCO Tel. 378084 Flota ORURO Tel. Flota BUSTILLOS Tel. 326894 Pullman NATA Tel. 377909 FLOTA PANAMERICANA Tel. 371119 Transportes LITORAL Tel. Transportes INQUIISITI Tel. 341090 Pullman URUPUNA Tel. 353214 Transportes PACABANA Tel. 322888 Transportes ARGENTINA Tel. 326542 Transportes SAN TEL. Tel. 323146 Transportes CISNE Tel. Transportes EL CONDOR Tel. 320471 Transportes LA PAZ Tel. 359629 Pullman MERICA Tel. 352113 Autobuses POTOSI 355485 Transportes 10 DE NOVIEMBRE 361138

TELEFONOS DE URGENCIA

HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad 378472 TRANSITO Tel. 371234 y 371230 TENCIA PUBLICA Tel. 118 - 376668 MATERNIDAD Tel. 314414 NEUROCIURUGIA 320728 PENSIONADO Tel. 322823 BOLSAS POWER Co. Ltd. RECLAMOS Tel. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. ATENCION DE PARTO DOMICILIO 360790 RADIO PATRULLA Tel. 118 AASAP (Aeropuerto Informaciones) Línea 31100 810122 SAMAFIA el 311922 DIRECCION DE INVESTIGACION Tel. 355124 ESTACION CENTRAL Tel. 353510 BUSCAMOVIL Central Maestro. Tel. INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACION MACODEPENDENCIA (INIF) Tel. Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN Tel. 372535 NICELON DE EMERGENCIA Tel. 323366 TASA Reclamos Tel. 123 Informaciones Tel. 104 SEÑORITA HORA Tel. Y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 350211 Interior Tel. 101 INFORMES Tel. 350211



### Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es sábado 7 de noviembre, el 311vo. día de 1987. Faltan 54 días para que concluya el año.

#### ACONTECIMIENTOS SALIENTES

- 1659- España y Francia firman la paz de los Pirineos.
- 1810- Batalla de Suipacha, BOLIVIA, en la que los argentinos obtienen su primera victoria sobre los españoles.
- 1825- En Recife, Brasil, se funda el Diario de Pernambuco.
- 1831- La trata de negros queda abolida en Brasil.
- 1917- Vladimir Lenin encabeza a los bolcheviques en su revolución contra el gobierno provisional ruso de Alexander Kerensky.
- 1956- La Gran Bretaña y Francia declaran el cese del fuego en su guerra contra Egipto, fracasando así su intento de recuperar la zona del Canal de Suez.
- 1966- Diplomáticos chinos abandonan la celebración del aniversario de la victoria bolchevique en Moscú al oír críticas soviéticas contra su gobierno.
- 1972- Alemania Oriental y Alemania Occidental acuerdan establecer relaciones formales.
- 1973- La Corte Suprema de la India anula el veredicto contra el primer ministro Indira Gandhi por violaciones a las leyes electorales.

#### NATALICIO DE HOY:

Joan Sutherland, soprano australiana, 1926--.

Un diario afirma

## Argentina suspendió el pago de su deuda

SAO PAULO, (EFE). Argentina suspendió el martes pasado los pagos de su deuda externa sin anunciarlo oficialmente, lo que ya hizo en dos ocasiones, publicó hoy el diario "O Estado de Sao Paulo" en una crónica de su corresponsal en Buenos Aires.

### Enorme témpano a la deriva

WASHINGTON, (AP). Un enorme témpano de unos 40 kilómetros de ancho, procedente de la Antártida, se halla a la deriva en el mar de Ross, dijo la Fundación Nacional Científica con sede aquí. Según el vocero Guy Guthridge de la fundación, "el tamaño del témpano en términos humanos es apabullante. Si de algún modo pudiera ser transportado y derretido en California, abastecería toda el agua que Los Angeles necesita durante los próximos 675 años".

Si bien hay témpanos que a menudo se desprenden de la masiva plataforma de hielo en la Antártida y en el mar de Ross, donde se ven afectados por las condiciones del tiempo y las corrientes marinas, este nuevo témpano equivale hasta tres veces el volumen de hielo desprendido allí en el lapso de un año, se indicó. Sin embargo, el descomunal témpano no representa un peligro para la navegación en la región, dijo la fundación.



Pronto!!!! nuevas oficinas en Santa Cruz



Distribuidor y Representante Autorizado para Bolivia

Info Comp™/COIMEX GENERAL LTDA anuncia la apertura de sus nuevas y modernas oficinas Apple Macintosh™ en Santa Cruz de la Sierra, a fin de ofrecer un mejor servicio a la comunidad cruceña.

Paseo Juregui 2248  
Tel: 359335 - 329174  
Casilla 21780  
TLX 3534 COIMEX BV  
La Paz

Calle Velasco 308  
esq. Papi  
Tel: 25329 - 34679  
Casilla 542  
Santa Cruz

NOVUS  
C. España 0235  
Tel: 23725  
Distribuidores para Cochabamba

Eric Ibieta  
C. La Paz 779  
Tel: 22848  
Distribuidores para Potosí

# Cardenal Obando acepta mediar entre rebeldes y sandinistas

## MANAGUA, 6

(AP).- El Cardenal Miguel Obando y Bravo aceptó hoy actuar como intermediario entre los del gobierno sandinista y los rebeldes para negociar un cese al fuego. La propuesta, aceptada por el Cardenal esta tarde, fue hecha por el presidente Daniel Ortega, quien lo visitó en su despacho de la curia arzobispal al sur de la ciudad.

Ortega, quien había anunciado ayer que su gobierno buscaba un mediador para ese objeto, visitó al Cardenal Obando y Bravo hoy manejando su propio jeep con quien se entrevistó durante casi 45 minutos. El Cardenal Obando y Bravo dijo después de la entrevista que "acepte la propuesta" y agregó que informaría sobre el asunto a la Conferencia Episcopal de Nicaragua que preside y que está integrada por ocho obispos más.

Obando y Bravo, quien preside la Comisión Nacional de Reconciliación, ha sido propuesto por los rebeldes nicaragüenses como mediador en un diálogo de paz con los sandinistas.

Pero Ortega señaló que la intermediación para el logro de un alto al fuego "no hay que confundirlo con un diálogo político

con la cúpula contrarrevolucionaria para negociar el poder".

Ortega dijo a los periodistas al salir de su reunión que "le he comunicado que veríamos muy bien que él sea el intermediario".

Obando y Bravo había dicho esta mañana a un noticiero radial que estaba dispuesto a serlo si

las partes lo aceptaban.

"El Cardenal considera que esto es positivo y vamos a seguir conversando con él para concretar más en los próximos días", dijo Ortega.

Agregó que no había "ninguna condición" en la designación del Cardenal como intermediario.

"Es una primera conversación la que hemos sostenido con el Cardenal. Nosotros consideramos que el Cardenal como Presidente de la Conferencia Episcopal y como representante de la Iglesia de Nicaragua sea el que lleve adelante este trabajo de intermediación", dijo Ortega.

### TRANSCRIPTORES DE DATOS

SE NECESITA TRANSCRIPTORES DE DATOS PARA TRABAJOS DE COMPUTACION DURANTE 30 DIAS. LLAMAR AL TELEFONO 363244.

### H. CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ

#### CITACION A NOTARIOS ELECTORALES PARA SORTEO DE JURADOS ELECTORALES

Se cita a los Sres. Notarios Electorales de la Ciudad de La Paz y El Alto, el día domingo 8 de los corrientes a Hs. 9:00, en la facultad de Derecho, ubicada en la Calle Loayza esquina Potosí (Ex Colegio La Salle) a objeto de elegir los Jurados Electorales que prevé el Art. 88 de la Ley Electoral, para lo cual deberán concurrir con la totalidad de los libros de Inscripción a su cargo.

### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

#### INVITACION PUBLICA N° 042/87

La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a las compañías de seguros legalmente establecidas en el país, a la presentación de propuestas para la provisión de:

#### SEGURO AUTOMOTOR

Las firmas ofertantes deberán recabar los pliegos de especificaciones técnicas en las oficinas de La Madona en la ciudad de Sucre o en la representación de La Paz, edificio Cámara Nacional de Comercio, Av. Mariscal Santa Cruz, piso 9no. Oficina 901.

Las propuestas serán presentadas únicamente en la ciudad de Sucre hasta el día 23 de noviembre a horas 18:00 p.m.

La fecha de apertura se señalará oportunamente. Mayores informaciones al teléfono 2-4441

Sucre, 27 de octubre de 1987

Relaciones Públicas de CORDECH

#### ARTES GRAFICAS LATINA

Administrada por Armando Mercado A.  
Afiches en general formato 64 x 46 cm.  
Loayza - 349

Departamento 2 dormitorios por 2 meses (marzo, abril 1988) amoblado se necesita.  
Ref. Tel. 795300 - 370530  
La Paz 6 de noviembre de 1987

### PUENTES

CONSTRUCCIONES METALICAS  
Km. 2,1/2, 1er. Et. - TE 33084  
EX-PON METAL BV - SANTA CRUZ

Republica de Bolivia  
H. Senado Nacional

## LA LEY DE PENALIZACION DEL ANONIMATO NO ESTA EN CONTRA DE LA LIBERTAD DE EXPRESION

- El 11 de septiembre de 1986, se presentó al Honorable Senado Nacional el Proyecto de Ley sobre: Penalización Completa de la Ley de Imprenta, bajo el N° P.L. 026/80.
- La misma Ley, fue amparada por una exposición de motivos que señala expresamente "el Concejo Municipal de Cochabamba llegar un proyecto de Ley" y se reproduce entre otros el documento por los Senadores presentantes con la sola finalidad de que el referido proyecto presentaba la dificultad de aprobación previa o simultánea del Código Penal.
- En fecha 11 de noviembre de 1986, el Proyecto recibió un voto favorable de los Senadores Oscar Lazcano Henry, Carlos Arce y Abel Ayoroa Argandoña, miembros de la Comisión de Constitución, Gobierno, Justicia, Policía Judicial, Régimen Electoral y Régimen Comunal.
- El Proyecto de Ley, que no deroga ni abroga la Ley de Imprenta de 19 de enero de 1925, solo dice: "Los delitos previstos en la Ley de Imprenta de 19 de enero de 1925 serán tipificados de acuerdo al Código Penal vigente y su trámite procesal se sujetará a las disposiciones del Código de Procedimiento Penal".
- Habiéndose presentado en la Cámara de Diputados una Ley completa sobre Comunicaciones Públicas, esta Ley aprobada el 5 de octubre deberá ser considerada conjuntamente con el Proyecto. Por lo cual, la preocupación que ha motivado la Ley, atendida por la Cámara de Revisión.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS  
HONORABLE SENADO NACIONAL

# EMPRESA MINERA MEDIANA "SAN JUAN" LTDA.

## EN EL DIA DE TU GLORIA SALUD

### GRAN PUEBLO DE LOS CHICHAS

#### 1810 - 1987

Tupiza, 7 de Noviembre de 1987





Amarguras que nunca pasan

Hablar de ex-combatientes, en las gradas de beneméritos o viudas de la guerra del Chaco es, en cierta forma, hablar de frustración, de decepción, de angustia, de amarguras sin fin. Quienes han tenido la mala fortuna de servir al país en esa contienda, en otras circunstancias de buena fortuna se podría decir, sufren, casi en los albores de su vida, el mayor abandono.

Los gobiernos - a su turno - lo han prometido todo, han aprobado leyes y se han comprometido a hacer hasta lo imposible por dar a estos los servidores de la patria una vida digna y tranquila. Los combatientes y beneméritos de la guerra del Chaco siguen peregrinando en pos de atención, de reconocimiento, de respeto. Perciben escasas pensiones y, para cobrarlas, deben formar largas colas o esperar días enteros; la burocracia estatal es siempre insensible, dura e ineficiente.

El jueves, un poco para "hacer ver" su tragedia, muchas viudas de guerra se ubicaron en el Palacio de Gobierno. Hace muchos años que se han una ley por la que se conceden las pensiones a los ex-combatientes y a sus familiares. Ellos han cumplido con su deber y ahora se merecen un mínimo de respeto.

Reunión nacional de economistas

Retraso en ejecutar reactivación puede acentuar recesión económica

Sobrevaluación de la moneda nacional obstaculiza exportaciones y presiona sobre las reservas nacionales. No se completa reorganización del aparato productivo estatal.

El retraso en dictar y ejecutar la política de reactivación económica, conlleva el riesgo de acentuar el proceso recesivo de la economía nacional. Este criterio está contenido en las conclusiones de la segunda reunión nacional de profesionales en Ciencias Económicas de Bolivia, realizada recientemente en la ciudad de Sucre.

Durante una conferencia de prensa, ofrecida a la finalización de este encuentro, las conclusiones fueron entregadas por los presidentes de los colegios nacional y departamentales de Sucre y Santa Cruz, Luis Esquivel Terrazas, José Luis Aguirre y Wilfredo Rójo, respectivamente.

Las conclusiones de este encuentro, textualmente señalan: "Los profesionales en Ciencias Económicas de Bolivia, reunidos en la ciudad de Sucre los días 31 de octubre y 1 de noviembre de 1987, representados por el Consejo Ejecutivo Nacional y presidentes de colegios departamentales y siendo una de sus atribuciones y objetivos el analizar, opinar y orientar sobre la actual situación económica del país, emiten el siguiente documento: Un análisis de la situación actual nos lleva

revisar el nuevo orden establecido en el país, partiendo primeramente del D.S. 21060, destinado, principalmente, a estabilizar el proceso económico y corregir una economía deficiente, complementado por el D.S. 21660, orientado a crear las condiciones necesarias para generar un proceso de reactivación de la economía.

En cuanto al primer punto de conocimiento general, sus bondades y éxito económico alcanzados, al frenar un agudo proceso inflacionario que distorsionaba totalmente la economía, sin embargo, su implementación conlleva un alto costo social.

La segunda medida, complementaria a la primera, orientada a la reactivación, des cansa en una consolidación del aparato productivo establecido, enfocado a la diversificación y expansión de las exportaciones.

Es evidente que el proceso de reactivación

Marruecos ofreció construir un centro de conferencias en Sucre

El rey Haasan II de Marruecos, a través de su embajador Mohamed Ben Mouli, hizo conocer el ofrecimiento de construir un centro de conferencias en la ciudad de Sucre, en el marco de la Universidad Andina.

El anuncio fue hecho por el representante diplomático, durante una audiencia concedida ayer por el vicepresidente de la república, Dr. Julio Garret, en la cual confirmó que las obras del mencionado centro se iniciarán a principios de 1988.

Hizo conocer que el costo de la obra alcanza a un millón y medio de dólares, cuyos planos arquitectónicos fueron elaborados por el arquitecto L. Binseau, que llegó a Bolivia el pasado mes de octubre.

Durante la audiencia, el embajador de Marruecos también informó al Dr. Garret, que en las próximas semanas presentará las cartas credenciales al presidente de la república.

Por su parte, el vicepresidente de la república, relevó la información señalando que entre Bolivia y Marruecos puede desarrollarse una gran política de complementariedad económica basada en el intercambio de azúfre y fosfatos.

Como se sabe, Marruecos es el más grande productor del mundo de fosfatos y fertilizantes. Por esta razón, debe importar grandes cantidades de azúfre.

El Dr. Garret, dijo que Bolivia cuenta con grandes reservas de este producto, y uno de los objetivos nacionales es lograr la creación de la industria de azúfre en Bolivia.

Agregó el Dr. Garret que, en este sentido, las relaciones con Marruecos pueden abrir posibilidades de complementariedad y cooperación económica de interés para el país.

Añadió que el verdadero puente, para lograr la confianza de los inversionistas árabes del golfo, es Marruecos y destacó que este es otro aspecto importante que justifica la normalización de las relaciones diplomáticas con todos los países.

El Poder Ejecutivo adjudica a Potosí, por concepto de regalías, \$US 15.600.000 y de los 7 millones asignados a la Corporación de Desarrollo de Potosí para este año, sólo se desembolsaron 700.000 dólares, por lo que este 10 de noviembre, fecha de un nuevo aniversario cívico, y ante la indiferencia gubernamental, se determinó declarar "Día de la defensa de la dignidad y lucha

contra la humillación de Potosí". Asimismo, el diputado potosino Gonzalo Valda anunció que una vez que se reinicien las actividades parlamentarias, el 14 de diciembre, interpellará al gobierno en el momento en que el presidente Paz Estenssoro cumpla con su deber de cumplir con la discusión y aprobación de la ley de presupuesto.

El parlamento de ocupación política de Potosí se registró el más elevado de entre el 65 y 70 por ciento de la población política de este departamento.

Gonzalo Valda en representación parlamentaria oposición, por 21 legisladores pertenecientes a la reactivación metalúrgica y en marcha; además, el movimiento de comunicación del pueblo Oruro; inicio de la fase de construcción del aeropuerto Rojas; ejecución de agua del río San Gallinas que cubra sobre todo, al barrio General Estenssoro General Estenssoro, ENAF, COA la Aduana, las que alcanzan a 15.000 personas.

El Director de esa institución, Ing. Roger Longarich, informó que este problema de vivienda en Bolivia, tendrá efectos determinantes en la economía nacional puesto que genera mano de obra, se reactiva la industria de la construcción, el transporte y una serie de otros sectores.

Dijo que paralelamente a la estructuración del nuevo organismo, se están canalizando proyectos presentados por algunos sectores de trabajadores. En Cochabamba existen tres proyectos: para el Lloyd Aéreo Boliviano, para constructores fabriles y gráficos, y para trabajadores de salud.

En Santa Cruz hay planes de construcción para el sector de periodistas, de la Alcaldía Municipal, de la empresa de agua potable, de la universidad y de salud, gráficos y fabriles.

"Hasta la próxima semana se espera la incorporación de otros sectores que se incorporarán a los proyectos", manifestó Longarich.

Por otra parte en cuanto a la instalación de agencias o sucursales del Instituto de Vivienda Social, dijo que el decreto dispone la apertura de agencias en el interior del país, pero hasta ahora no se ha estructurado su funcionamiento, lo que no indica que los trabajadores no puedan canalizar de inmediato sus proyectos.

"El mecanismo que deberían seguir estos proyectos es a través de una financiera intermediaria, las que harán conocer al instituto su disposición de financiar y ser intermedias de un determinado grupo de trabajadores. Una vez aprobado (técnicamente) por el instituto, pasa al Fondo Nacional de Vivienda y al Banco Central para la aprobación del financiamiento y los respectivos desembolsos."

El Poder Ejecutivo adjudica a Potosí, por concepto de regalías, \$US 15.600.000 y de los 7 millones asignados a la Corporación de Desarrollo de Potosí para este año, sólo se desembolsaron 700.000 dólares, por lo que este 10 de noviembre, fecha de un nuevo aniversario cívico, y ante la indiferencia gubernamental, se determinó declarar "Día de la defensa de la dignidad y lucha contra la humillación de Potosí". Asimismo, el diputado potosino Gonzalo Valda anunció que una vez que se reinicien las actividades parlamentarias, el 14 de diciembre, interpellará al gobierno en el momento en que el presidente Paz Estenssoro cumpla con su deber de cumplir con la discusión y aprobación de la ley de presupuesto.

Bolsín cerró operaciones con tipo de cambio oficial a Bs 2,15

Las operaciones cambiarias del Bolsín del Banco Central de Bolivia, cerraron ayer con un nuevo tipo de cambio oficial en bolivianos 2,15 y el rechazo de 35 de las 36 solicitudes. La única oferta de compra fue por un monto de 10.000 dólares.

El monto ofrecido por el Banco Central fue de 5 millones de dólares. La base fue de 2,15, la mínima 2,13 y la máxima 2,15. El monto demandado llegó a 825.000 dólares, pero los proponentes no aceptaron el nuevo tipo de cambio.

Table with columns for country, currency, and exchange rate. Includes entries for ESTADOS UNIDOS, ALEMANIA, JAPON, CANADA, CHILE, ARGENTINA, MEXICO, BRASIL, PERU, VENEZUELA, COLOMBIA, and ECUADOR.

OTRAS COTIZACIONES: NUEVA YORK, 06 (AP). Cotización de los metales no ferrosos en Nueva York. Zinc - 43 centavos la libra, entregado Estadio - 4.3438 dólares la onza Oro - 460,00 dólares la onza Plata - 6.420 dólares la onza

CAFE: SUBE NUEVA YORK, 6 (EFE). Los contratos futuros del café, en el mercado del café, azúcar y cacao de Nueva York, se cotizaron hoy con subidas, a:

Table with columns for month, max, min, close, and change. Includes entries for ABRIO, MAY, JUN, JUL, AGO, SEPT, OCT, and NOV.

CACAO: SUBE NUEVA YORK, 6 (EFE). Los contratos futuros de cacao, en el mercado del café, azúcar y cacao de Nueva York, se cotizaron hoy a la alza, a:

Table with columns for month, max, min, close, and change. Includes entries for ABRIO, MAY, JUN, JUL, AGO, SEPT, OCT, and NOV.

AZUCAR NUEVA YORK, 06 (AP). Cotización del azúcar en el mercado de Nueva York:

Table with columns for month, max, min, close, and change. Includes entries for ENE, FEB, MAR, ABR, MAY, JUN, JUL, AGO, SEPT, OCT, and NOV.



Foro político

Los candidatos del MIR y ADN fueron censurados por el PS-1

En la primera sesión del foro político sobre Elecciones Municipales 1987 de El Alto, inaugurado ayer, el candidato a primer Concejal del Partido Socialista Uno, Guillermo Mariaca, censuró la actividad edilicia de los exalcaldes Mario Mercado, de ADN, y Raúl Salmón, del MIR.

El foro político Elecciones Municipales 1987 de El Alto, fue inaugurado por el presidente de la Federación de Juntas Vecinales, Juan Flores, dijo que el foro ha sido elaborado para conocer a los candidatos a concejales

en las elecciones municipales del 6 de diciembre, para aspirar a la Alcaldía de El Alto.

El representante de la Unión Nacional de Instituciones para el Trabajo de Acción Social (UNITAS), Mauricio Antezana, al dar por inaugurado el foro, manifestó su complacencia por la aceptación de los candidatos a participar en el debate y pidió que, como el tiempo es breve, los planteamientos sean concretos para que los asistentes puedan participar en el debate.

ORADORES El primer candidato a Concejal por el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Luis Angel Vásquez, presentó un planteamiento de 10 obras concretas, una para cada zona de la ciudad de El Alto.

Adquisición de basureros, construcción de mingitorios, empinado y adoquinado de calles, todo esto sin costo alguno para la ciudadanía de El Alto, se realizaría con los fondos tributarios que logra la comuna. Propuso la construcción de un gran mirador, hacia la ciudad de La Paz.

El candidato a primer concejal del Partido Socialista Uno, Guillermo Mariaca, inició su disertación censurando a los candidatos de la izquierda, en el que participó no sólo ese Ministerio, sino todos los que de una u otra manera puedan colaborar en el Plan de supervivencia.

Por otro lado, los organismos de cooperación internacional también deben trabajar en una sola dirección, coordinando esfuerzos, para evitar repeticiones y/o abandono de ciertos sectores.

CONVENIO. Los gobiernos de Bolivia y Perú, crearon un brazo financiero de apoyo a la integración física fronteriza entre ambos países, sobre la base de la administración del Banco Popular del Perú, en el marco de la declaración de cancelación de deudas. La suscripción de documentos estuvo a cargo de los presidentes del Banco Central de Bolivia y del Banco Popular del Perú, el ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Guillermo Bedregal y el presidente de Desarrollo del Perú, José Palomino Rueda, quienes destacaron la importancia del ente binacional.

Se elaboró un proyecto de "Supervivencia Infantil"

A partir de 1988, con la cooperación de la Agencia Internacional de Desarrollo de los Estados Unidos (USAID), se pondrá en marcha un proyecto denominado "Supervivencia Infantil", que tiene por objeto superar el problema nutricional en nuestro país.

La Subsecretaría de Salud, María Teresa Paz, informó que esta vez se trata de donación de alimentos, sino de que los organismos internacionales no cooperen fuentes de trabajo, el mejoramiento de la tecnología agropecuaria, y en programas de educación popular que estén acordes a las características de nuestro pueblo.

El financiamiento, que asciende a 14.000.000 de dólares, será empleado en esas actividades que tienen la causa fundamental de la elevación de los índices de desnutrición. Todo está íntimamente relacionado con la situación económica. Muchos padres de familia no tienen trabajo y, lógicamente no tienen recursos para alimentar a sus niños", expresó.

Dijo que se hizo un estudio de la mortalidad infantil, y a pesar de que el Ministerio de Salud está luchando contra las enfermedades inmunoprevenibles, los grados de desnutrición, especialmente en los establecimientos escolares fiscales, son alarmantes.

La Dra. Paz manifestó que ahora se trata de reactivar un trabajo conjunto, en el que participe no sólo ese Ministerio, sino todos los que de una u otra manera puedan colaborar en el Plan de supervivencia.

Potosí declaró el 10 de noviembre "Día de la defensa de la dignidad"

El Poder Ejecutivo adjudica a Potosí, por concepto de regalías, \$US 15.600.000 y de los 7 millones asignados a la Corporación de Desarrollo de Potosí para este año, sólo se desembolsaron 700.000 dólares, por lo que este 10 de noviembre, fecha de un nuevo aniversario cívico, y ante la indiferencia gubernamental, se determinó declarar "Día de la defensa de la dignidad y lucha contra la humillación de Potosí". Asimismo, el diputado potosino Gonzalo Valda anunció que una vez que se reinicien las actividades parlamentarias, el 14 de diciembre, interpellará al gobierno en el momento en que el presidente Paz Estenssoro cumpla con su deber de cumplir con la discusión y aprobación de la ley de presupuesto.

Instituto de Vivienda Social En diciembre se iniciarán los proyectos de vivienda

El Director de esa institución, Ing. Roger Longarich, informó que este problema de vivienda en Bolivia, tendrá efectos determinantes en la economía nacional puesto que genera mano de obra, se reactiva la industria de la construcción, el transporte y una serie de otros sectores.

Dijo que paralelamente a la estructuración del nuevo organismo, se están canalizando proyectos presentados por algunos sectores de trabajadores. En Cochabamba existen tres proyectos: para el Lloyd Aéreo Boliviano, para constructores fabriles y gráficos, y para trabajadores de salud.

En Santa Cruz hay planes de construcción para el sector de periodistas, de la Alcaldía Municipal, de la empresa de agua potable, de la universidad y de salud, gráficos y fabriles.

"Hasta la próxima semana se espera la incorporación de otros sectores que se incorporarán a los proyectos", manifestó Longarich.

Por otra parte en cuanto a la instalación de agencias o sucursales del Instituto de Vivienda Social, dijo que el decreto dispone la apertura de agencias en el interior del país, pero hasta ahora no se ha estructurado su funcionamiento, lo que no indica que los trabajadores no puedan canalizar de inmediato sus proyectos.

"El mecanismo que deberían seguir estos proyectos es a través de una financiera intermediaria, las que harán conocer al instituto su disposición de financiar y ser intermedias de un determinado grupo de trabajadores. Una vez aprobado (técnicamente) por el instituto, pasa al Fondo Nacional de Vivienda y al Banco Central para la aprobación del financiamiento y los respectivos desembolsos."

El Poder Ejecutivo adjudica a Potosí, por concepto de regalías, \$US 15.600.000 y de los 7 millones asignados a la Corporación de Desarrollo de Potosí para este año, sólo se desembolsaron 700.000 dólares, por lo que este 10 de noviembre, fecha de un nuevo aniversario cívico, y ante la indiferencia gubernamental, se determinó declarar "Día de la defensa de la dignidad y lucha contra la humillación de Potosí". Asimismo, el diputado potosino Gonzalo Valda anunció que una vez que se reinicien las actividades parlamentarias, el 14 de diciembre, interpellará al gobierno en el momento en que el presidente Paz Estenssoro cumpla con su deber de cumplir con la discusión y aprobación de la ley de presupuesto.

El parlamento de ocupación política de Potosí se registró el más elevado de entre el 65 y 70 por ciento de la población política de este departamento.

Gonzalo Valda en representación parlamentaria oposición, por 21 legisladores pertenecientes a la reactivación metalúrgica y en marcha; además, el movimiento de comunicación del pueblo Oruro; inicio de la fase de construcción del aeropuerto Rojas; ejecución de agua del río San Gallinas que cubra sobre todo, al barrio General Estenssoro General Estenssoro, ENAF, COA la Aduana, las que alcanzan a 15.000 personas.

El Director de esa institución, Ing. Roger Longarich, informó que este problema de vivienda en Bolivia, tendrá efectos determinantes en la economía nacional puesto que genera mano de obra, se reactiva la industria de la construcción, el transporte y una serie de otros sectores.

Subsecretario de Vivienda

Salariados con 5 años de aporte optarán los créditos en vivienda

Los trabajadores a quienes se otorgarán los créditos de vivienda...

prueben que aportaron a los ex-consejos de vivienda por ese tiempo...

Para ello, dijo Tuñiño, se creó el Fondo Nacional de Vivienda (FONVI)...

Obispo Abastoflor gestiona la visita del Papa a Potosí

En representación del pueblo e instituciones potosinas, el obispo, Mons. Edmundo Abastoflor...

Mons. Abastoflor llegó ayer a La Paz, con la misión de sostener entrevistas...

En base a esto, los trabajadores podrán dirigirse a una promotora o constructora...

Apolo se siente frustrado por el Fondo Social de Emergencia

Los pobladores de la población de Apolo están frustrados y molestos...

Luego de ello, en ausencia del director del Fondo de Emergencia...

Lo que se dijo constituye una simple burla a todo un pueblo...

La promesa gubernamental data de una visita que hicieron a esa población...

El 4 de noviembre, se convocó a la elección de los jurados electorales...

Informó que de 1.661 libros de inscripción fueron anulados 10...

85% se inscribió en provincia Murillo

Una vez que se cerró el período de inscripción de 300 ciudadanos...

Mañana se elegirán a los jurados electorales

El titular de la Corte Departamental dijo que la población de la provincia Murillo respondió positivamente...

Indicó que prevé solicitar el libro de inscripción de 300 ciudadanos...

El titular de la Corte Departamental dijo que la población de la provincia Murillo respondió positivamente...

Indicó que prevé solicitar el libro de inscripción de 300 ciudadanos...

El titular de la Corte Departamental dijo que la población de la provincia Murillo respondió positivamente...

Indicó que prevé solicitar el libro de inscripción de 300 ciudadanos...

El titular de la Corte Departamental dijo que la población de la provincia Murillo respondió positivamente...

Indicó que prevé solicitar el libro de inscripción de 300 ciudadanos...

El titular de la Corte Departamental dijo que la población de la provincia Murillo respondió positivamente...

Indicó que prevé solicitar el libro de inscripción de 300 ciudadanos...

El titular de la Corte Departamental dijo que la población de la provincia Murillo respondió positivamente...

Indicó que prevé solicitar el libro de inscripción de 300 ciudadanos...

El titular de la Corte Departamental dijo que la población de la provincia Murillo respondió positivamente...

Indicó que prevé solicitar el libro de inscripción de 300 ciudadanos...

El titular de la Corte Departamental dijo que la población de la provincia Murillo respondió positivamente...

Indicó que prevé solicitar el libro de inscripción de 300 ciudadanos...

El titular de la Corte Departamental dijo que la población de la provincia Murillo respondió positivamente...

Indicó que prevé solicitar el libro de inscripción de 300 ciudadanos...

El titular de la Corte Departamental dijo que la población de la provincia Murillo respondió positivamente...

Indicó que prevé solicitar el libro de inscripción de 300 ciudadanos...

El titular de la Corte Departamental dijo que la población de la provincia Murillo respondió positivamente...

Indicó que prevé solicitar el libro de inscripción de 300 ciudadanos...

El titular de la Corte Departamental dijo que la población de la provincia Murillo respondió positivamente...

Indicó que prevé solicitar el libro de inscripción de 300 ciudadanos...

El titular de la Corte Departamental dijo que la población de la provincia Murillo respondió positivamente...

Indicó que prevé solicitar el libro de inscripción de 300 ciudadanos...

El gobierno ajusta su plan de inversiones públicas de 1987

Ministro de Planeamiento prevé inversiones de \$US. 200.000.000.

El ministro de Planeamiento y Coordinación, Gonzalo Sánchez de Lozada...

un gran esfuerzo para asegurar que la administración central y las empresas públicas no gasten en programas ordinarios...

Reiteró que el "Consejo Nacional de Planificación ha controlado al máximo el gasto público tanto en el Tesoro General de la Nación...

En una declaración que formuló en un palacio de la ciudad, señaló que el gobierno ha realizado...

añadió: "El gobierno requiere que las empresas comiencen a desembolsar más activamente los fondos ya comprometidos...

El tema marítimo y las consecuencias del centenario enclausuramiento boliviano constituirán el paquete de información que el ministerio de Relaciones Exteriores ha preparado...

Con relación al programa financiero correspondiente a 1988, el ministro de Planeamiento adelantó que "experimentará un normal incremento, sin embargo, en su funcionamiento...

añadió que el gobierno pretende crear las condiciones de crecimiento de la economía...

Sánchez de Lozada, fiscal jefe de la policía...

Bolivia y Perú crearon ente financiero integracionista

Los gobiernos de Bolivia y Perú, mediante convenio binacional firmado ayer...

Guillermo Bedregal expresó el agradecimiento del gobierno por el gesto de gran amistad...

El presidente de la Corporación de Desarrollo del Perú, José Palomino Ruedal...

En este año que recuerda el Sesquicentenario de la Creación de la Confederación Perú Boliviana...

Queridos amigos de Bolivia! Las relaciones entre la URSS y su país se desarrollan satisfactoriamente...

En este año que recuerda el Sesquicentenario de la Creación de la Confederación Perú Boliviana...

Queridos amigos de Bolivia! Las relaciones entre la URSS y su país se desarrollan satisfactoriamente...

En este año que recuerda el Sesquicentenario de la Creación de la Confederación Perú Boliviana...

Queridos amigos de Bolivia! Las relaciones entre la URSS y su país se desarrollan satisfactoriamente...

En este año que recuerda el Sesquicentenario de la Creación de la Confederación Perú Boliviana...

Queridos amigos de Bolivia! Las relaciones entre la URSS y su país se desarrollan satisfactoriamente...

En este año que recuerda el Sesquicentenario de la Creación de la Confederación Perú Boliviana...

Queridos amigos de Bolivia! Las relaciones entre la URSS y su país se desarrollan satisfactoriamente...

En este año que recuerda el Sesquicentenario de la Creación de la Confederación Perú Boliviana...

El problema marítimo es tema central de la agenda

El tema marítimo y las consecuencias del centenario enclausuramiento boliviano constituirán el paquete de información que el ministerio de Relaciones Exteriores ha preparado...

Con relación al programa financiero correspondiente a 1988, el ministro de Planeamiento adelantó que "experimentará un normal incremento, sin embargo, en su funcionamiento...

añadió que el gobierno pretende crear las condiciones de crecimiento de la economía...

Sánchez de Lozada, fiscal jefe de la policía...

Asociación alemana dona \$us 1.2 millones

La Asociación Alemana para Educación de Adultos donará \$us 1.2 millones...

Los trabajos de mejoramiento como los que muestra la fotografía, se realizan en diferentes zonas de la ciudad...

1.650 METROS DE RESELLADO EN LAS AVENIDAS CAMACHO Y SIMON BOLIVAR

La Alcaldía paceña movilizará cuadrillas de obreros dirigidos por técnicos municipales...

La supervisión y dirección de estos trabajos estarán a cargo de la Dirección de Obras Públicas de la Municipalidad...

La Dirección de Obras Públicas informó que en este trabajo de esas dos jornadas de fin de semana...

Las autoridades municipales, al hacer conocer la iniciación de estos trabajos en el sector indicado...

Bs. 80.000 PARA MEJORAMIENTO DE VIAS EN VILLA COPACABANA

La Comuna destinó la suma de 80.000 bolivianos para financiar los trabajos de mejoramiento de vías en Villa Copacabana...

Sugerencia de JUNAC

Se propondrá creación de Consejo Nacional de Carne

El Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios participará en el primer congreso ganado...

Commemoración del septuagésimo aniversario de Revolución Rusa

En ceremonia realizada en el salón de honor del Ministerio de Relaciones Exteriores...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

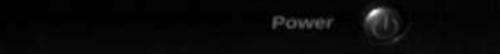
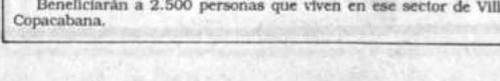
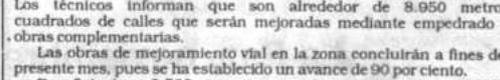
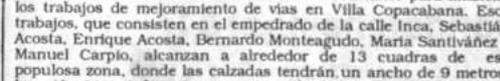
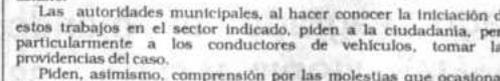
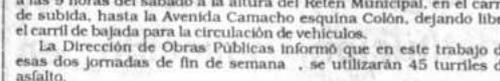
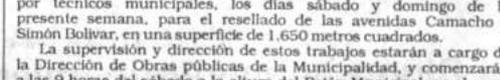
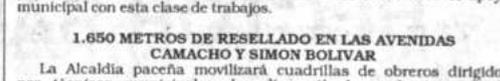
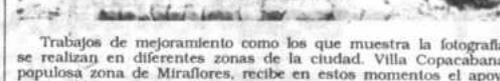
El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Sánchez de Lozada...



**PLASTIX BOLIVIANA S.A.**

Comunica el trágico fallecimiento del que en vida fue ejecutivo de nuestra empresa:

† **Sr. Ing JOSE HECTOR  
SANJINES  
(Q.E.P.D.)**

Y se adhieren al profundo dolor que embarga a su digna familia.

La Paz, noviembre de 1987

**EL DIRECTORIO DE EMPRESA  
BOLIVIANA DE ADMINISTRACION S.A.**

TIENE EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL TRAGICO FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE MERITORIO MIEMBRO:

† **Sr. Ing. JOSE HECTOR  
SANJINES PRUDENCIO  
(Q.E.P.D.)**

Adhiriéndose al dolor que embarga a su distinguida familia.

La Paz, noviembre de 1987

**EL YATCH CLUB  
BOLIVIANO**

A la memoria del que en vida fue: su Past Comodoro

† **Cap. Ing. JOSE  
HECTOR SANJINES**

Digno y meritorio miembro de nuestra institución, fallecido en las aguas del lago sagrado al mando de su embarcación "ISPI" Y.C.B. - 33 y hace llegar a su distinguida familia sus más sentidas condolencias.

La Paz, noviembre de 1987

**EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE LA  
FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES  
MINEROS DE BOLIVIA**

Tiene el profundo sentimiento de participar el deceso de la Sra.

† **MARCELINA GUZMAN  
Vda. de SARA VIA  
(Q.E.P.D.)**

Madre política del Secretario Ejecutivo de la F.S. compañero Víctor López Arias, acaecido en esta ciudad el día jueves 5 de noviembre.

La Paz, noviembre de 1987

La familia del que en vida fue

† **Don ELIODORO  
VILLAZON CAMACHO  
(Q. E. P. D.)**

Benemérito de la guerra del CHACO

Invita a todos los afiliados de ARTILLERIA, THE STRONGEST, amigos y parientes a la misa de ocho días que se mandará a oficiar en el templo la MERCED a Hs. 9 de la mañana el día domingo 7 de noviembre.

Su concurrencia será agradecida, el duelo despide en la puerta del Templo.

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y cariñosa madre:

† **Sra. BERTHA MOSCOSO  
Vda. de MENDIETA  
(Q.E.P.D.)**

Mery, Luis y Juan Mendieta Moscoso, hijos; los nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades, parientes y en especial a los residentes Tarijeños y Chuquisaqueños, Magisterio pasivo, empleados del Ministerio de Previsión Social, Salud Pública, Centro de Salud No. 1 La Paz y empleados del Estado, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de sábado 7 de los corrientes a horas 15:00 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General a horas 16:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Otero de la Vega No. 421 (Pedro).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre 7 de 1987

Cristina Cavero Vda. de Terrazas, esposa; Jaime, Fernando Ramiro Terrazas Cavero (ausentes), Dra. Wilma Terrazas Mirabal hijos; Renán Terrazas Garvizu, hermano; Martha, Mario, Azucena y Patricia (ausentes), Hugo Mirabal Guardia, Magaly y Dunia de los hijos políticos, los hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia, del que en vida fue, cariñoso padre, esposo y abuelito:

† **Ing. HECTOR  
TERRAZAS GARVIZU  
(Q. E. P. D.)**

Ruegan a Uds. elevar una oración por el eterno descanso de su alma y les invitan a participar de la Santa Misa que se celebrará en memoria del extinto, recordando el año de su sensible fallecimiento el día de hoy sábado 7 de noviembre, a horas 12.00 del día, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (Montículo) Sopocachi.

Este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1987

**INVITACION RELIGIOSA**

El esposo (ausente) y los hijos de la que en vida fue:

† **Prof. MATILDE R. de  
CANEDO  
(Q.E.P.D.)**

Invitan a los familiares y amigos a la misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar en la Iglesia de San Agustín (Lado H. Alcaldía), el día de hoy sábado 7 del presente a Hs. 09:30.

La asistencia a este acto de piedad cristiana será eternamente agradecida por la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1987

**Renta notifica por correo a los contribuyentes**

La dirección general de Renta Interna implantó el sistema de notificación "ágil y efectivo" por correo postal a los contribuyentes. Esa determinación fue adoptada por resolución administrativa en la que se explica que la Renta Interna cuenta con sistemas de computación para el procesamiento de las obligaciones fiscales. Tomando en cuenta los aspectos y dentro del universo de contribuyentes inscritos en el Registro Único Nacional, se iniciará el proceso de notificación vía postal, el primero que estará certificado con aviso de recepción, dice la disposición. Agrega que esa medida se concordante con el artículo 155 del Código Tributario.

La familia del que en vida fue:

† **Sr. JORGE F. CATALANO (Q.E.P.D.)**

Invita a los amigos, miembros de instituciones a las que perteneció y personas piadosas, asistir a la misa que recordando el sexto mes de su fallecimiento se llevará a cabo mañana domingo, 8 de noviembre, en la iglesia del Corazón de María (Miraflores) a Hs. 9:00 a.m.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1987

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Iglesia Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y cariñosa madre:

† **Sra. BERTHA MOSCOSO Vda. de MENDIETA (Q. E. P. D.)**

Mery, Luis y Juan Mendieta Moscoso, hijos; los nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial a los residentes Tarijeños y Chuquisaqueños, Magisterio pasivo, empleados del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, Centro de Salud Nº 1 La Paz y empleados del Banco del Estado, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy sábado 7 de los corrientes a horas 15.00 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General a horas 16.00 P.M.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Otero de la Vega Nº 421 (San Pedro). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. SERVICIOS PROFESIONALES EN INHUMACIONES DE FUNERARIA SANTANDER Av. Armentia Nº 513, Telfs.: 323663 - 323656.

La Paz, noviembre de 1987

La familia del que en vida fue:

† **Ing. JOSE HECTOR SANJINES PRUDENCIO (Q. E. P. D.)**

Tiene el sentimiento de comunicar su fallecimiento acaecido trágicamente en el Lago Titicaca, e invita a sus parientes y amigos al entierro de sus restos mortales directamente en el Cementerio Jardín el día de hoy sábado 7 de noviembre, a Hs. 16 y 30.

Agradecemos no hacer ofrendas florales y sustituirlas por contribuciones en favor de "S.O.S.", Aldeas Infantiles. (Tel. 790678).

Victima de un fatal accidente en el "Crucero de la Amistad" ha dejado de existir el Sr.:

† **Ing. JOSE HECTOR SANJINES PRUDENCIO (Q.D.D.G.)**

La esposa, María Teresa Diez de Medina de Sanjinés, Ivette, Susy y José, hijos; Luis Tórrez y Jorge Sainz T., hijos políticos; Tita Sanjinés de Soria Galvarro, hermana; Jimena, Cecilia, Susanita, Guillermo José y Marianita, nietos; Consuelo, Gonzalo, Jaime y Federico, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia tienen el dolor de comunicar que sus restos serán llevados directamente al Cementerio Jardín, hoy sábado 7 de noviembre de 1987, a Hs. 16:30, y les ruegan concurrir a este acto postrero.

La Paz, 7 de noviembre de 1987

**EMPRESA BOLIVIANA DE ADMINISTRACION S.A.**

TIENE EL PROFUNDO DOLOR DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE SU GERENTE ADMINISTRATIVO:

† **Sr. Ing. JOSE HECTOR SANJINES PRUDENCIO (Q.E.P.D.)**

Hacen llegar a su distinguida familia sus más sentidas condolencias.

La Paz, noviembre de 1987

**EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE PLASMAR S.A.**

Lamenta el sensible fallecimiento del Presidente de nuestra Empresa:

† **Ing. JOSE HECTOR SANJINES**

Y se adhiere al profundo dolor que embarga a su digna familia.

La Paz, noviembre de 1987

EL DIRECTORIO, PERSONAL, EJECUTIVO, EMPLEADOS Y TRABAJADORES DE PLASMAR S.A. manifiestan sus más sentidas condolencias y se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

† **Ing. JOSE HECTOR SANJINES PRESIDENTE DE NUESTRA EMPRESA**

La Paz, noviembre de 1987

El personal del Ministerio del Interior, Migración y Justicia, tienen el profundo pesar de comunicar a la opinión pública el sensible fallecimiento de su leal amigo y funcionario:

† **Sr. MARIO LUIS MARTINEZ SANJINES (Q.E.P.D.)**

Acaecido el pasado día 5 del presente mes, en la ciudad fronteriza de Guayaramerín.

La Paz, noviembre de 1987

El Director y el personal de la sección Recaudaciones del Ministerio del Interior, Migración y Justicia tienen el profundo pesar de comunicar el sensible fallecimiento de su amigo y funcionario:

† **Sr. MARIO LUIS MARTINEZ SANJINES (Q. E. P. D.)**

Acaecido el pasado día 5 del presente mes, en la ciudad fronteriza de Guayaramerín.

La Paz, noviembre de 1987

El Ministro del Interior, Migración y Justicia, Dr. Juan Carlos Durán Saucedo, los Subsecretarios y el personal del Ministerio del Interior, tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su leal amigo y digno funcionario:

† **Sr. MARIO LUIS MARTINEZ SANJINES (Q.E.P.D.)**

Acaecido el pasado día 5 del presente mes, en la ciudad fronteriza de Guayaramerín

La Paz, noviembre de 1987

# HISTORIETAS

## DRAMAS CLASIFICADOS

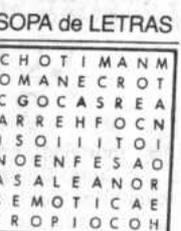


DANIEL EL TRAVIESO

## Solución a SOPA de LETRAS



50/SIETE parentecos.



## SOPA de LETRAS

## SEIS drogas

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo arriba y en diagonal derecho o al revés. Trazando una línea al rededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse estos.



Yo no sé si cuando crezca seré un chico grande o un grande chico.

## FRONTERAS DE LA CIENCIA



## MARIA DE ORO



## DICK TRACY



## PICAPIEDRA



## AGATA



# Cursos Económicos

## PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

**COCHABAMBA** - Calle Ecuador E-367 Teléf. 26914  
**COBIZA** - Cobiza  
**LA PAZ** - Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza  
**ORURO** - Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro  
 \*Planta Baja Of. 3

**POTOSÍ** - Plaza Alonso de Ibañez N° 8 Tel. 22622  
**SUCRE** - Calle Arenales N° 115 - Teléfono 22116  
**SANTA CRUZ** - Calle Beni N° 84 Teléf. 48866  
**TRINIDAD** - Avenida 6 de Agosto N° 781. Teléfono 21227

**TARLJA** - Calle Bolívar 248 Teléf. 2125

PANDO - COBIZA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

## GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra - venta
2. Camiones - camionetas - vehículos tracción 4 ruedas compraventa
3. Motos y Bicicletas compra - venta
4. Alquiler de vehículos - Rent-a-car
5. Llantas, baterías, repuestos automotores
6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
7. Casas: Compra - venta - alquiler - antiretico
8. Departamentos compra - venta - alquiler - antiretico
9. Habitaciones - con o sin muebles - alquiler - antiretico
10. Garajes y galpones - lotes y terrenos compra - venta alquiler - antiretico
11. Fondos, propiedades agrícolas y rústicas
12. Permutas: Casas, automotores, propiedades y otros
13. Materiales de construcción
14. Empleos. Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos
16. Técnicos en Radio y TV
17. Técnicos en electrodomésticos
18. Plomeros - electricistas - mecánicos
19. Albañiles - pintores - carpinteros
20. Profesores - enseñanza y aprendizaje - Academias - Institutos
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
22. Tramitadores y gestores
23. Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece
24. Oficios varios
25. Ofertas servicios
26. Servicios profesionales
27. Restaurantes - snacks - whiskerías - equipo - materiales - servicios
28. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
29. Peluquerías - salones de belleza - artículos de tocador - ventas - servicios
30. Limpieza - dry cleaning - ropa - alombros - otros productos - servicios Residenciales - hoteles - pensiones
31. Cuero - zapaterías - materiales - ac-
32. cesorios - servicios
33. Computadoras
34. Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
35. Orquestas - grupos musicales - amplificación - entretenimiento
36. Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta - alquiler - servicios
37. Librerías - monedas - filatelia - monedas - hobbies - artículos de librería
38. Objetos de arte - antigüedades - cuadros - joyas - oro
39. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
40. Prestamos e hipotecas
41. Atención fiestas y banquetes - repostería - alquiler de vajilla - servicios
42. Muebles - enseres y menaje de casa - compra - venta
43. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta
44. Costureras - clínicas de camisas
45. Artículos deportivos - ventas - servicios
46. Valores - acciones - papeles - inventos
47. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios - servicios
48. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
49. Teléfonos - alquiler - accesorios - compra - venta
50. Extravíos - recompensas
51. Boutiques - Modas - Lencería
52. Fotografía - cine - Óptica - Equipos - accesorios - servicios - venta - alquiler - de uso doméstico
53. Máquinas de coser
54. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
55. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas - servicios
56. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
57. Imprentas - materiales - accesorios - ventas - servicios
58. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y antiretico
59. Animales - veterinarias - productos y servicios
60. Varios

**10** Garajes Lotes y terrenos compra - venta alquiler - antiretico

**MOTIVO VIAJE.** Vendo terreno 5 Ha. Alto La Paz, zona bajo Milluni, agua propia permanente para cualquier industria. Teléfono: 327840-326236 (5-9 Nov/000944)

**CONSTRUCCIONES.** Remodelaciones, ampliaciones, fachadas, decoraciones arquitectónicas. teléfono 342680 (6-12 Nov/001307)

**VENDO PROPIEDAD** De 10 hectáreas con frutales, casa y agua propia en Caranavi lado Cuartel Ingenieros Teléfono 650021 (30-5 Noviembre/000919)

**VENDO TERRENO.** Precio regalado en Alto Obrajes. teléfono 784132 (31-6 noviembre/000928)

**14** Empleos: Se ofrecen - Se buscan

**LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO, SEGUNDO PISO MINISTERIO DE TRABAJO Y L. TELEFONO 374359 ATENCION EN HORAS DE OFICINA.**

**UN EMPLEADO DE ESTAMPADO EN SERIGRAFIA.** Con experiencia y certificados de trabajo. Zona Central.

**ALBAÑILES, PINTORES, ENCOFRADORES, AYUDANTES, PLANCHADORES EN OBRA FINA.** Con experiencia y documentos. Zona Sur.

**UN VIDRIERO.** Con experiencia y certificados. Zona Sur.

**UN TORNERO DE MADERA.** Con experiencia y certificados. Zona Chijini.

**MAESTRO EMPEDRADORES.** Con experiencia y documentos. Zona Alto Chijini.

**UN CHICO PARA ATENCION DE MICRO SNACK.** Con experiencia y documentos. Zona San Pedro.

**AYUDANTE DE COCINA.** Con experiencia y documentos. Zona San Jorge.

**UN GARZÓN PARA TIQUINA.** Con experiencia y documentos.

**PANADERO.** Con experiencia y documentos. Varias zonas.

**EMPLEADAS DOMESTICAS.** Con experiencia y garantía personal. Varias zonas.

**AYUDANTES SALTERNOS.** Con experiencia y documentos. Zona Sopocachi.

**JOVENES PARA MANDADOS.** Con experiencia y documentos. Zona Sopocachi.

**NECESITO Socios (s),** para terminar una construcción empezada, sobre 100 m<sup>2</sup>. Ideal para Policonsumidor, tiendas, ubicada en la Av. Antonio Gallardo Esq. Buenos Aires Ref. A. Gallardo N° 1030 buscar al Sr. Luis de Hs. 9.00 a 16.00 (4-7 Nov/000934).

**PROMOTORES DE VENTAS** Se requieren para la venta de Textos en Colegios. Excelente comisión Ref.: Tel. 378140 Hs. 9.00 a 11.00 A.M. (4-10 Nov/00301)

**AGENCIA DE COLOCACIONES** Miraflores. Teléfono 335297 le facilitamos, empleadas domésticas capacitadas, responsables, entrega en su domicilio (4-10 Nov/00936).

**21** Mecanógrafos lotes y terrenos

**MECANOGRAFOS** para mayor Referencia: 811354 (6-10 000949)

**22** Tramitadores

**REALIZAN** Vehículos, placas, breves Referencia: 309463 (4-7 Nov/000919)

**REALIZAN** Vehículos, placas, breves Referencia: 309463 (4-7 Nov/000919)

**25** Servicios Profesionales

**ARQUITECTONISTA.** Planos, proyectos, construcción, puntualidad, Ref. Tel. 363530 (001308)

**29** salones de artículos y venta

**SE SUB-ALQUILAN** peluquería y salón de belleza. Ref. Tel. 811743. Área peinadora en el trabajo (001302)

**33** técnicos accesorios - compra

**SE VENDE** de Sidos, motor MAN Ortel 310 Ref. Tel. 310 Nov/000919

**34** grupos musicales

**AMPLIFICACION ESTRELLAS** todo tipo de instrumentos para 37831 (4-9 Nov/000919)

**DISCOTECA** para fiestas y eventos. Ref. Tel. 37831 (4-16 Dic/000919)

**LOS PEQUEÑOS** Orquestas y grupos musicales. Ref. Tel. 37831 (4-16 Dic/000919)

**MANDRILL** grandes grupos musicales. Ref. Tel. 37831 (4-16 Dic/000919)

**CARLOS ROJAS** ganista, teléfono 30-23 de diciembre/000919

**ORGANISTA** Rodríguez 30994 (22-2 diciembre/000919)

**ORQUESTA GUENITA** y Mar. Teléfono 811354 noviembre/000919

**ORQUESTA STAGANO** grupo musical. Ref. Tel. 37831 (4-16 Dic/000919)

**WALTER EGO** Organista. Tel. 37831 9 noviembre/000919

**35** instrumentos musicales

**ACORDEON** con cualquier marca, mano, estado. Ref. Tel. 37831 (4-16 Dic/000919)

**36** Televisores  
Video-componentes  
telecomunicaciones  
accesorios-servicio

**EMATO** Equipo Video  
Cámara Grabadora  
cargador Iluminador. Llamam 790397  
(7 Nov/000941)

**EN I COMPRO** Cual-  
quier marca, estado  
bueno, pagado. Llamam  
790397 (7 Nov/000941)

**PRO T.V.** Color  
negro, máquinas de  
coser y todo T.V.  
mal estado pago bien  
\$118 (5-8 Nov/00043)

**37** Libros revistas filatelia  
monedas-hobbies  
artículos de librería

**EROS.** El Espíritu de las  
Isla. La Ciudad de Dios.  
Playa de una plaza.  
para escritores. Com-  
p. Teléfono 376128 (7-13  
000135).

**38** Dignos de arte  
antigüedades  
cazadores - pizas - oro

**ALATILISTAS** Vendo  
ocasión catálogo In-  
ter 1989, teléfono 794132  
(6 noviembre/000928).

**46** Valores - acciones  
patentes e inventos

**ENTE.** Transferen-  
cia de demoseo  
de "ARIE" N.  
FONOMETRIL-GLI-  
NONTILOS Y SU  
COMO HERBI-  
C. 4399 de Monsanto  
Company. Bufile e Inven-  
(5-7 Nov/000950)

**RESE.** Venta de  
invento "UN  
CIENTE Y TAPA DES-  
CANTABLE DE CIERRE  
METRICO ACOPABLE  
EL MISMO", patente  
B de Dart Industries  
Ref. Casilla 3923 (7-8  
000310).

**RESE.** Venta o ex-  
ción invento "METO-  
Y APARATOS DE RE-  
PRO DE PERIL N.  
DE POZOS DE  
"ORACION", patente  
B de Petroleum Re-  
ch and Develop Corp.  
Casilla 3923 (7-8  
000310).

**MINA MECANIZADA.** De  
estadio 2700 metros sobre  
n.m., busca Inquilino o socio  
capitalista; producción inme-  
diata. Ref. 329065 (5-6  
Nov/000948)

**47** Equipo  
médico-quirúrgico  
Medicina-Farmacia  
laboratorios - servicios

**ARTES GRAFICAS.** Mecá-  
nica Integral reali-  
za: REPARACION, MAN-  
TENIMIENTO, MONTA-  
JE, REACONDICIONA-  
MIENTO TOTAL DE  
MÁQUINAS impres-  
oras Heidelberg, Grafop-  
ress, Romayor, Multi-  
lib, Wolfest Gss, Har-  
ris, Man Roland, Al-  
bert, Jorge Gutiérrez.  
Ato, Centenario 1004  
esq. Buenos Aires telé-  
fono 366828 (6-7 Nov/  
001305)

**MONTAJE REPARACION**  
Consignación,  
compra venta de equi-  
pamiento, dental, tele-  
fónico 357713 (6-12  
Nov/001304)

**49** Teléfonos  
alquiler accesorios  
servicios  
compra-venta

**VENDO TELEFONO**  
Digitos 78 "36" teléfono  
784136 131-6 noviem-  
bre/000928

**51** Boutiques - Modas  
Lencería

"MISS DORY". Ofrece  
arreglos florales, para  
toda ocasión, diseños  
exclusivos en agua, en-  
trega a domicilio, aten-  
ción de lunes a sábado  
y feriados. Edificio Litoral,  
Av. Mariscal Santa Cruz  
1351, teléfono 323375 131-6  
noviembre/000927.

**SE VENDE SECADO-  
RAS.** De Cabello con  
pedestal para peinar, for-  
varios colores, Industria Ar-  
gentina precios promo-  
cionales. Referencias Tel.  
326217 La Paz. (7-10  
Nov/212129)

**53** Maquinas  
de coser y tejer  
y de uso domestico

**MAQUINA COSER** Pedal  
cualquier marca, com-  
pro, pago bien. Com-  
pruebelo 351634 (4-1°  
Dic/000933)

**SINGER, NEW YOR-  
KER.** Otras, compra  
máquina de coser pedal  
usado 374228 (4-1° Dic/  
000935).

**60** VARIOS

**SANATORIO DE  
CAMISAS.** De Horte-  
ncia Irahola, confección  
camisas y pi-  
jamas a medida,  
cambia cuellos y  
arregla corbatas en  
tiempo mínimo y  
precios módicos. Ref.  
Calle Pisagua N° 830  
esq. Av. Armentia.

**VENTA.** Enseres Americanos  
Tel. 782914 (7-8  
Nov/001314)

**EN VENTA UN TEO-  
DOLITO** Ref. Ed. Liber-  
tad Ter. Piso Of. 104 Tel.  
369463 (4-7 Nov/000931).

**BICICLETA COMPRO**  
Ocasión llamar 367795 (4-7  
Nov/000911).

**VENDO MUEBLES.** De  
pensión. Teléfono 310008  
(31-6 noviembre/000925).

**EN VENTA UN TEO-  
DOLITO.** referencias ed-  
ificio Libertad Ter. piso,  
Of. 104, teléfono 369463 (4-  
7 noviembre/000931).

**Santa Cruz**  
**SE VENDE MOTO-  
CIVELADORA JOHN  
DEER MODELO 570-A,**  
Articulada e Hidráulica,  
Dólares 45.000, Cater-  
pillar Modelo 12-E. Dóla-  
res 28.000, ofertas en  
Santa Cruz teléfono 25076  
(4-10 Nov/209146)

**EN SANTA CRUZ.** Líquid-  
o negocio establecido de  
Artesanías a media cuadra  
de la Plaza Principal. Re-  
ferencias teléfonos 25087-  
47349. (7-13 Nov/209148).

**EN SANTA CRUZ LI-  
QUIDO.** Negocio esta-  
blecido de artesanías a  
media cuadra de la Pla-  
za Principal. Ref. Telé-  
fono 25087-47349 (6-  
12 Nov/209148)

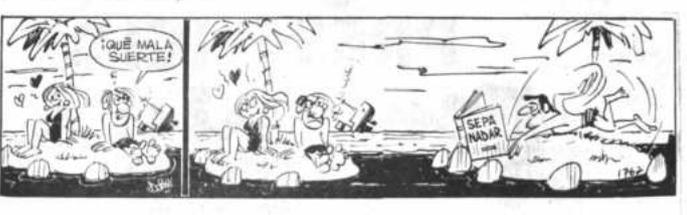
**Oruro**  
**EN ORO SU VENDE**  
Lavandería y limpieza, ma-  
quinaria americana en  
funcionamiento Ref. Velas-  
co Galvarro N° 5253 Telé-  
fno 42166 (5-2 Dic/209144)

**Sucre**  
**VENDO DE OCASION.**  
Motivo de viaje: Una  
casa quinta, constr.  
ción nueva de dos pisos,  
consta de 6 dormitorios,  
living-comedor, cocina, 4  
baños, biblioteca, garaje,  
2 lavanderías, 2 patios, 1  
corredor de 22 x 6 y su  
salón de 13 x 5 metros, 4  
reservados familiares y 1  
cuarto de empleadas.  
Ref. teléfonos 21064  
32129 Sucre (23-3 diciem-  
bre/202089)

**Beni**  
**SE VENDE CASA MAS  
NEGOCIO.** En el Beni  
(San Borja), sobre calle  
principal o Av. Wal Lhem.  
La casa es de ladrillo,  
construcción total de 82  
metros cuadrados. El  
negocio comprende de  
repuestos de moto y saldo  
de ferreteria. Ropa y  
varios. Ref. (casa Gu-  
tiérrez), Sr Humberto  
Gutiérrez, San Borja (22-  
11 noviembre/87).



**EL DETALLE QUE FALTABA**



**GRACIELITA**



**FALLUTELLI**



**EL ABUELO**



**Vida diaria por Sandra**



**Gobierno aprobó decreto de...**

(Viene de la pág. 1)  
En las conversaciones preli-  
minares mantenidas con la  
banca privada internacio-  
nal, se presentaron tres  
condiciones básicas:  
que los recursos para la  
recompa, sean donados;  
que el FMI administre el  
fondo fiduciario, y que el  
gobierno apruebe un de-  
creto oficializando las ne-  
gociaciones.  
Por tratarse de una  
operación seria, explicó  
el ministro de Finanzas,  
el gobierno hará conocer

**Retraso en ejecutar...**

(Viene de la pág. 6)  
mo en vez de enca-  
minaria a los sectores  
productivos.  
-La reorganización  
proyectada, del aparato  
productivo estatal, no  
fue completa, ocasio-  
nando que las empre-  
sas públicas continúen  
siendo subvencionadas  
por el resto de la  
economía, tal el caso  
del déficit de las em-  
presas públicas en el  
tercer trimestre de la  
presente gestión. En un  
estado en el que se cree  
que ya no hay exceso de  
personal, puesto que,  
aparentemente, el pro-  
blema fue resuelto con  
la política de reoicali-  
zación y desmonte. La  
eliminación de algunas em-  
presas deficitarias. Es algo  
que se puede atribuir  
únicamente a mala  
administración. Esto  
obliga al gobierno a una  
nueva reestructuración,  
ya no en los niveles in-  
feriores, sino, más bien,  
en los niveles de  
decisión.  
-La disminución de  
la tasa de interés, uno  
de los principales ob-  
jetivos del decreto 21660,  
no se ha logrado, por la  
falta de agilidad e in-  
coherencias internas  
del gobierno para poner  
en práctica las diferen-  
tes líneas de créditos,  
recursos que son la con-  
trapartida nacional de  
los diferentes créditos  
externos, comprometidos  
y anunciados en el  
decreto de reactivación.  
-Por otra parte, la  
existencia de una econo-  
mía informal de gravita-  
ción significativa en la  
problemática socio-econ-  
ómica, no está suficien-  
temente encarada por  
el gobierno, entendiéndose  
que la economía infor-  
mal no sólo involucra a  
la actividad ligada al  
narcotráfico.  
-La imagen de estos  
desajustes se reflejan  
en una creciente efere-  
sencia social, originada  
sustancialmente por el  
creciente desempleo, la  
iliquidez y la agudiza-  
ción del proceso re-  
cesivo de la economía.  
Ante esta situación  
se plantea:  
-La concertación so-  
cial, política y econó-  
mica, para superar la

**Tupiza...**

Uzqueda, los hermanos Alberto y  
Héctor Solares, Guillermo Manning,  
los Victor Aramayo, los Bernal, los  
los Virrueta, los Egula, los Córdoba y  
los Mariscal, los San Juan y tantos  
otros más como los hermanos  
quienes contribuyeron a la  
Jordán, los Vargas, etc. Y la nueva  
generación que viene escribiendo el  
porvenir de esta bella tierra, cual si  
cumpliera el mandato que dejara  
Desde "Nuevos Horizontes",  
doña Remedios Vda. de Daza en la  
letra del vals "Oh Tupiza" que pusiera  
música el inolvidable Gilberto Rojas.  
Esa es Tupiza y esa la tierra chi-  
cheña que, desde el último rondón  
de los recuerdos le decimos hoy día:  
¡Bendita Seas!

La Suprema Orden del Santo Real Arco  
capitulo Anglo Bolivia N° 7.  
Tiene el sentimiento de comunicar el trágico  
fallecimiento de su "J"; amigo y compañero:

**† Ing. JOSE  
HECTOR  
SANJINES**

Se adhiere al gran dolor que embarga a sus  
familiares y les hace llegar sus sentimientos  
de pesar y congoja por tan luctuoso suceso.

La Paz, noviembre de 1987

**LOS EMPLEADOS DE LA EMPRESA  
BOLIVIANA DE ADMINISTRACION S.A.  
SE ADHIEREN AL PROFUNDO DOLOR  
QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE  
EN VIDA FUE:**

**† Sr. Ing. JOSE  
HECTOR SANJINES  
Q.E.P.D.**

**NUESTRO GERENTE ADMINISTRATIVO  
Y DILECTO AMIGO**  
LA PAZ, NOVIEMBRE DE 1987

**ARTES GRAFICAS LATINA**  
Administrada por Armando Mercado A.  
Afiches en general formato 64 x 46 cm.  
Loayza - 349

**BANCO CENTRAL DE  
BOLIVIA**  
**SOLICITADA  
ACLARACION**

El Banco Central de Bolivia expresa su extrañeza y preocupación  
por la información que con carácter de espectacularidad registró el día  
jueves 5 del presente mes un matutino local con el título de "Banco  
del Estado no informa sobre acciones para recuperar deuda en mora  
de una fábrica".  
Sobre el particular puntualiza los siguientes aspectos:  
1. No es evidente que el Presidente del Banco Central de Bolivia,  
Lic. Javier Nogales Iturri censure al Banco del Estado con  
relación a las gestiones que se realizan para recuperar la deuda  
en mora de la Sociedad Boliviana de Cemento-SOBOCE  
2. El Presidente del Banco Central de Bolivia avala plenamente la  
capacidad profesional y la actuación del Presidente del Banco  
del Estado, Lic. Mario Lema Rufz.  
3. El Banco Central de Bolivia y el Banco del Estado están  
trabajando en forma armónica y eficiente en procura de  
recuperar los montos que adeuda al Estado la Sociedad  
Boliviana de Cemento.  
4. El Banco Central de Bolivia asegura a la opinión pública que el  
caso SOBOCE se encara con responsabilidad y con el mayor  
celo posible protegiendo los intereses del país.  
La Paz, 6 de noviembre de 1987  
RELACIONES PUBLICAS

**19 DIAS! APROVECHALOS!**  
**CURSOS ACCELERADOS DE INGLES**  
● 3 horas diarias  
● horarios a elección  
■ inscripciones : 11-12 de nov.  
■ clases comienzan : 16 de noviembre  
mayores informes: parque zenón  
Iturralde no.121 av. arce  
tel: 342582/351627  
calacoto 792554  
**CBA**

**AVISO PERMANENTE**  
Se insinúa al señor  
**CARLOS DAZA** de la em-  
presa **CORDIMEX** de Oruro  
comunicarse con **Indus-  
trias Oleaginosas Ltda.**

# La leucemia se puede curar

Si, en todo el mundo se están dando resultados de lo más alentadores, especialmente en el caso de la leucemia aguda del sistema linfático, que afecta frecuentemente, a los niños. Al parecer un 50 por 100 de éstos se están curando gracias al trabajo y desvelos de los principales centros mundiales de investigaciones.

Pero, ¿Qué es la leucemia? Una enfermedad llamada también "cáncer de la sangre"; el organismo empieza a producir un exceso de glóbulos blancos, que impide la formación de los rojos y plaquetas.

Hasta ahora, la terapia consistía en detener la invasión de las células malignas con fármacos potentes que, desgraciadamente, acababan dañando la médula de los huesos de los pacientes.

Uno de los nuevos tratamientos se basa en transplantar al enfermo médula nueva de un donante. Pero no hay que cantar victoria; además de la dificultad de encontrar un donante con las características precisas indispensables, el tratamiento está aún en fase experimental. A pesar de los pesares, bien venidas sean las esperanzas para estos enfermos incurables.



## PRESENCIA Femenina

Coordinadoras: Ximena V. de Siles  
Lucía Hurtado de Palza

La Paz, Bolivia, sábado 7 de noviembre de 1987

# Educar a los hijos no es complicado

Las comparaciones suelen ser peligrosas. Por ejemplo, si comparamos los tiempos actuales con aquellos en los que nuestros padres se educaron, sería riesgoso decir que los adultos están bien preparados para afrontar cualquier situación sin equívocos. Igualmente no se puede afirmar que si se educa bien a los hijos ellos también serán excelentes padres.

No sabemos los problemas o situaciones que tendrán que afrontar los adultos del futuro, ni decir qué los influenciará el día de mañana. Debido a esta razón debemos tratar de disfrutar de los hijos y tratar de educarlos lo mejor posible.

Cuando son niños es cuando los padres deben ayudar a sus hijos e inculcarles las cualidades propias del niño y no esperar que a tan temprana edad actúen o sean adultos.

### Educación

Muchas madres en la actualidad no saben cómo educar a sus hijos, se lee, se escucha a tantos especialistas que al final confunden más...; en realidad su formación requiere inteligencia y el conocimiento de las necesidades del niño: que se sienta amado, necesitado. Que sea atendido, cuidado, que sienta que pertenece a la familia, para lograr que él sea un adulto equilibrado emocionalmente.

El niño debe sentirse gratificado mediante la creatividad, demostrar que puede hacer cosas por sí solo y los padres lo deben estimular y orientar.

Es labor de los padres, también, ofrecer a sus hijos todo el apoyo y comprensión.

La seguridad y la confianza que se tenga, la espontaneidad y naturalidad con que se actúe, la honestidad, el cariño, la comprensión, la capacidad de distinguir lo importante y lo que no lo es, la facilidad de entablar un diálogo afectivo y la sincera comunicación entre padres e hijos, son en resumen los elementos primordiales en la educación de los niños en la actualidad.

# Peligro de homosexualidad

La corrupción moral que existe en el ambiente hace que esta anomalía sexual se practique cada vez con más descaro. En otros países los homosexuales organizan verdaderos sindicatos para exigir sus "derechos". Entre otros exigen que se legalice el matrimonio entre personas del mismo sexo.

Es cierto que esta aberración ha existido siempre, pero hoy en día los homosexuales han perdido por completo el pudor; organizan marchas públicas, defienden la homosexualidad en los medios de prensa, etc. Las personas que no la aceptan tienen prejuicios, son retrógradas y puritanas.

En la reciente visita del Papa a USA se produjeron manifestaciones de homosexuales para protestar en contra de la prohibición de la Iglesia de practicar la homosexualidad. Hasta ese punto se ha llegado.

Es cierto que todavía en Sudamérica no hemos llegado a esos niveles, pero la influencia nefasta de otros países toca a

nuestros hijos a través de la televisión, de publicaciones, etc.

Es pues necesario que los padres, junto a los otros aspectos de la educación sexual, adviertan a sus hijos de este peligro. Es frecuente que adolescentes sean invitados en plena calle por personas homosexuales, incluso se dan estas situaciones en colegios e institutos.

Algunos casos de homosexualidad se deben a causas fisiológicas y requieren ayuda médica, pero lo corriente es que sean los caracteres psíquicos los que están viciados.

Los padres y educadores han de poner especial cuidado en proteger a los niños y adolescentes de la relación con este tipo de personas.

Muchos casos de homosexualidad se deben a un condicionamiento psíquico adquirido en los primeros tiempos de la aparición de la sexualidad (pubertad y adolescencia). Esto pone de relieve la gran importancia de evitar a los adolescentes el peligro de esta anomalía.

# Las pataleta

Todos o casi todos hemos visto o vivido la situación de una mamá parada frente a un niño de 4 años que grita, llora, se tira al suelo, sin aceptar ni castigo, ni palabras... nada.

La mamá muy nerviosa, enrojecida, intenta con medios, riñe, ruega, promete, hace cariño y no logra dominar la situación. Finalmente en un alarde de física, toma al niño de la mano y se lo lleva arrastrando. Esto es una pataleta.

¿Por qué ocurren?  
El niño pequeño que recién ha descubierto su voluntad, capacidad de oponerse, de decir NO y que esto tenga un efecto a su alrededor, empieza a usar esta posibilidad de frecuencia también a abusar de ella.

En esta edad (alrededor de los 2 años y medio) tiene muy poca capacidad de tolerar una frustración negativa; por ello apela a cualquier medio con tal de atraer la atención y lograr su objetivo. Si finalmente el adulto está enseñando a obtener lo que quiere a través de las pataletas y por lo tanto se seguirán presentando cada vez con más frecuencia.

Si se recurre a otras conocidas sugerencias como la cara, meterlo al agua fría, etc., también se está prestando atención a su conducta, y en vez de corregir este castigo se lo está reforzando.

¿Qué es lo correcto entonces?  
Lo correcto es ignorar absolutamente al niño que actúa de esta manera e impedir que los que están a su alrededor le presten atención. Es preferible dejarlo esperar en otro lugar hasta que se calme.

Una vez que esto ocurra, elogiarlo por estar tranquilo. Si en ese momento empieza a desentenderse una nueva pataleta o intento por conseguir su objetivo habrá que ignorarlo nuevamente y repetir el proceso, aprendiendo que de esta forma no consigue nada y siempre puede tener o hacer todo lo que quiere.

Es importante tener en cuenta que los padres deberán responder en la misma forma frente a las pataletas. Esto no significa que nunca más las va a presentar luego de tres o cuatro veces en que no tenga éxito, dejará de intentar este camino.



# Grupo familiar Al-Anon

Estamos ante otra asociación, la de familiares de alcohólicos, denominada Al-Anon. "Nuestra misión -nos explica una de las entusiastas miembros dirigentes la Sra. Gloria Iturralde de Campero- es informar a los familiares y amigos de los alcohólicos que, existe, a su vez, un apoyo para ellos, puesto que familiares y amigos sufren también las consecuencias del alcoholismo; se puede decir que el alcoholismo es contagioso, en el sentido de que todos gran alrededor del alcohólico, más aún en el caso del cónyuge quien, puede ser afectado emocionalmente, espiritualmente y a menudo físicamente, y, esto incluyendo a los otros miembros de la familia, especialmente a los hijos a quienes, también, afecta de una manera importante".

En entrevista concedida a esta página la Sra. Campero, gentilmente, nos informó acerca de la difícil convivencia con un alcohólico (a) y las maneras de lograr tanto una estabilidad psíquica como física.

Al-Anon ha funcionado durante dos años con óptimos resultados en el Montículo y la Parroquia de los Carmelitas; actualmente se encuentra en receso esperando reiniciar sus actividades en un futuro próximo.

Gloria nos explicó cómo surge Al-Anon: "Se ha formado este grupo porque los familiares del alcohólico se dieron cuenta que ellos también tenían muchos problemas en común y que intercambiando ideas entre ellos se ayudaban mutuamente".

### Los diferentes tipos de alcohólicos

Existen los alcohólicos que toman continuamente y aquellos que son esporádicos -pudiendo dejarlo por cierto tiempo para después reincidir-, estos últimos, también son considerados alcohólicos debido a que no pueden controlar la bebida y el problema radica en que, que la bebida es más fuerte que él o ella.

Con respecto a lo que sucede con la familia, Gloria nos dijo: "El o la cónyuge del alcohólico vive en continuo suspenso, preguntándose" ¿llegará

tomado o no? Y esto es debido a que hay días tranquilos pero otros son muy agresivos, de lastimar con palabras para dar por violencia física.

El alcohólico, de alguna manera transmite a la familia el sentido de culpa. Un diálogo típico bien podría ser: "Yo bebí tú no me has hecho caso". Y esto sucede surge un problema conyugal común, el justifica tomando más y más.

Por otra parte el alcoholismo trae consecuencias a la economía familiar, que, al entregarse él o ella a la abandonando todo lo demás, lógicamente un deterioro en la economía familiar.

Otro de los graves problemas que enfrenta la sobreprotección que se le da al alcohólico, al tapar la enfermedad por parte de la familia, el conflicto social y el temor al "que dirán", que no se está bien en ningún lugar; por eso el alcohólico (a) asiste a una reunión social cónyuge o familiares, éstos, lógicamente, pendientes de si el otro se emborracha o no.

Esa sobreprotección conduce a que el alcohólico no enfrente su problema. En Al-Anon es que la familia entienda que solamente el alcohólico puede tomar la decisión de salir de esto generalmente sucede cuando ya han fondo y se asustan".

"Es decir -continúa Gloria-, el deseo de lleva a la sobreprotección. A pesar de ello, el saber recurso sigue siendo tomar la decisión de protegerlo de las consecuencias de sus borracheras, lo cual, obliga al alcohólico a enfrentar el problema, sin posibilidades de salidas fáciles. Además mientras pueda depender de alguien, el alcohólico no tiene incentivos para buscar salidas a su alcoholismo".

Es importante recalcar que el alcoholismo tiene distinción de sexos. Tanto hombres como mujeres, pueden caer víctimas de esta enfermedad. Es posible que los efectos psicológicos por algún tiempo, especialmente en el caso de las mujeres, pero, a la larga las consecuencias son las mismas en ambos.

# Los remedios de la abuela

**ACNE**  
Infusión de cinco minutos de dos pizcas de tomillo y dos pizcas de salvia. Tomar dos o tres veces al día. De la misma infusión poner en la cara por la noche como tónico.

**AGOTAMIENTO FISICO-INTELLECTUAL**  
Infusión de cinco minutos de romero, verbena y naranjo, una pizca de cada una y una cucharada de miel. Con esta infusión tendrá un relajante natural.

**GRIPE**  
Infusión de cinco minutos de dos pizcas de tomillo y dos de tomillo serpol, a razón de cuatro tazas al día.

**INSOMNIO**  
Infusión de tres minutos a base de una pizca de tilo, una de verbena y una de mejorana. Tomar una taza al acostarse.

**TOS DE FUMADORES**  
Hacer gargarismos de la decocción de cinco minutos de cuatro pizcas de hisopo en medio litro de agua. Dos o tres veces al día.

**VARICES**  
Infusión de cinco minutos de una pizca de menta, una de salvia, una de albahaca y una de verbena por taza. Tomar una taza al día.

**CABELLO (Contra la caída)**  
Lavado de el cabello y casi seco, dar fricciones de decocción de 10 pizcas de espliego y 10 de salvia por medio litro de agua. Dos veces a la semana.

**DOLOR DE CABEZA**  
Infusión de cinco minutos de la siguiente composición: una pizca de verbena, una de camomila, una de tomillo serpol, y una de albahaca, a razón de tres tazas al día.



### PARA QUE DUREN MAS LAS FLORES

Antes de ponerlas al florero, córtelas un poco el tallo en líneas oblicua.

Corte las hojas que quedan cubiertas por el agua. En el caso de las rosas, también retire las espigas que quedan sumergidas, porque con la humedad se pudren rápidamente.

Es muy importante dejar las flores con todo el tallo sumergido en agua varias horas antes de ponerlas en el florero.

Un dato útil para los crisantemos, lilas, rosas, dalias, gladiolos: córtelas el tallo dos o tres centímetros y sumérgalas un instante en agua bien caliente. Esto aumenta en las flores la capacidad para absorber agua.

La mejor manera de lograr que las flores duren más en el florero consiste en cambiarles el agua absolutamente todos los días, ojalá lavando el recipiente para quitarle hojas y otras adherencias.

# El alcohol : la droga de todos los días

El alcohol sigue siendo una peligrosa droga, legal en muchos países, según los estudios del CESE "Campana Educativa sobre estupefacientes". El alcohol influye en más del 60 % de los intentos de suicidio. Resulta patético que esta enfermedad sea causa de tantos suicidios y muertes en Bolivia, se sitúa dentro de las enfermedades cardio y cerebrovasculares del cáncer y de los accidentes. Se estima que el alcohol es causa del 70 % de los homicidios y crímenes violentos, 45 % de las caídas, 26 % de las muertes por ahogamiento y 60 % de los accidentes automovilísticos.

Mientras resulta que hace casi una década los alcohólicos varones sobrepasaban a los del sexo femenino en una proporción del 10 a 1, en la actualidad, ésta se ha reducido de 4 a 1, que la de los hombres.

# Alcoholismo: el deporte como posible terapia

Todos sabemos que el alcohol, en pequeñas dosis, produce una sensación de euforia, de bienestar y desinhibición, en la cual la persona se encuentra menos atada por sus condiciones sociales, por consiguiente hace cosas que no haría en condiciones normales.

El deportista sabe que en competencias de precisión no debe ni probarlo. Un deportista por lo general, todo esto ya lo tiene en cuenta.

En principio, el deporte siempre es positivo y bueno. Y para una persona con cierto hábito alcohólico, será bueno que practique algún deporte. Aunque su bajo rendimiento con relación al resto se notará.

Porque el alcohólico es un enfermo, una persona mal nutrida y sus músculos responden menos, produce incoordinación motora; es decir, personas lentas en sus movimientos sufren muchas lesiones.

Pero, mirando lo positivo, una persona que ha empezado a tomar de más, hacer deporte regularmente es una buena idea porque somete a su cuerpo a reajustes con los que el alcohol se da cuenta de que no le perjudica. Es una razón para dejar de beber. Hacer deporte regularmente puede ser una buena idea preventiva. Por ejemplo, cuando se llega al estadio con un nivel de más; la respuesta es que el deportista lo mismo que le mueve, como que sean diecisiete, por lo que se abstendrá de tomar alcohol.

La Feria Internacional de Cochabamba

## Un desafío al mal tiempo

Víctima de la desatención de todos los gobiernos, acunada en la tibieza de sus valles. La hermosa chola de pollera verde y blusón de rojo vivo simbolizando su rebeldía, decidió hacer algo grande de lo poco que tenía.

Tiempos en que las miradas de genies de gobierno estaban puestas sólo a la aurora del saliente, a donde brigadas de kolias desposeídas se sumaban a las caravanas de la zafra.

Días de abandono a los que estaba acostumbrado, aunque si en ese tiempo habían posibilidades económicas en el país, cuando un grupo de empresarios privados decidió organizar una feria internacional que no pudo realizarse dos años atrás.

Y como queriendo demostrar el empuje valluno esagieron un oasis de páramo, en medio del verdor del valle para construir el campo ferial.

Así en 1974, comenzaron los trabajos sobre las salitrosas tierras de la parte sur de la laguna de Alalay y en octubre del mismo año se inauguraba la I Feria Internacional de Cochabamba, un año después la Feria del Sesquicentenario de la República.

Si bien es cierto que al cochabambino se lo puede acusar del poco interés que tiene por el progreso de su valle, no deja de ser cierto que cuando se decide, se lanza y no hay quien lo detenga.

Así por 13 años se ha ido mejorando el campo ferial, perfeccionando sus instalaciones físicas, las vías peatonales y cuidando con mucho esmero la forestación que fue la más difícil tarea, tomando en cuenta la calidad de suelos donde se edificó el campo ferial.

Al presente, la VIII Feria Internacional de Cochabamba, ha llegado a su mayoría de edad. Aquí se dieron cita industriales de los países más avanzados, como la Unión Soviética, Estados Unidos y Japón, y lo mejor de la industria nacional, amén de la industria local que este año se ha preocupado por construir su stand propio.

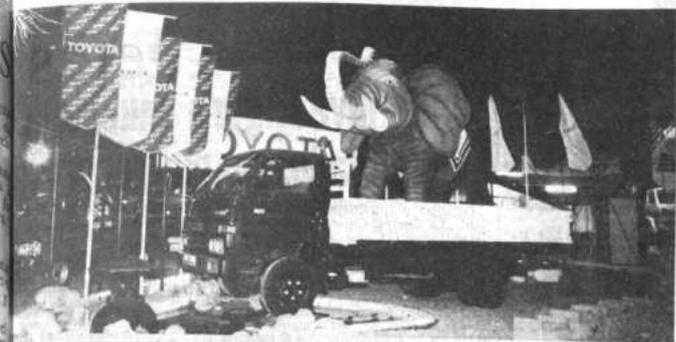
Visitar la VIII Feria Internacional de Cochabamba, es salir del estado de abandono que vive la ciudad, y entrar en un mundo maravilloso, proyectando un futuro promisor para Cochabamba y para el país. (VIFEC).

## Día de EE.UU. en la Feria de Cochabamba

COCHABAMBA, 6

PRESENCIA J.- Con la presentación de la 79ava. Banda Militar y una grupo de paracaidistas acrobáticos, se celebró hoy el "Día de Estados Unidos" en la 8va. Feria Internacional de Cochabamba que se lleva a cabo en el campo ferial "Alalay" al sur de esta ciudad.

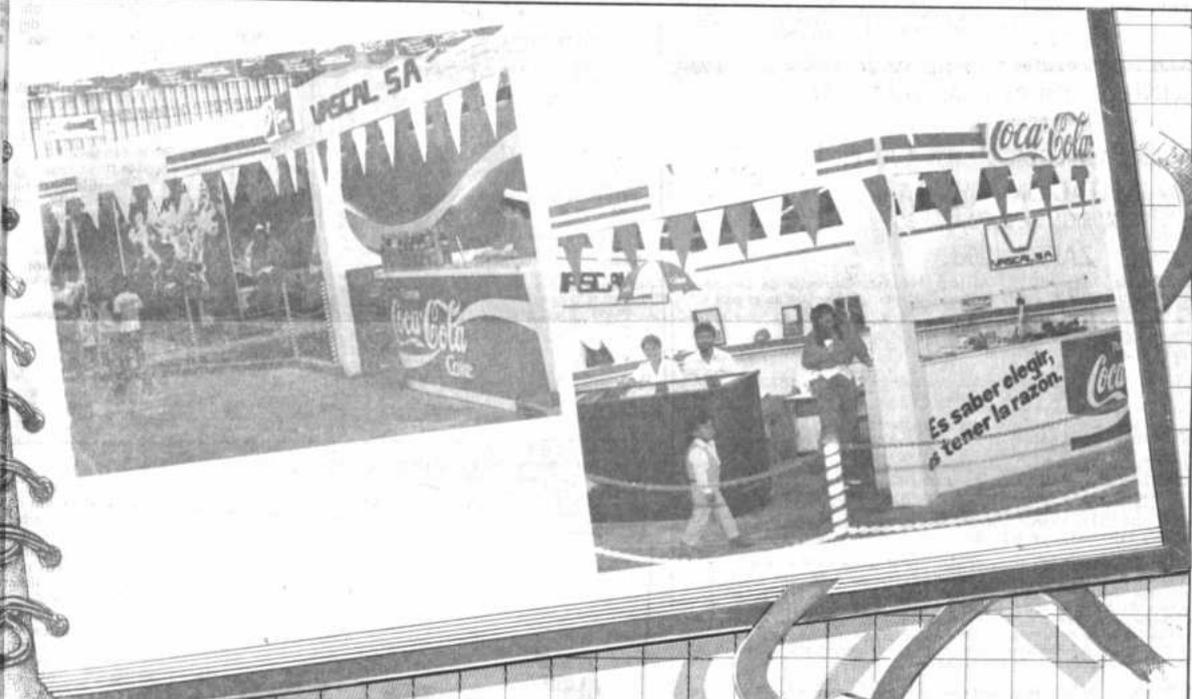
El Embajador Edward M. Rowell asistió a los actos programados en esta fecha y compartió con estudiantes del ciclo medio de este distrito, el concierto ofrecido por la Banda. La Jefatura del Distrito Escolar instruyó que se otorgue tolerancia a los escolares para que visiten la Feria y asistan al concierto musical.



TOYOSA EN LA FERIA INTERNACIONAL DE COCHABAMBA.- Representando a la industria más avanzada del Japón, Toyota Motors International, la empresa Toyosa muestra con sus años de trabajo intensivo han hecho que Toyosa deje en Bolivia 2 motorizados Toyota de cada una más importante: TOYOSA cumple con todas las leyes del país. Interna los vehículos con documentación en regla, dejando en el tesoro nacional todos los impuestos, esto ha hecho de ella una de las empresas importadoras más serias y confiables. Los ejecutivos de la firma resumen que: "El prestigio del país y su confiabilidad están dadas porque las empresas que operan en el exterior cumplen con sus compromisos internacionales. Y esto porque el gobierno boliviano también responde con estas empresas".



LA CABEZA DEL CRISTO REDENTOR.- Esta es la cabeza del Cristo Redentor que será ubicado en el cerro San Pedro de esta ciudad como parte del proyecto "San Pedro". Admirar esta obra importantísima en la feria quizá sea la única oportunidad de hacerlo ya que después, ya en la cima del cerro, estará a muchos metros de altura para observarla como es posible hacerlo en la Feria de Cochabamba.



## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 7 de noviembre de 1987

SEGUNDA SECCION

6 PAGINAS



CERVEZA PACENA.- La Cervecería Boliviana Nacional instaló un "stand" completo en el campo ferial, en el que exhibe la mayor parte de sus productos, en verdad, todos sus productos que han ganado la confianza y el gusto de los cochabambinos. La medalla de oro de la feria se la ganó la Cervecería Boliviana Nacional que, noche a noche, proporciona un show musical en el "pabellón de la cerveza" donde el ritmo, la belleza y el buen sabor de pacaña, huari, centenario, bock se juntan. Punto alto para esta industria nacional, muy nacional.



EL "STAND" DE DURALIT.- No podía faltar Duralit en una de las representaciones más importantes de la octava versión de la Feria Internacional de Cochabamba. Techos, tanques, paredes y una producción diversa de modelos producidos por Duralit son motivo de comentario especial por parte de los visitantes a la Feria.

VASCAL S.A.

Presente

En la 8ª Feria Internacional apoyando como siempre a nuestra querida Cochabamba.



Solicitud de exalumnas de colegio de Oruro

M. Nazaria Ignacia debe ser beatificada por Juan Pablo II

VIERNES 6 (PRESENCIA). La comisión de exalumnas de la profesora "María Goretti", ha hecho un fervoroso llamado a los orureños, para aunar esfuerzos a fin de que Madre Nazaria Ignacia, sea asumida por la Iglesia y ser beatificada en la próxima visita de su Santidad Juan Pablo II a Bolivia.

El proceso de beatificación de Madre Nazaria March, se efectúa en Roma. La postuladora es la hermana Margarita Torrubia. A solicitud de la Conferencia Episcopal, se reinició el proceso y, según la vicepostuladora, hermana Aida Salek, hay optimismo para que su Santidad la beatifique en su visita a nuestro país.

REAVIVAR LA FE El mensaje de la comisión, finaliza expresando: "Con estos antecedentes queremos llegar a todo nuestro pueblo, para reavivar la Fe y unir oraciones y peticiones a fin de conseguir la beatificación de esta mujer de la Iglesia, que desafiando su tiempo y sus circunstancias, asumió la misión de trabajar por la unidad de la Iglesia, junto a sus...

todos los hombres, poniendo todas las fuerzas al servicio del Reino de Dios." Indica que todas las personas que tengan interés en profundizar más su conocimiento sobre madre Nazaria Ignacia o adherirse a la causa de su beatificación, pueden dirigirse a la casa de las Hermanas Cruzadas de la Iglesia (Soria Galvarro No. 1764), lugar donde también está la cripta donde descansan los restos de la "Sierva de Dios", antiguo Beaterio.

80 por ciento de la población de Potosí se inscribió en registros

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA).- Al efectuarse el cierre de las inscripciones en los libros electorales, para los comicios municipales del 6 de diciembre, se registró aproximadamente el 80 por ciento de la población electoral.

En el último día de inscripciones electorales se advirtió una gran afluencia de ciudadanos a las notarías electorales de la ciudad. Los notarios electorales, tuvieron arduo trabajo en el último día de registro de ciudadanos, contrariamente a los días anteriores.

De acuerdo a los datos obtenidos por PRESENCIA, en la Corte Departamental electoral, se han inscrito 35.952 ciudadanos que representa al 79,10 por ciento de la población electoral de Potosí.

Respecto al horario al que deberían sujetarse las notarías electorales, se pudo advertir que existió bastante irregularidad puesto que en algunas de ellas se atendía a la población, solamente hasta las 18.00 horas.

Caja Nacional de Salud de Oruro

COD investigará muerte implicado en malversación

ORURO 6 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental, por intermedio de sus asesoría jurídica, efectuará una investigación sobre el fallecimiento de uno de los implicados en la malversación o apropiación indebida de dineros, ocurrida en la CNS-Oruro, cuyo deceso se produjo en el Hospital Obrero dependiente de la institución, el día 4 de los corrientes al promediar las 20 horas.

Freddy Ontiveros, secretario ejecutivo de la COD, remarcó que no existe nada concreto pero que, ante la versión de una supuesta negligencia en la atención del paciente que podría haber incidido en su muerte, se encomendó al asesor de la COD, llevar adelante esa investigación.

nas fue sometido a una intervención quirúrgica de urgencia. A mediados de la pasada semana, funcionarios judiciales y policiales estuvieron en el hospital Obrero, para constatar una denuncia acerca de la negligente atención médica otorgada al paciente. La comisión, encabezada por el mayor Ponciano Alvarez, recomendó prestar adecuada asistencia médica al paciente. El fiscal de Distrito Orlando Miranda Ocampo, instruyó se realice una autopsia, para establecer las causas del deceso. El sepelio se efectuó hoy.

En caso de no ser atendidas sus demandas Trabajadores del SMC amenazan con adoptar medidas de hecho

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA).- Los trabajadores del Servicio de Caminos del distrito de Potosí, amenazan con adoptar medidas de hecho en caso de no ser atendidas las demandas planteadas por este sector, al gobierno de la nación.

Según se informó a PRESENCIA todos los trabajadores "de campo", se trasladaron a la ciudad, debido a la falta de equipos, herramientas de trabajo y también de medios de subsistencia.

Los dirigentes del sindicato de trabajadores de SENAC-Potosí manifestaron su preocupación por el problema que vienen confrontando e indicaron que este conflicto no es reciente, por cuanto el gobierno no presta la atención debida, desde hace meses.

Indicaron que están a la espera de instrucciones de su organización matriz, en la ciudad de La Paz, para comenzar a adoptar medidas de presión, a partir de la siguiente semana.

República Popular China desea aumentar relaciones con Bolivia

ORURO 6 (PRESENCIA).- La República Popular China, está interesada en aumentar sus relaciones comerciales e industriales con Bolivia, particularmente en el desarrollo industrial, en base a una adecuada tecnología impulsada por ambos países, manifestaron integrantes de una delegación de China Continental, que ayer estuvo en esta ciudad.

La misión está compuesta por personaleros de la Corporación Nacional China de Industria de metales no ferrosos. Hoy continúan viaje a otros distritos mineros, para recoger información e intercambiar experiencias con técnicos y trabajadores nacionales.

Lin Rong Poo, vicepresidente de la aludida corporación, que preside la delegación, explicó que la mencionada empresa, tiene 1.800.000 trabajadores y 12.000 ingenieros. Dijo que este potencial industrial, puede ser beneficioso para un intercambio, dentro de su especialidad, de experiencias para aumentar las relaciones industriales entre los dos países.

La delegación china, ayer visitó la empresa minera San José. Ingresó a interior mina hasta el nivel 350.

"PAITITI MINES LTD." -REVOCATORIA DE PODER- El poder notarial que fue conferido a nombre de CHARLES H. COOK, ha sido REVOCADO...

ALEMAN VENDE Antena quad-cúbica con torre de 24 metros. Violoncello, mesa redonda con 1 pie, etc.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CODETAR INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO - I.A.B. INVITACION PUBLICA PROVISION DE MATERIALES ZAFRA 1988

EMPRESA METALURGICA VINTO CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA N° 02/87

YPF YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS LICITACION PUBLICA N° 161/87

INTER-TRADE LTDA Saluda al pueblo Soviético en el LXX ANIVERSARIO de la Revolución de Octubre. La Paz, 7 de Noviembre 1987

BANCO DEL ESTADO PREVENCIÓN EL BANCO DEL ESTADO ADVIERTI AL PUBLICO EN GENERAL QUE PERSONAS INESCRUPULOSAS, UTILIZANDO TODA CLASE DE ARTIMAÑAS, VIENEN SORPRENDIENDO A LOS CONTRIBUYENTES OFRECIENDO SUS SERVICIOS DE LLENADO DE FORMULARIOS...

**SE VENDE EN SANTA CRUZ TINGLADO**

De 612 mts. cuadrados, completamente con 4 oficinas y depósito con mts. cuadrados en un área de 3.000 cuadrados ubicado en el parque industrial con todos los servicios instalados apto para cualquier tipo de industria.

Referencias: Teléfono 5-1029 Telex 4203 - Dirigido Muebles Gómez.

**Juicio de responsabilidades**

**Fue convocado a declarar Daniel Cuentas Valenzuela**

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- El Tribunal Juzgador del Juicio de Responsabilidades al expresado Luis García Meza y a sus colaboradores, ha convocado al procesado Daniel Cuentas Valenzuela, para prestar confesión el día lunes 9 del

mes en curso. Cuentas Valenzuela deberá asistir a la audiencia a horas 15:00, en la que responderá a los magistrados de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, al Fiscal General de la República y a la Parte Civil del Juicio sobre las acusaciones que le hizo el parlamento nacional.

Por otra parte autoridades de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, informaron que el procesado Adhemar Alarcón Silva, aún está siendo examinado por dos alquiátricos convocados por el médico forense del Distrito Judicial de Chuquisaca.

Se estima que la audiencia, suspendida a pedido de la Parte Civil debido a la "enajenación mental" de Adhemar Alarcón, se reanude recién a mediados de la próxima semana.

**Diputado potosino lamenta desatención del gobierno**

POTOSI, 6 (PRESENCIA).- El diputado potosino Gil Villegas Michel lamenta la falta de interés del gobierno de la nación para atender favorablemente los requerimientos y planteamientos de carácter regional.

La brigada parlamentaria del departamento de Potosí ha estado efectuando diversas gestiones y entrevistas con algunas autoridades del gobierno. Villegas informó que se ha solicitado un informe oral a los ministros de Minería, Salud, Finanzas, Urbanismo, Aeronáutica y de Recaudaciones respecto a los problemas potosinos que deben ser solucionados por los mencionados ministerios.

Esos problemas se refieren a la puesta en marcha del Complejo Metalúrgico de Karachipampa, a la reactivación de la minería en Potosí, ejecución de la segunda fase del aeropuerto "Cap. Rojas", construcción del nuevo hospital general, captación de aguas potables del Río San Juan, pago de regalías mineras devengadas y otros proyectos pendientes.

Tenemos que hablar con claridad para señalar que no existe interés en el gobierno para solucionar por lo menos los problemas esenciales de Potosí", manifestó el diputado Villegas Michel.

**Fallo de Contraloría de Sucre favorece a Concejo Municipal**

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- El fallo de la Contraloría Departamental sobre las supuestas violaciones a la Ley Orgánica de Municipalidades por el alcalde Mario Linares, suspendido por el Concejo Municipal, resultó a su favor, según se conoció hoy.

Según explicó el propio alcalde, en ese informe no se encuentra ningún hecho doloso en la firma del contrato para la instalación de la Fábrica Municipal de Losetas.

Sin embargo, el Concejo Municipal y la militancia del Milla partido al que pertenece Mario Linares, esperan el fallo final de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, el cual viabilizará la sustitución o no a sus funciones de alcalde.

**Oruro**

**Concluyeron inscripciones en notarías electorales**

ORURO 6 (PRESENCIA).- Esta madrugada fueron cerradas las inscripciones de ciudadanos para las elecciones municipales de diciembre, sin que se hayan registrado incidentes de ninguna naturaleza que interfirieran el proceso, informó hoy, el presidente de la Corte Departamental Electoral.

Sin embargo, el doctor Guzmán, explicó que los resultados oficiales, con la cantidad de ciudadanos inscritos en las notarías electorales, recién será conocido el próximo lunes.

Expresó que, de acuerdo a la Ley Electoral, los aludidos notarios, tienen 24 horas después de cerrados los registros, para informar a la Corte Departamental, oficialmente el número de ciudadanos inscritos, a fin de que la Corte tome las providencias necesarias, para la

organización de las juntas de jurados electorales.

Reiteró que este lapso de 24 horas, "nos impide contar con datos oficiales". Sin embargo, señaló que la Corte Departamental de Oruro, puede formular algunas apreciaciones extraoficiales.

Remarcó que la ciudad de Oruro, tiene un cifra tope de ciudadanos de 80 mil, asignada por el Instituto de Estadística (INE). De acuerdo a los datos propios que tiene la Corte, "porque los datos oficiales los van a dar los notarios electorales", el doctor Guzmán aseveró que, "nos estamos acercando a esa cifra tope del INE, con un porcentaje que es satisfactorio".

Añadió que de confirmarse esta apreciación el día lunes, de manera oficial, los miembros de la Corte se sentirían satisfechos y alegres.

**Habrá mayor control de ingreso de precursores a Cochabamba**

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- El fiscal, Alberto Cosso, ha dispuesto la

radicalización de control para evitar el ingreso de precursores utilizados en la elaboración de sulfato de cocaína.

Optó por la medida después de haber recibido un informe detallado de autoridades de la policía de narcóticos sobre la incautación de 50 kilos de bicarbonato en el interior de un vehículo de transporte de pasajeros.

A propósito, la policía de narcóticos informó en las últimas horas de la incautación de precursores en la tranca de Parajuli. Se dijo que se introducía cantidades de bicarbonato en envases plásticos de sal yodada.

En otro vehículo se decomisaron otras cantidades de este precursor contenido en medio de bolsos, en el que se transportaba durazno seco para la elaboración de refrescos.

**PRESENCIA**  
**Mina Chojlla**

Agente:  
**Santiago Yanique Apaza**

**FONDO DE PENSIONES DEL PODER JUDICIAL COMUNICADO**

Se comunica a todas las personas que habiendo trabajado en Poder Judicial cuyos expedientes se encuentran en trámite de jubilación en la Ex-C.N.S.S. y a las personas que tramitarán jubilación, deben presentar sus expedientes al Fondo de Pensiones del Poder Judicial para obtener la renta básica y complementaria.

Dirección: Calle Pílinco N° 352 Telf. 30637 (Edif. Corte Suprema) Sucre - Bolivia.

Sucre, 4 de octubre de 1987

**LA GERENCIA GENERAL**



**URSS: 70 AÑOS DE LUCHA POR LA PAZ**



MOSCU. Monumento a Vladimir Ilich Lenin, conductor de la Gran Revolución Socialista de Octubre.



MIJAIL GORBACHOV, Secretario General del CC del PCUS.

El 26 de octubre (8 de noviembre) de 1917, un día después del triunfo de la Revolución de Octubre en Rusia, fue proclamado el Decreto sobre la Paz, documento histórico que dio origen a una nueva política exterior, la socialista. Desde entonces el Estado soviético propugna la paz y el desarme. El Secretario General del CC del PCUS, Mijail Gorbachov, al referirse a la política exterior de la URSS dijo: "El último rechazo totalmente las guerras como medio para dirimir las controversias políticas y económicas entre los Estados, los litigios ideológicos. Nuestro ideal es un mundo sin armas ni violencia, un mundo en el que cada pueblo elija libremente su camino de desarrollo, su modo de vida. Esto es expresión del humanismo de la ideología comunista, de sus valores morales. Por eso también en lo sucesivo la línea maestra de la actividad del Partido en el ámbito mundial será la lucha contra el peligro nuclear y la carrera de armamentos, por mantener y consolidar la paz universal".

Desde 1917, cuando la Revolución de Octubre dio comienzo a la nueva política y al nuevo enfoque en cuanto a los problemas mundiales, el Estado soviético sigue el rumbo leninista en su política exterior. Basta recordar sus esfuerzos encaminados a prevenir la Segunda Guerra Mundial, su aporte al proceso de distensión, el hecho de que, siendo miembro de la comunidad mundial que incluye a 160 países, la URSS haya presentado más de un tercio de todas las propuestas de paz y desarme en la historia de la ONU.

Actualmente, el problema de la guerra y la paz es el de la supervivencia de la humanidad. El enfoque dado al problema por la URSS, sus esfuerzos prácticos, sus iniciativas y propuestas pacíficas son bien conocidos. Vale recordar como ejemplo su moratoria unilateral a las explosiones nucleares, vigente por más de 18 meses (569 días), así como el programa histórico de liquidar por etapas el arma nuclear y otras armas de exterminio masivo para finales del siglo XX, programa que el dirigente soviético promovió en enero de 1986. Entre otras medidas, el programa se basa en propuestas concretas con vistas a alcanzar el "doble cero global", es decir, la liquidación de todos los arsenales nucleares de alcance medio y corto que en sus arsenales tienen la URSS y los EE.UU.

La Unión Soviética propone realizar al respecto una serie de actividades, entre ellas, inspecciones "in situ", permanente vigilancia en el proceso de desmantelar misiles, control sobre el aniquilamiento de la correspondiente base productiva y la infraestructura.

La nueva mentalidad y el concepto del mundo único que se pone a la guerra presuponen reconocer la interdependencia de todos los países del mundo y garantizar tanto la seguridad de cada Estado como la seguridad internacional, es decir, la seguridad para todos.

Abriendo el camino al sistema universal de seguridad internacional, la dirección soviética mostró criterios al mundo, afirmando que los cuales ella enfoca los aspectos militar, político, económico y humanitario de la seguridad mundial.

La vida de los 5 mil millones de habitantes de la Tierra depende ahora de la rápida creación de tal sistema.

Las ideas de Octubre expresadas en el Decreto de la Paz -el derecho a la autodeterminación, respeto a la independencia, integridad territorial, no injerencia etc.- salieron a la palestra mundial formando parte de la carta de la ONU y de otros importantes documentos internacionales de índole internacional. El carácter universal de estas ideas y que corresponden a las necesidades apremiantes del mundo contemporáneo dan esperanzas de que, según Mijail Gorbachov, la humanidad puede no sólo sobrevivir, sino también aprender a vivir de manera humana, es decir vivir en paz y libertad.

Al analizar el carácter y las proporciones del peligro nuclear, el XXVII Congreso del PCUS determinó los pasos prácticos que pueden contribuir a sanear la situación. El PCUS se basa en los siguientes principios. El carácter de las armas modernas no deja a ningún Estado

esperanzas de defenderse sólo con ayuda de medios técnico-militares, digamos, mediante la creación de una defensa, aún la más poderosa. Cada vez más la seguridad se presenta como tarea política, y sólo es posible cumplirla con ayuda de medios políticos. Lo que hace falta es, en primer término, voluntad para emprender el desarme.

La seguridad de hablar de las relaciones entre la URSS y EE.UU., sólo puede ser recíproca y, de considerar el conjunto de las relaciones internacionales, sólo universal. La máxima sabiduría no radica en preocuparse exclusivamente por uno mismo. Es preciso que todos se sientan en igual seguridad, puesto que los temores y las inquietudes de la era nuclear engendran lo imprevisible en política y en las acciones concretas. Adquiere mucha importancia tener en cuenta el significado crítico del factor tiempo. La aparición de nuevos sistemas de armas de exterminio masivo reduce, sin cesar, el tiempo, estrecha las posibilidades para adoptar, en casos de crisis, decisiones políticas sobre problemas de la guerra y la paz.

El XXVII Congreso del PCUS llegó a una conclusión sustancial en el sentido de que hoy es más importante que nunca hallar las vías de una más estrecha y productiva cooperación con los gobiernos, partidos, organizaciones y movimientos sociales que se preocupan efectivamente por los destinos de la paz en la Tierra, con todos los pueblos para crear un sistema global de seguridad internacional.

Los Fundamentos básicos de dicho sistema en materia militar serían los siguientes:

- renunciar las potencias nucleares a la guerra -tanto nuclear como convencional- unas contra otras y contra terceros Estados;
- no admitir la expansión de la carrera armamentista al espacio, cesar todos los ensayos de las armas nucleares y liquidar totalmente las mismas, prohibir y destruir las armas químicas y renunciar a crear otros medios de exterminio masivo;
- disminuir de modo rigurosamente controlado los niveles de los arsenales militares de los Estados hasta los límites de la suficiencia razonable;
- disolver las agrupaciones militares, y como fase intermedia para ello, renunciar a su ampliación y a la formación de otros bloques;



MOSCU. Plaza Roja. Al Mausoleo de Lenin.

reducir proporcional y conmensurablemente los presupuestos militares.

La Unión Soviética parte de la premisa de que la política de confrontación total no tiene futuro. La guerra no puede traer soluciones razonables. Los arsenales nucleares y de otras armas están saturadas y ahora se cierne la amenaza de trasladar la guerra nuclear al espacio cósmico.

Por ello, la coexistencia pacífica es la línea política que se propone seguir la URSS. En las actuales condiciones no hay otra alternativa razonable a la coexistencia pacífica entre los Estados. O vivimos juntos, o juntos sucumbimos. Una tercera posibilidad no existe.

**"MEZH DUNARODNAYA KNIGA"**

La entidad soviética exportadora de libros soviéticos se adhiera a la gran fiesta del pueblo soviético al conmemorarse el LXX Aniversario de la GRAN REVOLUCION SOCIALISTA DE OCTUBRE.

Le ofrece libros soviéticos de toda índole y a precios módicos.

Consúltenos a: V/O "Mezhdunarodnaya Kniga" Calle Dmitrov, 39, Moscú, URSS o a la Representación Comercial de la URSS en Bolivia

# APDM de Cochabamba rechaza proyecto de "Ley Mordaza"



COCHABAMBA, 6 PRESENCIA.- La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de este departamento, mediante un pronunciamiento, rechaza el proyecto de reforma de la Ley de Imprenta conocido aquí como "Ley Mordaza" por constituir un "grave atentado a la libertad de expresión.

El anteproyecto fue elaborado por el jefe regional del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MIR) sector Paz Zamora, Medardo Navia, durante la presidencia del Concejo Municipal durante la cual, según denuncia el diario "Los Tiempos" de esta ciudad, se cometieron irregularidades económicas, desde gastos lógicos hasta préstamos de honor y otros. Navia pretende continuar de concejal

ya que es candidato por su grupo político. El proyecto de reforma de la Ley de Imprenta, elaborado por el ex canciller de Luis García Meza y ahora senador de la República, Mario Rolón Anaya, es para la Asamblea de Derechos Humanos "una indistintulada y flagrante intervención irrespetuosa a la libertad de expresión".

Esta organización, señala que la "ley mordaza" pretende controlar los medios de comunicación masiva, a pesar de que el artículo 7 de la Constitución Política del Estado garantiza el derecho a la libre expresión.

de la expresión, antes de la instauración del proceso democrático, la censura o control de los medios de comunicación social era directa: se clausuraban emisoras.

se destruían y saqueaban equipos, se cometían daños materiales en sus instalaciones o se pretendía monopolizar y distorsionar la información con la manipulación de los medios controlados por el gobierno. "Hoy, con la tipificación de delitos de imprenta o de prensa, de acuerdo al Código Penal vigente y en su substanciación oner a las normas del Código de Procedimiento Penal, se pretende desconocer un principio universal reconocido de que no existen delitos de prensa, sino delitos a través de la prensa".

En el pronunciamiento, firmado por su presidente Renato Pardo, la Asamblea Departamental de Derechos Humanos, señala que la Ley de Imprenta no requiere otra regulación que la de modernizar y adecuar los medios de comunicación social a un mejor servicio a la comunidad en general y no por, el contrario, que las innovaciones revisan solamente un carácter punitivo.

El pronunciamiento señala: "La Asamblea demanda del gobierno democrático un respeto irrestricto a la libertad de expresión, acorde a lo establecido en nuestra Constitución Política del Estado".

Al mismo tiempo, se hizo conocer que, de ser aprobado el proyecto con el visto bueno de la zona, la misión coreana financiaría el proyecto.

La cría del gusano de seda viene a constituir la alternativa económica al cultivo de coca. La producción del crizado de gusano de seda tendría mercado totalmente asegurado en el exterior.

## En Tablas Monte

### Misión Técnica Coreana proyecta cría de gusanos

COCHABAMBA, 6 PRESENCIA.- Una misión técnica coreana llegará para entrevistarse con autoridades departamentales del Ministerio de Asuntos Agrarios y Agropecuarios y ver la posibilidad de instalar un criadero de gusanos de seda en Tablas Monte.

El nuevo director departamental del MACA, Niván Severiche, informó PRESENCIA que la misión de técnicos coreanos debe arribar este fin de semana y viajar a poblaciones del trópico el próximo domingo junto a

técnicos nacionales. Adelantó que inicialmente se recomendó la zona de Tablas Monte que reúne las características climatológicas necesarias para el proyecto.

Al mismo tiempo, se hizo conocer que, de ser aprobado el proyecto con el visto bueno de la zona, la misión coreana financiaría el proyecto.

La cría del gusano de seda viene a constituir la alternativa económica al cultivo de coca. La producción del crizado de gusano de seda tendría mercado totalmente asegurado en el exterior.

## Cochabamba

### Hoy se inicia reunión de cámaras agropecuarias

COCHABAMBA, 6 PRESENCIA.- Este sábado se reunirán delegados de algunas provinciales de cámaras agropecuarias, a convocatoria de la cámara departamental, para analizar el incumplimiento de las autoridades de gobierno, en la concesión de créditos para la siembra de verano.

El gerente de la entidad, Epifanio Velázquez, explicó a PRESENCIA que el campesinado se halla preocupado ante el incumplimiento de las autoridades de gobierno y del Banco Agrícola de Bolivia que, pese al anuncio oficial del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, no comenzó a realizar operaciones financieras con los pequeños agricultores.

Hasta el momento las mismas fuentes no han podido proporcionar datos precisos sobre las inscripciones en las zonas rurales, debido a los deficientes medios de intercomunicación.

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- Cerca al 75 por ciento de la población estimada para votar, se registró en las notarias electorales de la ciudad, según datos extraoficiales de la Corte Departamental Electoral.

En Sucre se inscribió el 75% de la población estimada para votar

El gerente de la entidad, Epifanio Velázquez, explicó a PRESENCIA que el campesinado se halla preocupado ante el incumplimiento de las autoridades de gobierno y del Banco Agrícola de Bolivia que, pese al anuncio oficial del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, no comenzó a realizar operaciones financieras con los pequeños agricultores.

Hasta el momento las mismas fuentes no han podido proporcionar datos precisos sobre las inscripciones en las zonas rurales, debido a los deficientes medios de intercomunicación.

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- Cerca al 75 por ciento de la población estimada para votar, se registró en las notarias electorales de la ciudad, según datos extraoficiales de la Corte Departamental Electoral.

En Sucre se inscribió el 75% de la población estimada para votar

El gerente de la entidad, Epifanio Velázquez, explicó a PRESENCIA que el campesinado se halla preocupado ante el incumplimiento de las autoridades de gobierno y del Banco Agrícola de Bolivia que, pese al anuncio oficial del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, no comenzó a realizar operaciones financieras con los pequeños agricultores.

Hasta el momento las mismas fuentes no han podido proporcionar datos precisos sobre las inscripciones en las zonas rurales, debido a los deficientes medios de intercomunicación.

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- Cerca al 75 por ciento de la población estimada para votar, se registró en las notarias electorales de la ciudad, según datos extraoficiales de la Corte Departamental Electoral.

En Sucre se inscribió el 75% de la población estimada para votar

El gerente de la entidad, Epifanio Velázquez, explicó a PRESENCIA que el campesinado se halla preocupado ante el incumplimiento de las autoridades de gobierno y del Banco Agrícola de Bolivia que, pese al anuncio oficial del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, no comenzó a realizar operaciones financieras con los pequeños agricultores.

Hasta el momento las mismas fuentes no han podido proporcionar datos precisos sobre las inscripciones en las zonas rurales, debido a los deficientes medios de intercomunicación.

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- Cerca al 75 por ciento de la población estimada para votar, se registró en las notarias electorales de la ciudad, según datos extraoficiales de la Corte Departamental Electoral.

En Sucre se inscribió el 75% de la población estimada para votar

El gerente de la entidad, Epifanio Velázquez, explicó a PRESENCIA que el campesinado se halla preocupado ante el incumplimiento de las autoridades de gobierno y del Banco Agrícola de Bolivia que, pese al anuncio oficial del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, no comenzó a realizar operaciones financieras con los pequeños agricultores.

Monje Campero Tel. 323333

Matinée Hs. 14.30 Vermouth Hs. 18.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: Halcón la película del año y Espejo de Alemania.

16 de Julio Tel. 377099

Tanda Hs. 19.00 Academia de baile de Carmen Bravo presenta Fantasia Española historia de amor.

6 de Agosto Tel. 323829

Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 19.15 y Noche Hs. 21.30: Una historia de amor

Universo Tel. 342660

Matinée Hs. 15.15 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00: Bruce Lee, la leyenda y El Mundo al Instante

México Tel. 351205

Matinée Hs. 14.30 Tanda Hs. 18.30: Santo en Frontera sin Ley y Es mi vida.

Monumental Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30: El dragón furioso y El Mundo al Instante

Paris Tel. 329704

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00: Las brujas de Eastwick (18 años) y El Mundo al Instante

Cineateca Boliviana Tel. 325346

Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.30: La Tierra

Scala Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: Motín en la cárcel de mujeres (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

La Paz Tel. 325533

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: Pasión y Gloria (Top gun) y Espejo de Alemania

Princesa Tel. 353925

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: Guerras del Amazonas y Espejo de Alemania.

Madrid Tel. 357174

Matinée Hs. 14.45 13 monjes de Shao Lin y Historia policial Tanda Hs. 18.30: Historia policial - 13 monjes de Shao Lin y La verdadera historia de Bruce Lee

Center

Matinée Hs. 14.45 Misión Cobra y 13 monjes de Shao Lin Tanda Hs. 18.30: La profesora privada y 13 monjes de Shao Lin

PESAS

Mancuernas para fisiculturismo, lastres, tobilleras para todo deporte, lujas, sudaderas, Vantas etc. GIMNASIO YORK Comercio - Colón

DESDE PARIS, LA COMPAÑIA DE TEATRO "NADA ECARLATE" PRESENTA:

## "GRANDIR"

UNA PRODUCCION DE JEAN - LOUIS BARRAULT

TEATRO MUNICIPAL VIERNES 6 Y SABADO 7 DE NOVIEMBRE HORAS 19:30

MINISTERIO FRANCES DE RELACIONES EXTERIORES (A.F.A.A.) ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ

### CORPORACION MINERA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA Nº 1 (TERCERA CONVOCATORIA) CREDITO RIC Nº 1703 Bo

Esta licitación se encuentra financiada por la Asociación Internacional de Fomento, afiliada al Banco Mundial, según convenio de Crédito 1703 Bo denominado "Crédito de Importaciones con fines de Reconstrucción" (RIC) en diferentes monedas. Por lo tanto, invita a las firmas proveedoras de Materiales e Insumos de Minería representantes de Industrias que se encuentran dentro de los países miembros del Banco Mundial y aquellos que tuvieran convenios especiales con el mismo, para la provisión de dichos materiales, los mismos que se encuentran especificados en los pliegos correspondientes a los siguientes pedidos:

Nº PEDIDO	MATERIALES
BM-076/87	Acero sólido cuadrado en barras.
BM-079/87	Carbón de piedra hameado.
BM-111/87	Tubos de acero sin costura
BM-112/87	Remaches tuberos.
BM-113/87	Remaches de bronce, cobre y hierro.
BM-114/87	Sierras circulares con dientes sólidos.
BM-118/87	Cuchillas semiacabadas para torno.
BM-126/87	Sopletes para soldar.
BM-130/87	Papel heliográfico, cintas de medir.
BM-132/87	Líquido para frenos.
BM-133/87	Líquido anticongelante.

La presente provisión de materiales se efectuará de acuerdo a normas para la adquisición de la Entidad Financiadora y condiciones establecidas en los documentos de invitación. Los pliegos pueden ser retirados personalmente o por correo de la secretaría de la Junta de Adquisiciones, Edificio COMIBOL 4º Piso, situado en la Avenida Mariscal Santa Cruz Nº 1092, La Paz, Bolivia; previo depósito de un valor no reembolsable de \$us. 10.00 (DIEZ DOLARES AMERICANOS), en la Cuenta 10-P-100 del Banco CIEZ de Bolivia, Sucursal Nº 1 La Paz, Bolivia, a partir del día 4 de noviembre de 1987.

El plazo para la presentación de ofertas vencerá el 4 de diciembre de 1987 a las 12.00 m.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA SUB-GERENCIA DE ADQUISICIONES 4ºPiso Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1092 GR-125-87

# ¿Está todavía creciendo el Everest?

Viaje a la entraña inexplorada del mar, y vea abrirse la corteza de la tierra. Acompañe a los científicos hasta la boca del volcán Kilavea de Hawaii para descubrir a lo vivo. Estas y otras emocionantes experiencias le esperan en el primer capítulo de la nueva serie Planeta Tierra: "La Máquina Viviente".

## PLANETA TIERRA

Sábado 7 de Noviembre a horas 20:30 en: y con el alto auspicio de IBM

**ATB** red nacional **IBM**

### MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL DIRECCION GENERAL DE LOGISTICA Departamento de Intendencias

## CONVOCATORIA A PROPUESTA Nº 01/87 C1-II

Se invita a las firmas industriales comerciales legalmente establecidas en el país para la provisión de los siguientes artículos:

- UNIFORMES VERDES DE FAENA
- FRAZADAS DE TROPA
- KEPIS VERDES DE FAENA
- SACONES VERDES DE FAENA (PAKAS)
- SABANAS
- CINTURONES DE LONA (NEGROS VERDES)

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado hasta el día jueves 26 de noviembre de 1987 en el Departamento de Intendencias (3er. piso) Ministerio de Defensa Nacional).

La apertura de sobres se realizará el día viernes 27 del presente a Hs. 10:00 a.m. en la Sub Secretaría de Defensa (6to. piso).

La Paz, 5 de noviembre de 1987

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

YFPB

### INVITACION PUBLICA Nº 195/87

#### INVITACION A PRESENTAR PROVISION PARA 200 PARES DE ZAPATOS DE SEGURIDAD

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a firmas y/o personas interesadas a presentar sus propuestas para la provisión de:

200 pares de zapatos de seguridad

Con destino a los trabajadores del Proyecto Poliducto Cochabamba-Puerto Villarroel. Los interesados pueden retirar el correspondiente pliego de especificaciones en las oficinas de Asesoría Legal de la Gerencia Industrial, ubicadas en la Av. Salamanca Nº 0722 en el horario de 7:00 a 14:30 p.m. hasta el día 13 de noviembre de 1987.

Las propuestas deberán ser presentadas en las mismas oficinas hasta el día 16 de noviembre de 1987.

Cochabamba, noviembre 5 de 1987  
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos  
Relaciones Públicas.

YFPB

### INVITACION PUBLICA Nº 196/87

#### INVITACION A PRESENTAR PROPOSTAS PARA PROVISION 190 JUEGOS DE ROPA DE TRABAJO (CAMISA Y PANTALON)

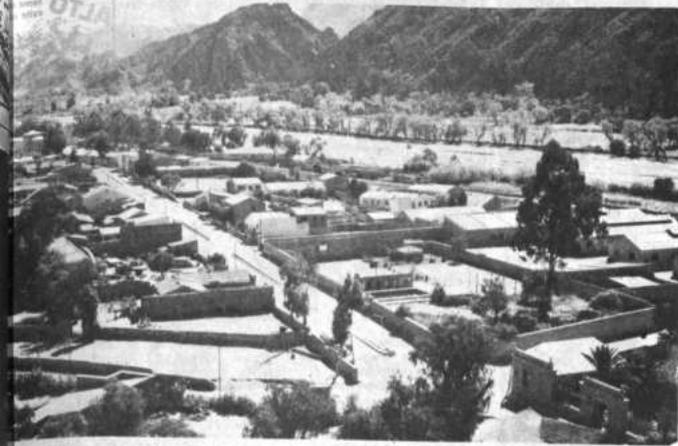
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a firmas y/o personas interesadas a presentar sus propuestas para la provisión de:

190 juegos de ropas de trabajo (camisa y pantalón)

Con destino a los trabajadores del Proyecto Poliducto Cochabamba - Puerto Villarroel. Los interesados pueden retirar el correspondiente pliego de especificaciones, en las oficinas de Asesoría Legal de la Gerencia Industrial, ubicadas en la Av. Salamanca Nº 0722, en el horario de 7:00 a.m. a 1:30 p.m. hasta el día 13 de noviembre de 1987.

Las propuestas deberán ser presentadas en las mismas oficinas hasta el día 16 de noviembre de 1987 a las 11:00 a.m.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Cochabamba, noviembre 5 de 1987  
Relaciones Públicas



ATALA DE SUPACHA.- La capital de la provincia Sud Chichas, Tupiza, celebra hoy un nuevo aniversario de la Batalla de Supacha de 1810 y en la localidad del mismo nombre, se realizaron los actos cívicos...

Informe Oficial

Gobierno debe 17.756.913 dólares a Santa Cruz por regalías

Santa Cruz, 6 (PRESENCIA).- Hasta el momento, el gobierno adeuda 17.756.913,54 dólares a este departamento...

La deuda proviene de la retención del pago en una proporción del 30 por ciento entre los meses de febrero y agosto del año pasado...

El presidente de CORDECruz, Carmelo Caballero, ratificado por el gobierno para una nueva gestión...

Los informes fueron los emitidos por otros entes de la Cámara Nacional Forestal...

Santa Cruz

Solo un 22% de madereros pagaron regalías adeudadas

Santa Cruz, 6 (PRESENCIA).- Solo el 22 por ciento de los industriales madereros pagaron...

hast a este año, confirmaron hoy autoridades de la Corporación Regional de Desarrollo...

Quiere decir que la mayor parte de los madereros, es decir, el 78 por ciento sigue adeudando...

Hasta el momento, según el informe oficial, CORDECruz recaudó la suma de 365.000 dólares...

Esta mañana comisiones de la Corte se movieron para recuperar los libros de inscripciones...

Santa Cruz

Se logró sobrepasar número de anotados para comicios de 1985

Santa Cruz, 6 (PRESENCIA).- La Corte Departamental Electoral, de Santa Cruz, aseguró en las últimas horas que...

Ortega confirmó que las notarias concluyeron su trabajo anoche a las 24 horas, aunque reconoció que algunas lo hicieron después...

El siguiente trabajo de la entidad organizadora de las elecciones municipales será la definición de las circunscripciones municipales...

El presidente de la Corte Electoral, Alejandro Ortega, dijo esta mañana a PRESENCIA que los inscritos, para votar...

El presidente de CORDECruz, Carmelo Caballero, se entrevistó el martes con el Dr. Víctor Paz Estenssoro...

Santa Cruz

Huelga de petroleros sin solución en Santa Cruz

Santa Cruz

Santa Cruz

Santa Cruz

Santa Cruz

Santa Cruz

CITACION. Se cita con carácter de suma urgencia a todos los vecinos de la urbanización "EL PARAISO" antes Bartolina Sisa...

REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES. SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS. LICITACION N° 7/87. SEGUNDA INVITACION. CONSTRUCCION PUENTE "VICHAYA"

CORDECO CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA. LICITACION PUBLICA N° TB-01/87. AMPLIACION DE PLAZO A CONVOCATORIA DE PRE-CALIFICACION

DEUDOR. SR. MARIO CASTRO SOLTZ CANCELE SU COMPROMISO SUSCRITO EN LA POLICIA DEPTO. CRIMINALISTA EN FECHA 5-5-87. DIONICIO MENDEZ C.I. 462312.P.

REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES. SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS. LICITACION N° 6/87. SEGUNDA INVITACION. CONSTRUCCION PUENTE "CONCORDIA"

INDEA INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DE EMPRESARIOS Y ADMINISTRADORES. PERSONERIA JURIDICA 200841. CURSO NACIONAL No. 178. PLANIFICACION Y CONTROL DE LA PRODUCCION

Se requiere los servicios de un: INGENIERO AGRONOMO RESIDENTE. En la región de Alto Beni, con experiencia en cultivos subtropicales.

SOLICITADA COLUMNA POLITICA IDEOLOGICA CON CABEZA AJENA. El experimento del "comunismo a la boliviana" ejecutado de 1962 a 1985 por el P.C., M.I.R. y otros en el Siglo XXI de Siles-Zuazo-Paz, Zamora...

INSTITUCION DE AYUDA SOCIAL (Para La Paz, Cochabamba y Santa Cruz). Requiere los servicios de PROFESIONALES EN RAMAS HUMANISTICAS (Psicólogos, Pedagogos, Trabajador Social)

# Premios de periodismo rey de España 1987

**LIMA, 6 NOV. (EFE).** La prensa de Colombia y de Brasil acaparó los premios Rey de España de periodismo de 1987, proclamados hoy en la capital peruana.

La proclamación de los premios fue hecha durante una cena a la que asistieron ministros del gobierno peruano, parlamentarios y las personalidades más destacadas de la política, el periodismo y la cultura de este país sudamericano.

La lectura del acta de los premios puso el punto final a cuatro días en los que los siete miembros del jurado internacional examinaron 101 trabajos de prensa, radio y televisión presentados por profesionales de 101 países latinoamericanos, Portugal y España.

Yamid Amat Ruiz y su equipo de la Cadena Caracol de Colombia, obtuvo el premio Rey de España de Radio, dotado con 800.000 pesetas (6.900 dólares) por la cobertura del viaje del Papa Juan Pablo II a Colombia.

A juicio de los miembros del jurado, Yamid Amat y su equipo de trabajo realizaron una perfecta labor de seguimiento del Papa a Colombia que desde un mes antes dos redactores estuvieron en Roma enviando noticias de los preparativos e incluso dando la primicia del programa a seguir.

El también colombiano Andrés Pastrana Arango, y su equi-

po del noticiero TV Hoy, logró el Premio Rey de España de televisión, dotado con 800.000 pesetas (6.900 dólares), por su reportaje "El castigo de los dioses" sobre el narcotráfico.

En el trabajo periodístico premiado se recoge todo el recorrido de la cocaína, desde las plantaciones en Colombia, Perú y Bolivia, pasando por los grandes traficantes hasta las miserias que produce el consumo de esa droga, sobre todo en Estados Unidos.

Según el jurado calificador, el trabajo de Andrés Pastrana hijo del ex-presidente colombiano Misael Pastrana Borrero, está realizando con riqueza visual, tanto en el testimonio como en las imágenes espectaculares en la calle.

Janio de Freitas, de Brasil, fue galardonado con el Premio Rey de España de Prensa, dotado también con 800.000 pesetas (6.900 dólares), por un trabajo de denuncia sobre la construcción de una vía férrea en su país, publicado en el diario "Folha de Sao Paulo".

Días antes de que se fallara el concurso para la adjudicación de las obras de la vía férrea a distintas empresas, de Freitas obtuvo secretamente la lista de las que reclamarían los contratos con la indicación de los tramados, cuando oficialmente no se habían abierto los sobres con las licitaciones.

El periodista incluyó en la sección de anuncios por palabras de "Folha de Sao Paulo" un suelto donde figuraban una letra que correspondían a las iniciales de las empresas designadas y unos números referentes a los tramados adjudicados.

Cuando se anunció la decisión del concurso, de Freitas remitió a sus lectores al anuncio publicado anteriormente. El concurso fue anulado y el escándalo aún no se ha extinguído.



**TEATRO.** Con la función de hoy, horas 19 y 30 - en el Teatro Municipal "Alberto Soaveira Pérez" concluye la breve temporada de la compañía francesa "Nada Theatre-Escarlate", integrada por los actores Babette Masson, Jean-Louis Heckel y Gilles Zaepffel. La actuación de este grupo teatral ha despertado interés en nuestros medios culturales.



En homenaje al medio siglo de actividad teatral de Cochabamba, se realizará una temporada en el Teatro Municipal "Alberto Soaveira Pérez" con el espectáculo denominado "Verbena criolla". Las presentaciones comenzarán mañana y durarán hasta el domingo en curso.

## ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

**GALERIA EMUSA.** Martes 10, Hs. 19:00. Inauguración de la exposición de obras de artistas contemporáneos. (Local: Av. 16 de Julio N° 1607).

**CASA MUNICIPAL DE CULTURA.** Hoy, a Hs. 19:00, concierto del Instituto "Laredo" de Cochabamba; participarán el Coro de Niños, el Coro Juvenil y la Orquesta de Cuerdas.

**TEATRO MUNICIPAL.** Hoy, a Hs. 19:00, segunda presentación de la compañía francesa "Nada Theatre Escarlate".

**CONFERENCIA.** Viernes 13, Hs. 15:30, conferencia del Dr. Hernando de Soto sobre el tema "La ampliación de la base empresarial y la economía informal". La disertación está auspiciada por la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia. El Dr. Hernando de Soto es director del Instituto Libertad y Democracia del Perú. (La disertación se realizará en el auditorio de la Cámara de Comercio. Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Cochabamba).

**TEATRO MUNICIPAL.** Del 8 al 22 de noviembre, comedia musical "Verbena criolla", en homenaje a los cincuenta años de actividad teatral de Celso Ferrer.

**CAFÉ SEMILLA JUVENIL.** Hoy, a Hs. 18:00, nueva sesión del ciclo "Análisis de la realidad"; Conferencia de José Pimentel (de la Central Obrera Boliviana) sobre el tema "Problemas de la relocalización"; luego de la disertación habrá un debate en torno al tema desarrollado. La segunda parte del programa estará a cargo de conjuntos musicales invitados.

**EXPOSICIÓN.** Lunes 9, Hs. 18:30, inauguración de la exposición de pintura de Julio César Téllez. Auspicio: Embajada Argentina. (Local: Banco de la Nación Argentina. Av. 16 de Julio).

**GALERIA NAIRA.** Exposición de artes plásticas en homenaje a la fundación de La Paz. Local: Calle Sagárnaga N° 161.

**CIRCULO FEMENINO DE CULTURA HISPÁNICA.** Exposición de trabajos artesanales en cerámica, macramé, madera, cuero y otros materiales. La muestra estará abierta al público hasta el 4 de noviembre. Local: Av. 6 de Agosto 2170, oficina de COPROCO.

**MUSEO DE ARTE.** Exposición de fotografías del periodista húngaro Tomas Revesz. Auspicio: Instituto de Cultura Hispánica. (Local: Calle Comercio y Cochabamba).

**CASA MUNICIPAL DE CULTURA.** Exposición de fotografías del paisaje canadiense. Auspicio: Embajada del Canadá.

**CASA MUNICIPAL DE CULTURA.** Exposición de fotografías de Ernst Barlach. Auspicio: Goethe Institut.

**CASA MUNICIPAL DE CULTURA.** Exposición de artesanía y muñequería japonesa. Auspicio: Embajada del Japón.

**CINEMATECA BOLIVIANA.** Serie titulada "Clásicos". (Local: Calle Pichincha. Esq. Indaburo).

**MUSEOS.** Casa de Murillo, calle Jaen N° 790. Tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Cochabamba; Museo Nacional de Etnografía y Folklore, calle Ingavi N° 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen N° 789; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre; Museo de Historia Natural, Campus Universitario, Cota Cotu, calle 26; Museo de Metales Preciosos Precolombinos, calle Jaen N° 777; Museo de Arte de la Catedral, calle Cochabamba N° 432; Museo Nacional de Arqueología, calle Tiwanacu N° 93; Museo Núñez del Prado, calle Ecuador N° 2034; Museo de Instrumentos Musicales, calle Linares N° 900.

**ESPACIO PORTALES.** Jueves 12, Hs. 19:00, conferencia de David Tejada Andrade sobre el tema "Apreciación de obras de arte plástico". Auspicio: Asociación Pro Arte y Asociación Boliviana de Artistas Plásticos. (Local: Av. 16 de Julio N° 1607, altos).

**PENAS FOLCLÓRICAS.** Naira, calle Sagárnaga N° 161, Tel. 325736; Casa del Corredor, calle Merillón N° 1040, Tel. 363633; Los Escuderos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho N° 206, Tel. 342942.

**Premio de novela para la escritora francesa Hebrard**

**PARIS, NOV (EFE).** El gran premio de la novela de la Academia Francesa, dotado con 50.000 francos (8.000 dólares), ha sido concedido hoy a la escritora francesa Frederique Hebrard por su novela "Le Harem" (El harem), publicada por la editorial Flammarion.

El japonés Yoichi Maeda y el francés Jacques Brosse recibieron respectivamente el premio de la Francophonía, de 400.000 francos (60.000 dólares), y el gran premio de literatura de la Academia, de 100.000 francos (16.000 dólares).

Hija del académico André Chamson, Frederique Hebrard se convirtió en uno de los más populares novelistas franceses con su libro "Un marido es un marido" y su adaptación para la televisión de "La demoiselle D'Avignon" (La señorita de Avignon), publicado el pasado mes de junio, cuenta una historia de amor y pasión con fondo de guerra de Libano y conflictos árabes.

El profesor japonés Yoichi Maeda, especialista en literatura francesa del siglo XVII, residió en Francia largas temporadas.

**Niño boliviano premiado en concurso de pintura**

La Embajada de Israel, el Instituto Cultural Boliviano-Israelí, el Circulo Israelita de La Paz - con el patrocinio de la Alcaldía de Jerusalén convocaron a un concurso infantil de pintura sobre el tema "Jerusalén", a principios de 1987.

Se informó a PRESENCIA que el certamen tuvo carácter mundial, por lo que fueron instituidos doce primeros premios consistentes en un viaje a Israel para el niño y un acompañante, más estadia, paseos y una medalla de oro.

Podían intervenir en forma individual o en grupos, la nómina de los ganadores es la siguiente:

1.- Bolivia: Elias Santos Condori Chávez, 13 años de edad del Colegio "Eufrasio Ibañez" de Villa Tejada, de El Alto de La Paz.

2.- Japón: Seiko Kokubo, 14 años de edad de Osaka.

3.- Finlandia: Uno de 17 alumnos de 8 años, segundo curso del Colegio Parolan Ala Aste, Parola.

4.- Filipinas: Dante Verano, 13 años de edad de Manila.

5.- Holanda: Maryn-tje Gerling, 11 años de edad de Poelruit.

6.- España: Estefanía Moreno Rubio, 14 años de Zaragoza.

7.- Francia: Uno del grupo de tres niños de 14 años del Instituto D'Alcon en Niemes.

8.- Santo Domingo: Limber Vivovlo Villameva, 14 años.

9.- Ghana: Beice Kuwordor, 12 años del Colegio Morning Star.

10.- Alemania Federal: Leila Degen, 9 años, de Tubingen.

11.- Guatemala: Denise Phefunchal, 10 años, ciudad de Guatemala.

12.- Italia: Lucia Accardi, escuela media de Florencia.

Se ha dicho que los auspiciadores del certamen informarán oficialmente sobre el premio Condori Chávez, quien viajará acompañado de su padre, el martes 10 de este mes, en ocasión de la entrega de los pasajes. Le brindarán "una cálida despedida".



**JORGE MARTINEZ** obtuvo el primer puesto, en la categoría solista-intérprete, en el tercer festival de música popular realizado del 27 al 29 de octubre pasado en el Salón de la Plaza de los Héroes.

El festival fue organizado por la Alcaldía de La Paz y Radio Color FM 101. Participaron 41 conjuntos, igual número de solistas y 7 dúos.

Luego de apreciar la actuación de cada uno de los participantes, el jurado decidió premiar a los siguientes artistas:

- Solistas intérpretes: Jorge Martínez, Adelaida Gutiérrez y Malena Callejas (primer, segundo y tercer puesto).
- Solistas cantautores: Filemón Quispe, Mestor Casas, Félix Choque y Claribel Rivas (primer, segundo y tercer puesto).
- Dúos: Primer puesto declarado desierto y segundo puesto conferido a "Civilización a 4.000 m. de altura".
- Conjuntos intérpretes: Wila Marka, Idoamérica, Centro Cultural Whaya, Maya Lajta y Lachaymara (primer, segundo, tercer, cuarto y quinto puesto).
- Conjuntos cantautores: Charcas, Sumaj Orko, y Umara (primer, segundo y tercer puesto).
- Nusta pachaña: Sofía Virginia Paz y Nilda Bascopé (primer y segundo puesto).
- Menciones infantiles: María del Carmen Moreira y Ríjchari (solista y dúo respectivamente).

Se informó a PRESENCIA que los ganadores de las principales categorías representarán al Departamento de La Paz en el festival nacional de canto y la canción boliviana, que se desarrollará del 25 al 28 de este mes en la ciudad de Oruro.

## Feria de arte

**ORURO 6 (PRESENCIA).** El próximo domingo 8 del presente mes, se efectuará en esta ciudad, una feria exposición de arte, cultura y fe, organizada por la Comisión Diocesana de Preparación de la Visita del Papa.

En la feria exposición, serán exhibidos periódicos murales, dibujo o pinturas y poesías inéditas. La jornada estaba prevista originalmente, para el 25 de octubre pasado; sin embargo, por problemas docentes de entonces, fue postpuesta para este domingo, en razón de estar dirigida principalmente a la población estudiantil.

Los organizadores afirmaron que la feria se efectuará indefectiblemente el domingo en los lugares fijados: Plaza 10 de Febrero, Parque Castro y Padilla y Avenida Cívica, a partir de las 9 de la mañana, hasta las 12 horas, añadiendo que, en coordinación con la Dirección Distrital de Educación, fueron enviadas invitaciones a los establecimientos educativos de la ciudad.

**EMPRESA METALURGICA VILLAGRAN INVITACION PUBLICA NRO 05/87 SEGUNDO LLAMAMIENTO**

Habiéndose declarado desierto convocatoria, la Empresa Metalúrgica invita a las firmas comerciales y/o representantes de los establecimientos de presentación de propuestas para la provisión de:

**"Requisitos para montaje de planta de especificaciones administrativas"** podrán recogerse en el Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica y/o Gestoría en la ciudad de La Paz, Villazón Nro. 1966, previo empacado (Diez 00/100 bolivianos).

Las propuestas deberán presentarse en el Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica y/o Gestoría de la ciudad de La Paz, el 20 de noviembre del año en curso, con el rollo:

Empresa Metalúrgica Vinto  
Propuesta: "Requisitos Montaje de planta"  
Vinto-Oruro Tel. 52352  
Oruro (Vinto) noviembre de 1987  
La Empresa

## CONVOCATORIA INTERNATIONAL MINING COMPANY

De conformidad a lo establecido en los Estatutos de la Sociedad se convocan a los accionistas a la Junta General Ordinaria que se realizará el día lunes 15 de noviembre de 1987, a horas 12, en el domicilio de la Sociedad, sujeta al siguiente orden del día:

- 1) Comprobación de las citaciones y de las acciones presentes y/o representadas.
- 2) Consideración de la Memoria-Informe Anual del Presidente, del Síndico y del Balance General y Estado de Resultados al 30 de octubre de 1987.
- 3) Utilidades-Pérdidas.
- 4) Nombramiento de directores y síndicos.
- 5) Varios.

La Paz, 4 de noviembre de 1987  
International Mining Co.

## CONVOCATORIA SOCIEDAD ESTANIFERA UNION DE CHACALTAYA S.A. (CHACALTAYA S.A.)

De conformidad a lo establecido en los Estatutos de la Sociedad se convocan a los accionistas a la Junta General Ordinaria que se realizará el día lunes 15 de noviembre de 1987, a horas 12, en el domicilio de la Sociedad, sujeta a la siguiente orden del día:

- 1) Comprobación de las citaciones y de las acciones presentes y/o representadas.
- 2) Consideración de la Memoria-Informe Anual del Presidente, del Síndico y del Balance General y Estado de Resultados al 30 de octubre de 1987.
- 3) Utilidades-Pérdidas.
- 4) Nombramiento de directores y síndicos.
- 5) Varios.

La Paz, 4 de noviembre de 1987  
CHACALTAYA S.A.

## CONVOCATORIA ESTALSA BOLIVIANA S.A.

De conformidad a lo establecido en los Estatutos de la Sociedad se convocan a los accionistas a la Junta General Ordinaria que se realizará el día lunes 15 de noviembre de 1987, a horas 12, en el domicilio de la Sociedad, sujeta a la siguiente orden del día:

- 1) Comprobación de las citaciones y de las acciones presentes y/o representadas.
- 2) Consideración de la Memoria-Informe Anual del Presidente, del Síndico y del Balance General y Estado de Resultados al 30 de octubre de 1987.
- 3) Utilidades-Pérdidas.
- 4) Nombramiento de directores y síndicos.
- 5) Varios.

La Paz, 4 de noviembre de 1987  
ESTALSA BOLIVIANA S.A.

## MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA

Presentan al **INSTITUTO "EDUARDO LAREDO"** de Cochabamba en un **CONCIERTO SINFONICO-CORAL** con obras de: Haydn, J.S. Bach y el GLORIA de Vivaldi

Salón "Modesta Sanjinés" Casa de la Cultura "Franz Tamayo" Sábado 7 de noviembre Hs. 19:00

La Paz, 6 de noviembre de 1987

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

### PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DEL NORTE DE CHUQUISACA

#### INVITACION PUBLICA PNCH N° 06/87

#### PROVISION MALLA PARA GAVIONES

La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, para el proyecto de Desarrollo Agropecuario del Norte de Chuquisaca, invita a las empresas o personas interesadas a presentar propuestas para la provisión de lo siguiente:

ITEM N° 1	CONCEPTO MALLA PARA GAVIONES
El pliego de condiciones y especificaciones técnicas podrá ser retirado a partir de la fecha, previo pago de Bs. 100.- (cien bolivianos 00/100), de las siguientes oficinas:	
En Sucre (Bolivia):	Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca-CORDECH, Casilla de correo N° 156, Tel.: 24100, Tlf.: 2688 La Madona.
En La Paz (Bolivia):	Representación "CORDECH" Casilla de correo N° 20958, Tel.: 355652 - 327458, Edificio Cámara de Comercio Oficina 901 piso 9, Avenida Mariscal Santa Cruz

Las propuestas se recibirán en las mismas oficinas, hasta el día miércoles 25 de noviembre a Hs. 18:00

Son países elegibles, todos los miembros que pertenecen al Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola-FIDA.

Sucre (Bolivia), octubre de 1987

Relaciones Públicas "CORDECH"

## EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA S.A.M. (ELFEC SAM)

### LICITACION ELFEC SAM 06/87

#### PROVISION DE EQUIPOS Y HERRAMIENTAS PARA DISTRIBUCION

La Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica de Cochabamba S.A.M., comunica a las empresas que adquieren el pliego de especificaciones correspondiente al suministro de referencia, que a solicitud de varios interesados, se posterga la presentación de propuestas hasta el día martes 8 de diciembre de 1987 a Hs 15.00. La apertura será el mismo día a horas 15.30 en las oficinas de ELFEC SAM.

Cochabamba, 6 de noviembre de 1987  
Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A.M.

**CIRCO CHINO WONG HOY**

FUNCIONES: MATINEE 15.30 TANDA 18.30 NOCHE 21.00

BOLETERIAS DESDE 10:00 a.m. TIGRES - LEONES - ACROBATAS LOS CAMPEONES MUNDIALES DEL EQUILIBRIO CHINO CANCHA ZAPATA Producciones N y N Dalence

# Tablas en la décima partida

SEVILLA, 6 NOV (EFE).- El campeón del mundo Gari Kasparov y el aspirante Anatoli Karpov acordaron inicialmente tablas en el noveno movimiento de una partida, cuando ambos tenían mucho material delante y el tablero reflejaba una situación que jugaba con el campeón.

Kasparov ofreció las tablas a su oponente cuando ambos se habían sumido en un momento de juego en el que sus reflexiones eran débiles. Kasparov buscó de mejor darme cuenta de que tenía escasas posibilidades de romper la sólida defensa de Karpov, quien no cedió en todo ese tiempo un ápice de terreno ante su adversario.

Minutos antes de que el campeón y aspirante acordaran las tablas en la décima partida, el ruso había ganado la partida de la categoría "A" y la partida finaliza en tablas en la categoría "B", muy igualada y no ofrece demasiadas alternativas.

## Clásico español: Real Madrid ante Atlético de Madrid

MADRID, 6 (AP).- Celta de Vigo, la Unión Soviética y la Real Sociedad de Fútbol, las tres mejores del mundo, se enfrentarán el próximo domingo a Atlético de Madrid en el partido de la décima fecha del campeonato de la liga de fútbol.

Real no había terminado de saborear su victoria de anoche ante el Deportivo de La Coruña, cuando se enfrentará al Atlético de Madrid. Los jugadores de los tres equipos que se enfrentarán el próximo domingo en el partido de la décima fecha del campeonato de la liga de fútbol, son los mismos que en el partido de la novena fecha.

Real encabezaba la tabla de posiciones en la liga española y Atlético de Madrid seguía en segundo lugar. En el caso de ganar se acercaría a un punto del líder.

El Director Técnico del Real, Leo Brekhacker, dijo que "algunos jugadores sufrirán diversas contraindicaciones".

"Míchel" González, el jugador de la selección yugoslava Milán Janjović, indicó que decidirá la alineación que jugará el próximo día del partido.

Atlético de Madrid fue el primer equipo que con la llegada del portugués Paulo Futre recuperó su nivel de protagonismo en la liga española.

Cuando se alistaba para viajar a Europa, los jugadores de Atlético de Madrid informaron que debían permanecer aquí hasta el día de la final por el título de esta liga.

Atlético procuro su quinta corona consecutiva, y clasificó nuevamente para la Copa Libertadores.

Atlético de Madrid se enfrentará en el próximo día del campeonato mundial Mike Tyson, su representante, "Luqui Promociones", que se realizará en Las Vegas y descartó toda posibilidad de pelear en Brasil.

# Cabañas debe cumplir su contrato con el América

CALI, COLOMBIA, 6 (AP).- Los dueños del club de fútbol americano notificaron al astro paraguayo Roberto Cabañas que no pudo cumplir con el contrato que tenía con el club de fútbol americano de América.

Cabañas jugó con el club de fútbol americano de América, pero no pudo cumplir con el contrato que tenía con el club de fútbol americano de América.

Cabañas jugó con el club de fútbol americano de América, pero no pudo cumplir con el contrato que tenía con el club de fútbol americano de América.

Cabañas jugó con el club de fútbol americano de América, pero no pudo cumplir con el contrato que tenía con el club de fútbol americano de América.

Cabañas jugó con el club de fútbol americano de América, pero no pudo cumplir con el contrato que tenía con el club de fútbol americano de América.

# Brasil jugará con Alemania y Chile

SAO PAULO (EFE).- El campeón sudamericano de Boxeo, Paulo Roberto Campos, jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

SAO PAULO (EFE).- El campeón sudamericano de Boxeo, Paulo Roberto Campos, jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

# Mejores atletas

## Sur recibirán pensión vitalicia

SEUL, 6 NOV (EFE).- Corea del Sur otorgará una pensión vitalicia a los atletas que participaron en los Juegos Olímpicos de 1988, que se celebrarán en Seúl.

En 1975, la Fundación para la Promoción del Deporte Coreano otorgó un sistema de pensión vitalicia a los atletas que participaron en los Juegos Olímpicos de 1988, que se celebrarán en Seúl.

En 1975, la Fundación para la Promoción del Deporte Coreano otorgó un sistema de pensión vitalicia a los atletas que participaron en los Juegos Olímpicos de 1988, que se celebrarán en Seúl.

En 1975, la Fundación para la Promoción del Deporte Coreano otorgó un sistema de pensión vitalicia a los atletas que participaron en los Juegos Olímpicos de 1988, que se celebrarán en Seúl.

En 1975, la Fundación para la Promoción del Deporte Coreano otorgó un sistema de pensión vitalicia a los atletas que participaron en los Juegos Olímpicos de 1988, que se celebrarán en Seúl.

## Octavos de final de la Copa UEFA

ZURICH (SUZZA).- El sorteo de los octavos de final de la Copa UEFA se celebrará el próximo día.

Zurich, Suiza, será el lugar donde se celebrará el sorteo de los octavos de final de la Copa UEFA.

Zurich, Suiza, será el lugar donde se celebrará el sorteo de los octavos de final de la Copa UEFA.

Zurich, Suiza, será el lugar donde se celebrará el sorteo de los octavos de final de la Copa UEFA.

Zurich, Suiza, será el lugar donde se celebrará el sorteo de los octavos de final de la Copa UEFA.

ZURICH (SUZZA).- El sorteo de los octavos de final de la Copa UEFA se celebrará el próximo día.

Zurich, Suiza, será el lugar donde se celebrará el sorteo de los octavos de final de la Copa UEFA.

Zurich, Suiza, será el lugar donde se celebrará el sorteo de los octavos de final de la Copa UEFA.

Zurich, Suiza, será el lugar donde se celebrará el sorteo de los octavos de final de la Copa UEFA.

Zurich, Suiza, será el lugar donde se celebrará el sorteo de los octavos de final de la Copa UEFA.

## Fórmula Uno

# Nigel Mansell no correrá Gran Premio de Australia

LONDRES, 6 (AP).- El británico Nigel Mansell no correrá el Gran Premio de Australia.

Mansell no correrá el Gran Premio de Australia debido a problemas de salud.

Mansell no correrá el Gran Premio de Australia debido a problemas de salud.

Mansell no correrá el Gran Premio de Australia debido a problemas de salud.

Mansell no correrá el Gran Premio de Australia debido a problemas de salud.



El piloto Nigel Mansell no participará en la última competencia de Fórmula Uno en el presente año.

LONDRES, 6 (AP).- El británico Nigel Mansell no correrá el Gran Premio de Australia.

Mansell no correrá el Gran Premio de Australia debido a problemas de salud.

Mansell no correrá el Gran Premio de Australia debido a problemas de salud.

Mansell no correrá el Gran Premio de Australia debido a problemas de salud.

Mansell no correrá el Gran Premio de Australia debido a problemas de salud.

# Programan pelea entre Mike Tyson y "Maguila" Rodríguez

SAO PAULO (EFE).- El campeón sudamericano de Boxeo, Paulo Roberto Campos, jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

SAO PAULO (EFE).- El campeón sudamericano de Boxeo, Paulo Roberto Campos, jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

SAO PAULO (EFE).- El campeón sudamericano de Boxeo, Paulo Roberto Campos, jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

Campos jugará con Alemania y Chile en la final del campeonato mundial de Boxeo.

# Taquina

¡la mejor cerveza!

América interesado en Orlando Aravena

SANTIAGO DE CHILE, 6 (AP).- El entrenador de fútbol Orlando Aravena dijo que entre hoy y el domingo dirigirá al club colombiano América.

Aravena, técnico del seleccionado chileno que participó en la última Copa América en Argentina, dijo que la información se la proporcionó el entrenador de la selección chilena, Carlos Quintero, que ha estado negociando la contratación.

Aravena, actual técnico de Palestino, dijo que primero debería cumplir su compromiso con su equipo chileno y que además le interesa la posibilidad de trabajar en el extranjero.

Aravena dijo que se aleja de partir por tercer año como entrenador de la Copa Libertadores de América.

SANTIAGO DE CHILE, 6 (AP).- El entrenador de fútbol Orlando Aravena dijo que entre hoy y el domingo dirigirá al club colombiano América.

Aravena, técnico del seleccionado chileno que participó en la última Copa América en Argentina, dijo que la información se la proporcionó el entrenador de la selección chilena, Carlos Quintero, que ha estado negociando la contratación.

Aravena, actual técnico de Palestino, dijo que primero debería cumplir su compromiso con su equipo chileno y que además le interesa la posibilidad de trabajar en el extranjero.

Aravena dijo que se aleja de partir por tercer año como entrenador de la Copa Libertadores de América.

SANTIAGO DE CHILE, 6 (AP).- El entrenador de fútbol Orlando Aravena dijo que entre hoy y el domingo dirigirá al club colombiano América.

Aravena, técnico del seleccionado chileno que participó en la última Copa América en Argentina, dijo que la información se la proporcionó el entrenador de la selección chilena, Carlos Quintero, que ha estado negociando la contratación.

Aravena, actual técnico de Palestino, dijo que primero debería cumplir su compromiso con su equipo chileno y que además le interesa la posibilidad de trabajar en el extranjero.

Aravena dijo que se aleja de partir por tercer año como entrenador de la Copa Libertadores de América.

SANTIAGO DE CHILE, 6 (AP).- El entrenador de fútbol Orlando Aravena dijo que entre hoy y el domingo dirigirá al club colombiano América.

Aravena, técnico del seleccionado chileno que participó en la última Copa América en Argentina, dijo que la información se la proporcionó el entrenador de la selección chilena, Carlos Quintero, que ha estado negociando la contratación.

Aravena, actual técnico de Palestino, dijo que primero debería cumplir su compromiso con su equipo chileno y que además le interesa la posibilidad de trabajar en el extranjero.

Aravena dijo que se aleja de partir por tercer año como entrenador de la Copa Libertadores de América.

SANTIAGO DE CHILE, 6 (AP).- El entrenador de fútbol Orlando Aravena dijo que entre hoy y el domingo dirigirá al club colombiano América.

Aravena, técnico del seleccionado chileno que participó en la última Copa América en Argentina, dijo que la información se la proporcionó el entrenador de la selección chilena, Carlos Quintero, que ha estado negociando la contratación.

Aravena, actual técnico de Palestino, dijo que primero debería cumplir su compromiso con su equipo chileno y que además le interesa la posibilidad de trabajar en el extranjero.

Aravena dijo que se aleja de partir por tercer año como entrenador de la Copa Libertadores de América.

SANTIAGO DE CHILE, 6 (AP).- El entrenador de fútbol Orlando Aravena dijo que entre hoy y el domingo dirigirá al club colombiano América.

Aravena, técnico del seleccionado chileno que participó en la última Copa América en Argentina, dijo que la información se la proporcionó el entrenador de la selección chilena, Carlos Quintero, que ha estado negociando la contratación.

Aravena, actual técnico de Palestino, dijo que primero debería cumplir su compromiso con su equipo chileno y que además le interesa la posibilidad de trabajar en el extranjero.

Aravena dijo que se aleja de partir por tercer año como entrenador de la Copa Libertadores de América.

SANTIAGO DE CHILE, 6 (AP).- El entrenador de fútbol Orlando Aravena dijo que entre hoy y el domingo dirigirá al club colombiano América.

Aravena, técnico del seleccionado chileno que participó en la última Copa América en Argentina, dijo que la información se la proporcionó el entrenador de la selección chilena, Carlos Quintero, que ha estado negociando la contratación.

Aravena, actual técnico de Palestino, dijo que primero debería cumplir su compromiso con su equipo chileno y que además le interesa la posibilidad de trabajar en el extranjero.

Aravena dijo que se aleja de partir por tercer año como entrenador de la Copa Libertadores de América.

# Armin Framulic, tetracampeón

Ayer se impuso en la etapa "Quime-Chulumani" Gonzalo Jiménez ganó en la categoría "N"

# Marcos Calderón sería el nuevo DT de The Strongest

Torneo Nacional Juvenil de Fútbol Beni clasificó ganando a La Paz

Tetracampeón Armin Framulic piloto de la máquina N° 1, logró ayer, al ganar la segunda etapa de la "Vuelta a La Paz", su cuarto título nacional de automovilismo consecutivo. Acumuló 661 puntos en total, inalcanzables para cualquier otro corredor.



"ATIGRADOS". De izquierda a derecha, José Luis Coronado, Oscar Arce, Germán Panichelli, Carlos Alegre y José Ayviri, integrantes del medio sector y ataque del equipo "atigrado". The Strongest jugará mañana con Always Ready en el estadio Hernando Siles.

SINGAN koctelero  
de Casadaiquirivir

# PRESENCIA DEPORTIVA

Responsable: Julio D. Lazarte  
La Paz, Bolivia, sábado 7 de noviembre de 1987

# Unión maestranza y Uraco

## Petrolero jugarán hoy

Los equipos de Unión Maestranza y Chaco Petrolero jugarán hoy a las 15:50 en el estadio Hernando Siles un importante partido que responderá a la decisión de primera 'A' de la Asociación de Fútbol de La Paz.

El equipo de Unión Maestranza enfrenta a Chaco Petrolero con 12 puntos en nueve partidos jugados; mientras que el equipo de Chaco Petrolero tiene 10 puntos en ocho partidos jugados.

El conjunto de Independiente Alas continúa en la segunda posición con el equipo de Chaco Petrolero con 12 puntos en nueve partidos jugados; mientras que el equipo de Unión Maestranza tiene 10 puntos en ocho partidos jugados.

El conjunto de Independiente Alas continúa en la segunda posición con el equipo de Chaco Petrolero con 12 puntos en nueve partidos jugados; mientras que el equipo de Unión Maestranza tiene 10 puntos en ocho partidos jugados.

En el primer partido de la división infantil 'A', la Salle se coronó ayer campeón de la división infantil 'C' del torneo intercolegial al derrotar al plantel de Ingles Católico por 4-0.

Los integrantes del plantel de la Salle lograron una fácil victoria imponiendo un juego contundente que les permitió marcar los cuatro goles.

En el partido disputado entre los equipos de la Salle y Ingles Católico, el equipo de la Salle ganó 2-1 al conjunto de Busta.

Hugo Davila se impuso a Capriles por 7-3.

Los encuentros por el torneo de fútbol de la Salle continuarán la próxima semana en la cancha 'C' del Coliseo Ciudad de La Paz.

# La Salle se clasificó ayer campeón en fútbol de salón

## Entregarán premios de la II Maratón de los Barrios Paceños

El programa de la entrega de premios de la II Maratón de los Barrios Paceños se realizará hoy a las 10:30 en la biblioteca Municipal.

El acto se realizará a las 10:30 en la biblioteca Municipal.

## Maratón de los Barrios Paceños

El programa de la entrega de premios de la II Maratón de los Barrios Paceños se realizará hoy a las 10:30 en la biblioteca Municipal.



INTERCOLEGIAL. Muñetas de la jornada intercolegial de ayer que se campió en el coliseo Ciudad de La Paz. A la izquierda, una fotografía de un partido de básquetbol. A la derecha, incidencia y vovela olímpica, del partido infantil de fútbol de salón que ganó La Salle para adjudicarse el título.

**Olimpic encabeza torneo de primera aficionados**

El equipo de Olimpic se mantuvo en el primer lugar de la clasificación del torneo de fútbol de salón de primera aficionados.

**Nacional de pugilismo en diciembre**

El campeonato de pugilismo nacional se realizará en diciembre en la ciudad de Cochabamba.

**Nacional de gimnasia se realizará en La Paz**

El campeonato nacional de gimnasia se realizará en La Paz durante el mes de diciembre.

**Programa de partidos de fútbol de salón**

El programa de partidos de fútbol de salón para el próximo fin de semana incluye encuentros de la Primera División.

**El equipo de fútbol de salón de la Salle se clasificó ayer campeón en fútbol de salón**

El equipo de fútbol de salón de la Salle se clasificó ayer campeón en el torneo intercolegial de fútbol de salón.

Los integrantes del plantel de la Salle lograron una fácil victoria imponiendo un juego contundente que les permitió marcar los cuatro goles.

## Campeones de asociaciones jugarán la Copa "Simón Bolívar" de fútbol

El próximo torneo nacional de fútbol por la copa "Simón Bolívar" en el que participarán los campeones de las asociaciones de fútbol de La Paz.

El primer equipo realizó ayer sesiones de fútbol en la cancha de 31 de Octubre.

El primer equipo realizó ayer sesiones de fútbol en la cancha de 31 de Octubre.

El primer equipo realizó ayer sesiones de fútbol en la cancha de 31 de Octubre.

El primer equipo realizó ayer sesiones de fútbol en la cancha de 31 de Octubre.

El primer equipo realizó ayer sesiones de fútbol en la cancha de 31 de Octubre.



Los integrantes del plantel de la Salle lograron una fácil victoria imponiendo un juego contundente que les permitió marcar los cuatro goles.

## Martín Cruz nuevo refuerzo para Litoral

El jugador argentino Martín Cruz, de 23 años, será presentado hoy oficialmente como nuevo refuerzo de Litoral.

El jugador argentino Martín Cruz, de 23 años, será presentado hoy oficialmente como nuevo refuerzo de Litoral.

El jugador argentino Martín Cruz, de 23 años, será presentado hoy oficialmente como nuevo refuerzo de Litoral.

El jugador argentino Martín Cruz, de 23 años, será presentado hoy oficialmente como nuevo refuerzo de Litoral.

El jugador argentino Martín Cruz, de 23 años, será presentado hoy oficialmente como nuevo refuerzo de Litoral.

Los integrantes del plantel de la Salle lograron una fácil victoria imponiendo un juego contundente que les permitió marcar los cuatro goles.

## Normalidad en Bolívar

El primer plantel de fútbol del club Bolívar entrenó ayer en su estadio de Tumbaco.

El primer plantel de fútbol del club Bolívar entrenó ayer en su estadio de Tumbaco.

El primer plantel de fútbol del club Bolívar entrenó ayer en su estadio de Tumbaco.

El primer plantel de fútbol del club Bolívar entrenó ayer en su estadio de Tumbaco.

El primer plantel de fútbol del club Bolívar entrenó ayer en su estadio de Tumbaco.

Los integrantes del plantel de la Salle lograron una fácil victoria imponiendo un juego contundente que les permitió marcar los cuatro goles.

## Carton Deportivo

A ESTE TENGO QUE PASARLE EN PUNTOS... ESTE ME PASARÁ SI ES BRUJO...

A ESTE TENGO QUE PASARLE EN PUNTOS... ESTE ME PASARÁ SI ES BRUJO...

A ESTE TENGO QUE PASARLE EN PUNTOS... ESTE ME PASARÁ SI ES BRUJO...

A ESTE TENGO QUE PASARLE EN PUNTOS... ESTE ME PASARÁ SI ES BRUJO...

A ESTE TENGO QUE PASARLE EN PUNTOS... ESTE ME PASARÁ SI ES BRUJO...

# The Strongest busca técnico

## Marcos Calderón en planes

tomaremos el tiempo necesario para incorporarlo a un nuevo técnico que se haga cargo del primer equipo", dijeron dirigentes de The Strongest. El Strongest ha estado en condiciones de confianza en el proyecto de incorporar a un entrenador para asumir la responsabilidad de la llegada de este entrenador. Nos Leopoldo Jacinto plantel.



**EN ACHUMANI.** El plantel de The Strongest, se entrenó ayer en el estadio Rafael Mendoza de Achumani. El equipo cumplió una sesión de fútbol, con miras al encuentro que disputará mañana ante Always Ready.

El primer plantel de The Strongest de fútbol, que se está recuperando de una dolencia, y que se mantuvieron de Achumani y quedó listo para el partido por la segunda rueda.

El entrenador Isaac Álvarez dirigió la práctica que consistió en 80 minutos de fútbol entre los equipos A y B, y prácticamente se confirmó el equipo. En consecuencia, el probable equipo que enfrentará mañana a Always Ready, será el formado por Víctor Soto, Montaño, Martínez, Coronado, Villegas y Alegre. Avila (Ortega), Panichelli y Ayviri.

Asistió a la práctica de la víspera el jugador Alfredo Méndez quien estaba con licencia especial. El Strongest se entrenó ayer en el estadio de Achumani.

La práctica fue dirigida por Raúl Pino y participaron todos los integrantes del primer plantel de fútbol.

No se dijo si conocer el equipo que enfrentará mañana ante los Always Ready, podrá estar desde el inicio del partido, Calarza, Iriarte, Sanz, Obedi, Enriquez, Rodríguez, Oropesa, Benquique, Vargas, Alvarez, Martín.

El jugador Luis Calarza dijo que "el partido frente a The Strongest será difícil, pero lo encararemos con mentalidad ganadora pues nos hacen falta los puntos en juego y hemos practicado para salir con victoria. Además el equipo de los Always Ready y la incorporación del nuevo entrenador ha sido positiva", afirmó.

# Litoral derrotó a The Strongest

## Un triunfo de dos nuevas unidades, al derrotar anoche en el principal partido de la competencia.

El partido se disputó en un campo que alcanzó momentos de intensidad y emoción en algunos pasajes de su desarrollo. La FECHA DE HOY. Esta tarde continuará desarrollándose el campeonato oficial de la Asociación de Fútbol de La Paz, con tres partidos que tendrán lugar desde las 14 horas en el Coliseo Cerrado de la Calle México.

El partido entre Municipal e Inguavi, siendo de gran importancia para el equipo que pretende seguir a la cabeza de las posiciones en su año de llegar a dicho título de la temporada con Litoral que también está en los primeros lugares del campeonato. Los equipos de Universitario y Colón, cerrando la programación camatera de hoy, de la Asociación de Fútbol de La Paz.

El partido entre Municipal e Inguavi, siendo de gran importancia para el equipo que pretende seguir a la cabeza de las posiciones en su año de llegar a dicho título de la temporada con Litoral que también está en los primeros lugares del campeonato. Los equipos de Universitario y Colón, cerrando la programación camatera de hoy, de la Asociación de Fútbol de La Paz.

El partido entre Municipal e Inguavi, siendo de gran importancia para el equipo que pretende seguir a la cabeza de las posiciones en su año de llegar a dicho título de la temporada con Litoral que también está en los primeros lugares del campeonato. Los equipos de Universitario y Colón, cerrando la programación camatera de hoy, de la Asociación de Fútbol de La Paz.

El partido entre Municipal e Inguavi, siendo de gran importancia para el equipo que pretende seguir a la cabeza de las posiciones en su año de llegar a dicho título de la temporada con Litoral que también está en los primeros lugares del campeonato. Los equipos de Universitario y Colón, cerrando la programación camatera de hoy, de la Asociación de Fútbol de La Paz.

El partido entre Municipal e Inguavi, siendo de gran importancia para el equipo que pretende seguir a la cabeza de las posiciones en su año de llegar a dicho título de la temporada con Litoral que también está en los primeros lugares del campeonato. Los equipos de Universitario y Colón, cerrando la programación camatera de hoy, de la Asociación de Fútbol de La Paz.



**INGAVI.** Equipo de básquetbol de Inguavi que participa en el torneo oficial de la Asociación de Fútbol de La Paz. Inguavi jugará hoy a cumplirse una nueva fecha del certamen.

# Dirigentes de asociación de atletismo paceño se reúnen hoy

Los dirigentes de la Asociación de Atletismo de La Paz, se reunirán hoy para determinar las futuras actividades deportivas a realizarse en el presente año, y que serán de gran importancia para el equipo que pretende seguir a la cabeza de las posiciones en su año de llegar a dicho título de la temporada con Litoral que también está en los primeros lugares del campeonato. Los equipos de Universitario y Colón, cerrando la programación camatera de hoy, de la Asociación de Fútbol de La Paz.

El primer premio será un pasaje a Santiago Cruz para asistir a la prueba pedestre de Coñona y hablarán ademas, trofeo, medallas y diplomas para quienes se distingan en la competencia", afirmó Jerez.

Para el próximo domingo, la Unión Guineense, organizó en coordinación con la Asociación de Fútbol de La Paz, un partido de fútbol entre los equipos de Universitario y Colón, cerrando la programación camatera de hoy, de la Asociación de Fútbol de La Paz.

El partido entre Municipal e Inguavi, siendo de gran importancia para el equipo que pretende seguir a la cabeza de las posiciones en su año de llegar a dicho título de la temporada con Litoral que también está en los primeros lugares del campeonato. Los equipos de Universitario y Colón, cerrando la programación camatera de hoy, de la Asociación de Fútbol de La Paz.

El partido entre Municipal e Inguavi, siendo de gran importancia para el equipo que pretende seguir a la cabeza de las posiciones en su año de llegar a dicho título de la temporada con Litoral que también está en los primeros lugares del campeonato. Los equipos de Universitario y Colón, cerrando la programación camatera de hoy, de la Asociación de Fútbol de La Paz.

**PRES-ESPRESSO**  
Singani de Primera  
Extra Fino

HANSA LIGA

# Franulic se impuso en la etapa "Quime-Chulumani"

Gonzalo Jiménez se destacó en el grupo "N"  
Hoy se corre "Chulumani-Corico-Caranavi"

**PRES-ESPRESSO**  
Singani de Primera  
Extra Fino

HANSA LIGA



ROCHA Y CAMACHO. René Rocha y José "Monfir" Camacho, corredores de Oruro y Santa Cruz respectivamente. Ambos participaron en la competencia automovilística nacional "Vuelta a La Paz". El cruceo con mejor fortuna fue el orureño.

## Sus cuatro títulos

**AÑO 1966**  
Armin Franulic ganó a Armando Paravucini al haber conseguido cuatro títulos nacionales en el automovilismo boliviano.

**AÑO 1967**  
Armin Franulic siempre comenzó bien. Ganó en Posolosi, Sucre, Cochabamba y Tarija. Abandonó el Gran Premio del Oriente. Es el único piloto nacional que consiguió cuatro títulos en forma consecutiva.

**AÑO 1968**  
Este hecho dice a las claras de la gran superioridad que tiene el volante. Armin Franulic.

**PRESENCIA DEPORTIVA**  
Armin Franulic es el siguiente.  
**AÑO 1984**  
Ganó el Circuito Potrosí, Circuito Oscar Crespo, Vuelta a La Paz, Cabalgata Deportiva, Double Copacabana, Frontal del Sur y Circuito Montero.

**AÑO 1985**  
La segunda vez que alcanzó el título. Se impuso en el Circuito Oscar Crespo, Vuelta a La Paz, Double Copacabana, San Cristóbal, y las Seis Horas "Tarija".

**ABANDONO DE CRESPO**  
Lo negativo que tuvo la jornada de la víspera, fue el lamentable abandono de Oscar Crespo antes de la Plaza. Debido a problemas insalvables no pudo continuar la marcha.

**LA ETAPA**  
PRESENCIA DEPORTIVA lo adelantó. Armin Franulic corrió hoy a toda Pina, el campeón nacional el panorama en esta carrera se le complicó en la primera etapa.  
Ayer desbaron varios minutos y se dio el lujo de ganar la etapa corriendo a su paso por Lomón, a 64 kilómetros de Quime. Armin se dio el primer y único 59'37".  
Segundo fue Juan Morales y tercero José "Monfir" Camacho. En la categoría "N", Gonzalo Jiménez fue afirmado como vencedor y empató 1h 02'58".  
Por el puesto de control de la Plaza, a 159 kilómetros de la largada, y cuatro veces campeón nacional empató 2h 23'39".  
En la categoría "N", Gonzalo Jiménez amplió su ventaja sobre su rival Sergio Kosky que tuvo muchos contratiempos.

**ABANDONO DE LOS HEROS.** La máquina de Víctor de los Heros (Nº 35), aparece en plena competencia de la "Vuelta a La Paz". De los Heros continúa en carrera, en procura de escalar posiciones.



VICTOR DE LOS HEROS. La máquina de Víctor de los Heros (Nº 35), aparece en plena competencia de la "Vuelta a La Paz". De los Heros continúa en carrera, en procura de escalar posiciones.

Armin Franulic cumplió ayer una buena actuación y se impuso en la segunda etapa "Quime-Chulumani", y se acercó al primero de la carrera. Descomulgó casi seis minutos en la clasificación a Juanito Morales, que sigue primero en el grupo "N".  
En el grupo "N", Gonzalo Jiménez, rodeando arduas actuaciones y acostumbrado a su vasta experiencia y conductor de la ruta, se impuso en esta categoría con todos los merecimientos del caso.

El cuatro veces campeón nacional de Oruro y Santa Cruz, el cruceo con mejor fortuna fue el orureño.

Lo negativo que tuvo la jornada de la víspera, fue el lamentable abandono de Oscar Crespo antes de la Plaza. Debido a problemas insalvables no pudo continuar la marcha.

Armin Franulic: "Estoy contento con el tetra campeonato"

El cuatro veces campeón nacional de Oruro y Santa Cruz, el cruceo con mejor fortuna fue el orureño.

Armin Franulic cumplió ayer una buena actuación y se impuso en la segunda etapa "Quime-Chulumani", y se acercó al primero de la carrera.

Descomulgó casi seis minutos en la clasificación a Juanito Morales, que sigue primero en el grupo "N".

En el grupo "N", Gonzalo Jiménez, rodeando arduas actuaciones y acostumbrado a su vasta experiencia y conductor de la ruta, se impuso en esta categoría con todos los merecimientos del caso.

Armin Franulic cumplió ayer una buena actuación y se impuso en la segunda etapa "Quime-Chulumani", y se acercó al primero de la carrera.

Armin Franulic cumplió ayer una buena actuación y se impuso en la segunda etapa "Quime-Chulumani", y se acercó al primero de la carrera.

Descomulgó casi seis minutos en la clasificación a Juanito Morales, que sigue primero en el grupo "N".

En el grupo "N", Gonzalo Jiménez, rodeando arduas actuaciones y acostumbrado a su vasta experiencia y conductor de la ruta, se impuso en esta categoría con todos los merecimientos del caso.

Armin Franulic cumplió ayer una buena actuación y se impuso en la segunda etapa "Quime-Chulumani", y se acercó al primero de la carrera.

Descomulgó casi seis minutos en la clasificación a Juanito Morales, que sigue primero en el grupo "N".

En el grupo "N", Gonzalo Jiménez, rodeando arduas actuaciones y acostumbrado a su vasta experiencia y conductor de la ruta, se impuso en esta categoría con todos los merecimientos del caso.

Armin Franulic cumplió ayer una buena actuación y se impuso en la segunda etapa "Quime-Chulumani", y se acercó al primero de la carrera.

Descomulgó casi seis minutos en la clasificación a Juanito Morales, que sigue primero en el grupo "N".

En el grupo "N", Gonzalo Jiménez, rodeando arduas actuaciones y acostumbrado a su vasta experiencia y conductor de la ruta, se impuso en esta categoría con todos los merecimientos del caso.

**PRES-ESPRESSO**  
Singani de Primera  
Extra Fino

HANSA LIGA

Armin Franulic cumplió ayer una buena actuación y se impuso en la segunda etapa "Quime-Chulumani", y se acercó al primero de la carrera.

Descomulgó casi seis minutos en la clasificación a Juanito Morales, que sigue primero en el grupo "N".

En el grupo "N", Gonzalo Jiménez, rodeando arduas actuaciones y acostumbrado a su vasta experiencia y conductor de la ruta, se impuso en esta categoría con todos los merecimientos del caso.

Armin Franulic cumplió ayer una buena actuación y se impuso en la segunda etapa "Quime-Chulumani", y se acercó al primero de la carrera.

Descomulgó casi seis minutos en la clasificación a Juanito Morales, que sigue primero en el grupo "N".

En el grupo "N", Gonzalo Jiménez, rodeando arduas actuaciones y acostumbrado a su vasta experiencia y conductor de la ruta, se impuso en esta categoría con todos los merecimientos del caso.

Armin Franulic cumplió ayer una buena actuación y se impuso en la segunda etapa "Quime-Chulumani", y se acercó al primero de la carrera.

Descomulgó casi seis minutos en la clasificación a Juanito Morales, que sigue primero en el grupo "N".

**PRES-ESPRESSO**  
Singani de Primera  
Extra Fino

HANSA LIGA

Armin Franulic cumplió ayer una buena actuación y se impuso en la segunda etapa "Quime-Chulumani", y se acercó al primero de la carrera.

Descomulgó casi seis minutos en la clasificación a Juanito Morales, que sigue primero en el grupo "N".

En el grupo "N", Gonzalo Jiménez, rodeando arduas actuaciones y acostumbrado a su vasta experiencia y conductor de la ruta, se impuso en esta categoría con todos los merecimientos del caso.

Armin Franulic cumplió ayer una buena actuación y se impuso en la segunda etapa "Quime-Chulumani", y se acercó al primero de la carrera.

Descomulgó casi seis minutos en la clasificación a Juanito Morales, que sigue primero en el grupo "N".

En el grupo "N", Gonzalo Jiménez, rodeando arduas actuaciones y acostumbrado a su vasta experiencia y conductor de la ruta, se impuso en esta categoría con todos los merecimientos del caso.

Armin Franulic cumplió ayer una buena actuación y se impuso en la segunda etapa "Quime-Chulumani", y se acercó al primero de la carrera.

Descomulgó casi seis minutos en la clasificación a Juanito Morales, que sigue primero en el grupo "N".



CON PUBLICO. Pobladores de las regiones por donde se corre la "Vuelta a La Paz", saludan el paso de una máquina. La gente de esos sectores se vuela masivamente al camino para ver pasar a cada uno de los coches competidores.

## En Cochabamba Se correrá prueba "Doble Villa Tunari"

**COCHABAMBA PRESENCIAL.**  
Mañana sábado (hoy) desde las 9 de la mañana se cumplirá la primera etapa de la competencia automovilística "Doble Villa Tunari" válida para el ranking de automovilismo. La reserva para las categorías "N", "Volkswagen" y la especial 4x4.

Ventiladores de las regiones por donde se corre la "Vuelta a La Paz", saludan el paso de una máquina. La gente de esos sectores se vuela masivamente al camino para ver pasar a cada uno de los coches competidores.



"VUELTA A LA PAZ". La competencia automovilística nacional "Vuelta a La Paz", continúa sin mayores contratiempos, pese a las condiciones lluviosas de la zona. Hoy se correrá la tercera etapa.

**PUNTAJE**  
Armin Franulic con la victoria de la víspera y se acercó al primero de la carrera. Descomulgó casi seis minutos en la clasificación a Juanito Morales, que sigue primero en el grupo "N".

En el grupo "N", Gonzalo Jiménez, rodeando arduas actuaciones y acostumbrado a su vasta experiencia y conductor de la ruta, se impuso en esta categoría con todos los merecimientos del caso.

Armin Franulic cumplió ayer una buena actuación y se impuso en la segunda etapa "Quime-Chulumani", y se acercó al primero de la carrera.

Descomulgó casi seis minutos en la clasificación a Juanito Morales, que sigue primero en el grupo "N".

En el grupo "N", Gonzalo Jiménez, rodeando arduas actuaciones y acostumbrado a su vasta experiencia y conductor de la ruta, se impuso en esta categoría con todos los merecimientos del caso.

Armin Franulic cumplió ayer una buena actuación y se impuso en la segunda etapa "Quime-Chulumani", y se acercó al primero de la carrera.

Descomulgó casi seis minutos en la clasificación a Juanito Morales, que sigue primero en el grupo "N".

En el grupo "N", Gonzalo Jiménez, rodeando arduas actuaciones y acostumbrado a su vasta experiencia y conductor de la ruta, se impuso en esta categoría con todos los merecimientos del caso.

Armin Franulic cumplió ayer una buena actuación y se impuso en la segunda etapa "Quime-Chulumani", y se acercó al primero de la carrera.

**DIFERENCIAS**  
Las diferencias en la clasificación entre los primeros puestos son las siguientes:  
De Juan Morales a José "Monfir" Camacho 41'590/100.  
De Juan Morales a Armin Franulic 6'46'36/100.  
De Gonzalo Jiménez a Oscar Crespo 8'47'16/100.

La Comisión Nacional del Automovilismo, a través de la Asociación de Conductores de Vehículos Automotrices, pide a sus conductores que se abstengan de cualquier conducta que pueda perjudicar la competencia oficial, no permitiéndose el uso de la fuerza o la intimidación para conseguir un resultado radial.

**Clasificación Categoría "A"**  
**GENERAL**  
1. Juan Morales 5h08m56/76/100  
2. "Monfir" Camacho 5h12m35/66/100  
3. Armin Franulic 5h15m12/56/100  
4. Hugo Alvarado 5h22m12/99/100  
5. Víctor Alanca 6h02m11/74/100

Hasta el cierre de esta información no llegaron a la meta los demás competidores de la categoría.  
Abandonó antes de La Plaza, el chuguisaqueño Oscar Crespo.

**Clasificación Categoría "N"**  
**Segunda etapa**  
1. Gonzalo Jiménez 3h43m17/77/100  
2. Oscar Navia 3h52m41/12/100  
3. Milton Zambrana 3h52m09/79/100  
4. José Arnez 3h33m14/08/100  
5. Fidel Salinas 3h44m15/53/100  
6. Franklin Salas 3h34m26/12/100  
7. Sergio Kosky 3h37m59/32/100  
8. Luis Zambrana 3h39m59/66/100

**Clasificación Grupo "N"**  
**GENERAL**  
1. Gonzalo Jiménez 5h27m57/65/100  
2. Oscar Navia 5h36m44/81/100  
3. José Arnez 5h38m37/84/100  
4. Milton Zambrana 5h39m21/74/100  
5. Sergio Kosky 5h40m06/82/100  
6. Franklin Salas 5h41m29/42/100  
7. Luis Zambrana 5h45m30/91/100

Hasta el cierre de esta información no llegaron a la meta los demás competidores de la categoría.  
No partió de Quime, Mario Venemillias.